

NICHERIE



tout - tout
pour votre animal

545-2473

le QUOTIDIEN



VENITIENNES 83
ENR.
manufacturier
(INSTALLATION -
ESTIMATION GRATUITE)
Tel.: 543-0524
810, Chemin de la Réserve,
Chicoutimi, Qc G7J 3P2
Florent Tremblay, prop.

16e année no 198

Chicoutimi, lundi 12 juin 1989

32 pages

50¢

Retrouvailles chez les Soeurs du Bon-Pasteur

125 ans voués à l'éducation

Page 4



(Photo Michel Tremblay)

Succès malgré tout



Une 69e expo sous la pluie

Page 3

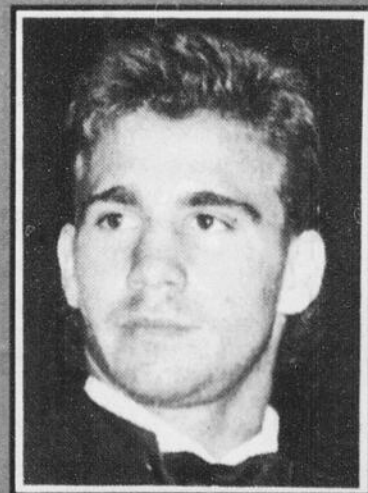
Aventures d'un Jonquiérois

Retrouvé après une nuit passée en forêt

Page 3

Stéphane Ouellet remporte l'or en Italie

Page 31



LE THÉÂTRE DE LA PULPERIE, présente dès le 17 juin 1989, du mercredi au dimanche à 20h30:

"MA GROSSE CHUM DE FILLE"

Une comédie HILARANTE. de Charles Laurence

Admission : **14\$** Forfait souper théâtre: **29⁵⁰\$**
prix de groupe (taxe et service inclus)

"CET ÉTÉ FAITES DÉCOUVRIR LE SITE DE LA PULPERIE À VOS INVITÉS"

BILLETTS EN VENTE



FRAIS DE SERVICE



achats par téléphone:
La Pulperie de Chicoutimi
tél: (418) 543-2729

Il garde son fils en otage

Un homme attaque sa famille

WINNIPEG (PC) — Un individu armé, qui s'est barricadé dans sa maison en banlieue de Winnipeg, tenait toujours la police en haleine hier après-midi, après l'assassinat, samedi après-midi, de sa femme et de son fils.

Près d'une trentaine de policiers attendaient nerveuse-

ment, sous la pluie battante, en début de soirée, dimanche, que la situation connaisse son dénouement.

Raymond Reid, avec qui la police a tenté de négocier, était le mari de la femme abattue et le père de l'enfant.

Sa femme, Mary Ann Reid, était âgée de 42 ans, et son fils, Bradley, avait 15 ans. On pré-

sumait hier que le deuxième fils du couple, James, 17 ans, avait été pris en otage par son père.

La tragédie a commencé samedi après-midi, lorsque les deux personnes ont été abattues dans la rue. La police estime qu'il s'agit d'un drame familial.

«Au début, il s'agissait d'une simple dispute familiale. Mais la situation a rapidement dégénéré», a observé le porte-parole de la police, M. Georges Pike.

Durant les négociations avec la police, on s'est rendu compte que Reid n'était pas conscient de la mort de sa femme et de son enfant, a précisé M. Pike. Le prévenu a même demandé à savoir dans quel hôpital ils avaient été placés.

Selon des témoins, le jeune Bradley a supplié son père de ne pas le tuer, quelques instants avant que l'individu ne tire à bout portant. L'adolescent a de plus été atteint d'une balle dans le dos.

«Le jeune homme a crié 'non, non', un peu avant d'être abattu», a raconté un voisin de 11 ans, Robert Emond.

Selon les témoins, l'homme a d'abord tiré sur sa femme, puis sur le garçon, avant de rentrer chez lui calmement.

Pendant l'opération policière, dans un climat de vive tension, les voisins se sont peu à peu installés sur leurs balcons pour assister au travail des policiers. Des officiers de l'escouade tactique, armés jusqu'aux dents et vêtus d'uniformes kaki, ont entouré la maison du prévenu.

///Météo ///



Min.: 6
Max.: 15

Prévisions pour aujourd'hui, le soleil sera au rendez-vous sur la plupart des régions de la province; cependant l'Est québécois demeurera sous les nuages.

Une circulation du nord-ouest gardera les températures sous les normales saisonnières aujourd'hui et demain.

Voici les prévisions du temps et de la température telles qu'émissions en fin d'après-midi, hier, par Environnement Canada pour chaque région et certains secteurs limitrophes du Québec en ce qui concerne la journée d'aujourd'hui, lundi, de même qu'un aperçu pour celle de demain.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque, réserve faunique des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses; éclaircies plus fréquentes en fin de journée. Vents de l'ouest à nord-ouest de 30 à 60 kilomètres à l'heure. Max.: de 12 à 15; min.: de 6 à 8. Probabilité de précipitations : 30 pour cent. Demain, le ciel sera variable.

Beauce et Québec: ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Vents modérés. Max.: de 15 à 18; min.: près de 7. La journée de demain sera ensoleillée avec des passages nuageux.

///Marées ///

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 10h45 (3m6) et basse à 17h10 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 23h25 (3m7) et basse à 05h55 (1m6).

LA BAIE — La marée sera haute à 10h20 (4m0) et basse à 16h35 (1m7). Elle sera à nouveau haute à 22h50 (4m1) et basse à 05h15 (1m7).



Lever: 4h44
Coucher: 8h41

Un Boeing 747 atterrit d'urgence

GANDER (PC) — Un Boeing 747 de la British Airways a dû faire un atterrissage d'urgence à l'aéroport de Gander, Terre-Neuve, à la suite d'une alerte à la bombe, dimanche.

Le vol 93 se dirigeait vers Toronto en provenance de l'aérogare londonien d'Heathrow.

Un porte-parole du transporteur aérien à Toronto, Honor Verrier, a expliqué qu'un correspondant anonyme avait informé la compagnie qu'une bombe avait été déposée dans l'avion.

L'avion avait décollé hier matin d'Heathrow, à 11h, heure locale, soit deux heures plus tôt quand l'appel téléphonique a été logé.

Mme Verrier a dit qu'elle

ignorait combien de passagers se trouvaient à bord de l'avion d'une capacité de 360. Elle a déclaré que tous les passagers avaient quitté sans incident l'appareil et qu'ils avaient diné à l'aéroport. Les bagages ont été retirés pour inspection.

L'avion continuera sa route vers Toronto quand la Gendarmerie royale et les autorités de l'aéroport auront donné l'assurance que tout danger est écarté.

Selon Mme Verrier, c'est la première alerte à la bombe cette année impliquant un appareil de British Airways. Elle a ajouté que dans toute alerte à la bombe, l'avion atterrit et des fouilles sont effectuées.

///Faits divers ///

Pertes de vie

MONTREAL (PC) — Les rapports de police, accessibles en milieu de soirée d'hier, faisaient état d'au moins 13 pertes de vie au Québec durant la fin de semaine.

Hier matin, vers 6 h 30, lors d'un accident survenu sur la route 275 à Saint-Odilon, François Baillargeon, âgé de 21 ans et résidant dans cette localité de la Beauce, s'est tué lorsqu'au volant de son automobile, il a raté une courbe. Le véhicule de la victime a effectué plusieurs tonneaux avant de défoncer un garage privé en bordure de la route.

Un peu avant 19 h, samedi, sur l'autoroute 20 (autoroute Jean-Lesage) à la hauteur de Cap-Saint-Ignace, à une dizaine de kilomètres à l'est de Montmagny, Réjean Grenier est mort dans la perte de contrôle de son véhicule qui

a heurté finalement le pilier d'un pont; la victime était âgée de 21 ans et demeurait à Lévis.

Voleur blessé

MONTREAL (PC) — Un homme de 24 ans est dans le coma et souffre de blessures très graves : vers 3 h, durant la nuit de samedi à hier, surpris par la police sur les lieux d'un cambriolage, l'individu est tombé du toit d'un édifice de trois étages dans le sud-est de l'île de Montréal.

Alertés, les policiers ont aperçu l'homme qui fuyait sur le toit, a raconté un porte-parole de la police, l'agent Marcel Allard. C'est en tentant d'échapper à la police par une petite issue que l'individu est tombé, 7 m plus bas, sur le trottoir.

La police n'a pas voulu identifier l'homme.



MEURTRE — Les policiers recouvrent le corps de Mary Ann Reid, âgée de 42 ans, qui a été assassinée par son mari. Ce dernier aurait également tué son fils de 15 ans et garderait son deuxième enfant de 17 ans en otage.

(Laserphoto PC)

///Pas possible ///

Sauvée par un thermostat

BIRMINGHAM (AP) — Mme Winner se préparait à fermer son restaurant spécialisé dans le poulet rôti et les gâteaux lorsqu'un homme est entré.

Il s'est dirigé vers la caisse et a demandé la recette de la journée.

Un pistolet dépassait de sa ceinture. Mais juste à ce moment là, le thermostat du four à gâteaux de Mme Winner s'est mis à sonner.

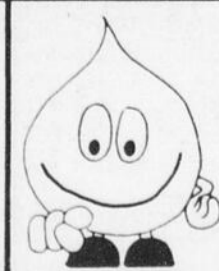
Le malfaiteur a cru qu'il s'agissait d'une alarme destinée à prévenir la police et il s'est enfui sans demander son reste. Les gâteaux, quant à eux, étaient cuits à point.

///Sommaire /// Loto ///

Arts	16
Bandes dessinées	15
Détente	24
Décès	23
Horoscope	24
Petites annonces	19 à 21
Sports	25 à 32
Télévision	14-15

Bonne chance à tous les parieurs

Abonnement: 545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti



Prévisions d'arrosage des pelouses
Prévisions: Pour tous les usagers des municipalités de La Baie, Chicoutimi, Jonquière, St-Ambroise, Roberval, St-Félicien, Alma, Métabetchouan, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses avant 3 jours.
Conseil: Précieuse et indispensable, l'eau n'est pas un bien de consommation intarissable.

Le mauvais temps freine les visiteurs

CHICOUTIMI (CD) — La 69e exposition régionale agricole de Chicoutimi a attiré, tout au plus, de 22.000 à 25.000 visiteurs. N'eût été du mauvais temps, en fin de semaine, les organisateurs sont persuadés qu'ils auraient facilement atteint les 35.000 visiteurs. Presque chaque année, le temps maussade vient assom-

Cette année, au pavillon de l'agriculture, on dénombrait 23 exposants d'animaux, ce qui représentait 157 têtes, soit 15 pour cent de plus que l'an dernier. On retrouvait même des chevaux et des animaux de boucherie. En plus des éleveurs du Saguenay, plusieurs de la région du Lac-Saint-Jean ont aussi participé à l'événement, cette année.

rapport étroit avec l'agriculture», mentionne le président

Blackburn. Il promet d'ailleurs une formule encore

améliorée pour la 70e édition qui aura lieu, l'an prochain.



Catherine Delisle

A l'intérieur du centre Georges-Vézina, on remarquait 115 exposants. Le public a eu la chance de tout voir puisque les organisateurs avaient prévu un tout nouveau tracé.

Et bien sûr, pour le plus grand plaisir des enfants, on retrouvait encore la petite ferme et le cirque... sans compter les spectacles qui ont attiré un nombre record de visiteurs.

Gilles Blackburn rappelle que, d'année en année, les organisateurs axent davantage l'exposition sur l'agriculture et l'agro-alimentaire. «Dans l'avenir, on souhaite voir disparaître complètement tous les exposants qui n'ont pas un

brir les activités de l'exposition agricole de Chicoutimi. «La semaine avait pourtant fort bien commencé», analyse le président de la Société d'agriculture, Gilles Blackburn. Selon lui, bien des familles ont choisi de bouder l'exposition, ce week end, en raison du temps pluvieux. Ce qui est fâcheux puisqu'il s'agit d'une bonne clientèle pour l'exposition régionale agricole.

Si on exclut le mauvais temps, l'exposition a quand même connu un grand succès.



EXPOSITION — La 69e exposition régionale agricole de Chicoutimi a pris fin, hier, à 20h00, sous la pluie.

A Montréal

Un incendie fait 3 morts

MONTREAL (PC) — Au moins trois personnes ont perdu la vie tôt samedi matin lorsqu'un incendie criminel a dévasté un bar du centre-ville de Montréal.

Des témoins ont indiqué à la police qu'un homme venant de se quereller avec un employé du bar était revenu à l'arrière de l'établissement pour y répandre un produit inflammable et y mettre le feu.

L'individu était en colère parce qu'il s'était vu interdire l'accès du bar avec sa bicyclette, qu'il devait par la suite se faire voler, a fait savoir le sergent-détective Jean-Pierre Beaudin, de la police municipale.

La police n'a toujours pas appréhendé le suspect et est à la recherche d'un homme de 29 ans qui boite.

L'incendie a débuté samedi vers 1h00 du matin au Midway, un bar country-and-western du boulevard Saint-Laurent, une artère principale du centre-ville. Le feu couvait encore vers 9h00 malgré qu'il ait plu durant toute la nuit.

Un homme de 34 ans est mort samedi vers 2h00 après son arrivée à l'hôpital. Deux autres corps ont par la suite été découverts dans les débris.

La police n'a toujours pas rendu publique l'identité des victimes mais a néanmoins confirmé que les personnes retrouvées plus tard étaient âgées de 31 et 65 ans.

Six personnes ont également été hospitalisées, l'une d'elle en condition critique. Le propriétaire du bar, Arthur Auclair, était du nombre des hospitalisés, a indiqué un témoin.

De nouveaux corps pourraient être retirés des débris aujourd'hui, alors que ceux-ci seront déplacés

au moyen de véhicules lourds, a indiqué le responsable de district du service des incendies, M. Roger Ménard.

Perdu en forêt

La SQ retrouve un Jonquiérois

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Après avoir passé une nuit à la belle étoile, un Jonquiérois dans la trentaine, perdu en forêt depuis samedi, a finalement été retrouvé sain et sauf, hier, par les policiers de la Sûreté du Québec.

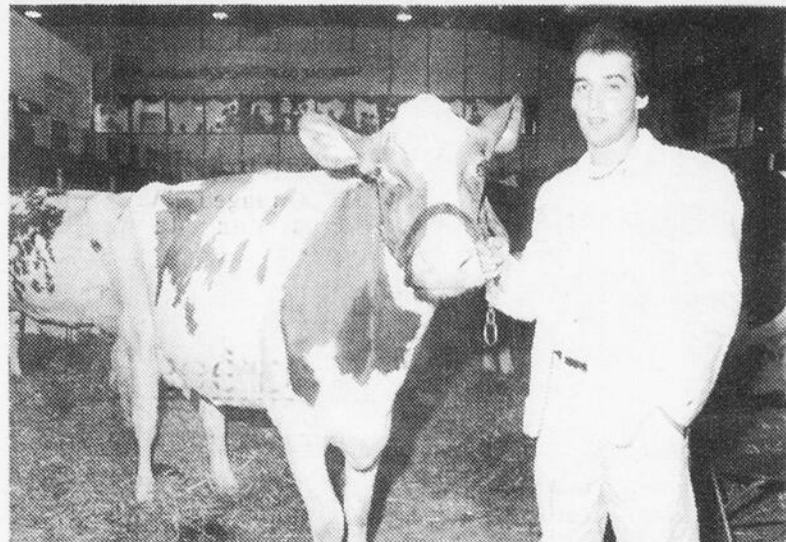
Selon le sergent Guy Robitaille de la Sûreté du Québec, ce n'est que vers 19 h, samedi, que les forcés policières ont reçu une information à l'effet qu'une personne, partie à la pêche tôt le matin en direction de la ZEC Onatchiway en compagnie d'un ami, manquait à l'appel

Selon le sergent Robitaille, les deux amis cherchaient un lac lorsque l'un des deux s'est perdu. Immédiatement, son compagnon a demandé aux agents de conservation de la faune de partir à sa recherche.

A 17 h, comme on ne retrouvait toujours pas le jeune homme, ils ont alors fait appel à la Sûreté du Québec. Deux policiers sont allés sur place pour leur pré-

ter secours, mais les recherches n'ont malheureusement donné aucun résultat. C'est alors qu'ils ont réclamé l'hélicoptère de la Sûreté du Québec. Ce n'est cependant qu'hier midi que l'hélicoptère a pu quitter Québec en direction de la ZEC Onatchiway. «Le temps était trop maussade dans le parc des Laurentides pour laisser décoller l'hélicoptère plus tôt», indique le sergent Robitaille. Cependant, au cours de ce même avant-midi, deux autres policiers de la Sûreté du Québec étaient retournés en forêt pour continuer les recherches.

Ce n'est que vers 15 h, dimanche, que le Jonquiérois a été retrouvé sur la pointe d'un lac pourtant bien en vue, soit à moins de deux kilomètres de l'endroit de sa disparition. Selon le sergent Robitaille, le jeune homme (dont l'identité ne pouvait pas encore être révélée, hier) semblait en assez bonne santé même après avoir passé la nuit, dans le bois, sous la pluie.



CHAMPIONNE — Dans la catégorie Ayshire (4 ans), Normand Lapointe, de Jonquière, a remporté les honneurs avec Mélody, dans le cadre de cette 69e exposition agricole de Chicoutimi. (Photo Michel Tremblay)

Dans un autobus

Une femme chauffeur agressée à Montréal

MONTREAL (PC) — Un chauffeur d'autobus féminin de la Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal (STCUM) a été agressé sexuellement par un passager dans la nuit de vendredi à samedi. L'agression est survenue vers 1h00 dans l'est de Montréal.

Selon la police, un homme d'environ 25 ans est monté à bord de l'autobus conduit par la femme de 31 ans à un moment où cette dernière était seule dans le véhicule. L'individu a alors pointé un revolver en direction de sa victime avant de lui ordon-

ner de conduire l'autobus dans un endroit sombre.

Des policiers en patrouille de routine se sont portés au secours de l'employée de la STCUM après avoir remarqué que le clignotant d'urgence 9-1-1 de l'autobus était allumé.

La victime a été transportée à l'hôpital où elle a reçu les soins que requerrait son état. Elle a ensuite regagné son domicile.

Quelques heures après le drame, les policiers ont procédé à l'arrestation puis à l'interrogatoire d'un suspect, mais après vérification, ils ont dû relâcher l'homme.

LE QUÉBÉCOIS, 11 JUIN 1989



MESSE — Les fêtes du 125e anniversaire de l'arrivée, dans la région, de la Congrégation des Soeurs du Bon-Pasteur ont débuté par une messe, à la cathédrale de Chicoutimi.



RELIGIEUSES — Le 125e anniversaire a été agréablement souligné, hier, lors d'une rencontre à la Maison provinciale de Chicoutimi. On aperçoit sur le cliché: la supérieure provinciale (Notre-Dame-de-Sainte-Foy), Soeur Thérèse Goulet; la supérieure générale, Soeur Denise Rodrigue; la supérieure provinciale de Chicoutimi, Soeur Cécile Dorion; l'assistante provinciale de Chicoutimi, Soeur Marguerite Thériault.

Soeurs du Bon-Pasteur

La congrégation régionale fête ses 125 ans

CHICOUTIMI (CD) — Le Saguenay—Lac-Saint-Jean n'avait que 25 ans lorsque les



Catherine Delisle

Soeurs du Bon-Pasteur ont ouvert leur premier couvent, à Chicoutimi. La congrégation avait alors 14 ans.

Ces religieuses ont formé des milliers de jeunes filles au Saguenay—Lac-Saint-Jean et donné plus de 4,000 brevets d'enseignement.

Hier, les portes étaient grandes ouvertes à la Maison provinciale, à Chicoutimi pour ce 125e anniversaire. Une véritable journée de retrouvailles! Les Soeurs du Bon-Pasteur ont reçu plus de 800 personnes, toutes très heureuses de renouer avec le passé, une occasion unique de revivre une page d'histoire de leur enfance.

J'étais du nombre... à la

fois comme journaliste et peut-être encore davantage comme ancienne étudiante.

J'étais bien loin d'imaginer que je rencontrerais la charmante Soeur Sainte-Joséphine de mon enfance. Je suis certaine que toutes celles qui l'ont connue, à l'époque, s'en souviennent tellement elle a laissé un bon souvenir. Malgré ses 90 ans bien sonnés, elle est d'une parfaite lucidité. Sa mémoire est aussi vive qu'autrefois. Dès qu'elle a entendu mon nom, elle a revécu cette période passée à Mistassini.

«Tu te rappelles des processions», m'a-t-elle dit en souriant. Comment oublier... C'est qu'à l'époque de Soeur Sainte-Joséphine, il était à la mode de parrainer ou de marrainer un enfant étranger. On disait alors qu'on achetait «des p'tits chinois». Nous faisons alors le tour des rues de la ville, pancartes à la main, montrant fièrement les photos de nos protégés chinois. Et comme dans le temps de mes six ans, elle m'a donné, hier, une



RENCONTRES — Les religieuses ont pris le verre de l'amitié lors d'une réception, hier matin, à la salle Bégin, dans le sous-sol de la cathédrale de Chicoutimi.

image... «Celle-ci sera celle de la chance. Tu la donneras à ton enfant», m'a-t-elle dit, en me faisant promettre de retourner la voir avec ma famille.

Peu nombreuses

Soeur Adrienne Roussel, l'organisatrice de la journée, me faisait remarquer qu'elles étaient maintenant peu nombreuses. Elles sont 143 au Saguenay—Lac-Saint-Jean; 75 d'entre elles vivent maintenant à la Maison provinciale, à Chicoutimi, (l'ancienne école normale). La moyenne d'âge est de plus de 60 ans. Elles sont une quinzaine âgées de plus de 80 ans. La congrégation ne compte plus de jeunes femmes de 20 ou de 30 ans.

«Avant, se rappelle Soeur Adrienne, les jeunes filles étaient encadrées par les communautés religieuses tout au cours de leurs études.» Selon elle, c'est peut-être grâce à ce contact si plusieurs d'entre elles développaient ce goût pour une vocation religieuse.

La Congrégation des Soeurs du Bon-Pasteur bénéficie, toutefois, d'un grand rayonnement à l'extérieur du pays. Ces religieuses sont présentes dans le Sud de l'Afrique, au Brésil, à Haïti, aux États-Unis, au Rwanda et, bien sûr, au Québec. La

Congrégation compte au-delà de 1,000 religieuses réparties dans une centaine de maisons. Soeur Adrienne Roussel est persuadée que la congrégation vivra même s'il est plus difficile, maintenant, d'intéresser les jeunes filles à la vie religieuse. «C'est un organisme de l'Église. Et les organismes de l'Église ne meurent pas», confie-t-elle.

C'est à Québec, en 1850, que la Congrégation des Soeurs du Bon-Pasteur a été fondée. Et c'est une veuve, Marie Joséphite Fitzbach, qui en est la fondatrice. Son objectif était de réhabiliter les jeunes filles, notamment celles qui sortaient de prison. Mais, dès les premières années de son existence, le monde de l'éducation est devenu son centre d'intérêt.

En 1864, les Soeurs du Bon-Pasteur ouvraient leur premier couvent, à Chicoutimi. Ensuite, la communauté a mis sur pieds d'autres couvents un peu partout dans la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Photos Michel Tremblay



RETRouvailles — Des anciennes de l'école normale étaient ravies de se retrouver, hier, lors du 125e anniversaire de l'arrivée des Soeurs du Bon-Pasteur. On aperçoit sur

le cliché: Charlotte Morissette, Marthe Gagnon, leur professeur, Soeur Thérèse Boily, Huguette Mayrand, Jeanne-Mance Beaudin, Jeannine Villeneuve et Véronique Girard.

**Ce papier journal peut
servir à éplucher vos
légumes, mais il sert aussi
à vous informer du taux
de financement GMAC
de 8,9%*, sur les Pickup
et Trooper d'Isuzu 1989.**

***TAUX DE CRÉDIT ANNUEL BASÉ SUR 48 MOIS,** consenti aux acheteurs au détail, sous réserve d'approbation par GMAC. **Pas de limite au montant financé.** Un premier versement peut être exigé. L'offre s'applique aux véhicules achetés et livrés avant le 30 juin 1989. Voyez votre concessionnaire Passeport pour connaître les détails ou composez sans frais le **1 800 263-1999.**



PASSEPORT
AUTOMOBILES INTERNATIONALES

Passeport Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi (418) 549-3320

Le pouvoir chinois continue la répression

PEKIN (AP) — Une semaine après les tragiques événements de la place Tien An Men, le pouvoir chinois a franchi dimanche un nouveau pas dans la répression en frap-

pant d'interdit tout groupement indépendant d'étudiants, tandis que les interpellations se poursuivaient dans tout le pays. Outre les 400 arrestations

annoncées la veille à Pékin, les autorités chinoises ont lancé dimanche un mandat d'arrêt à l'encontre de l'astrophysicien Fang Lizhi et de son épouse, tous deux réfugiés de-

puis lundi dernier à l'ambassade américaine. La chaîne de télévision américaine ABC a de plus annoncé que, selon des sources chinoises, un autre dissident,

Ren Wanding, aurait été arrêté et que des copies d'essais critiquant le gouvernement chinois auraient été saisies.

Les autorités ne fournissent aucun chiffre sur le nombre d'arrestations mais des chiffres partiels fournis par quelques villes permettaient de parvenir à plus de 680.

A en croire les informations fournies par la radio chinoise, la reprise en main du régime se précise, le PCC n'hésitant plus à user de campagnes de propagandes pour discréditer, notamment auprès des travailleurs, le mouvement en faveur de la démocratie réprimé dans le sang la semaine dernière.

Tout comme elle le faisait par le passé, la radio officielle a ainsi annoncé que 26 «éléments», qui avaient activement pris part aux récents désordres ont été «publiquement condamnés» lors d'une manifestation pro-gouvernementale à Jilin, ville du Nord-Est.

Rééducation idéologique

Sans mentionner le mode de punition infligé aux auteurs de troubles, la radio a néanmoins précisé que 19 individus avaient été arrêtés pour des crimes allant du meurtre au vol à la tire, et que sept d'entre eux s'étaient vu condamner à une «rééducation idéologique», peine équivalente à un séjour en camp de travail.

Parallèlement, des manifestations, parfois accompagnées de violences, se poursuivaient dans plus d'une dizaine de villes du pays, notamment à Shanghai où les autorités ont exigé samedi la dissolution immédiate d'un groupement d'étudiants, ses «chefs de réseau» devant se faire connaître auprès du gouvernement.

La ville de Xian a elle aussi décrété l'interdiction de cinq groupes qui, selon la phraséologie officielle, «entravent l'ordre social et provoquent des désordres». Captée par la BBC, la radio locale a en outre fait savoir que «les responsables doivent se rendre pour bénéficier de la clémence» des autorités.

A Pékin, où d'autres associations d'étudiants et de syndicalistes ont été déclarées illégales, leurs responsables se sont vu accusés d'activités «contre-révolutionnaires», un des dirigeants de l'Association unie des universités de la capitale étant interpellé sans autre forme de procès.

De même, la police de Wuhan, dans le centre de la Chine, a procédé à l'arrestation de 28 personnes qui arboraient une banderole frappée du slogan: «Solidarité des travailleurs avec les manifestants étudiants».

Les autorités de Shanghai ont lancé des mandats d'arrêt à l'encontre de 10 individus accusés d'avoir incendié un train après que ce dernier eut percuté une barricade, tuant six personnes sur son passage.

Dissident chinois

La police poursuit Fang Lizhi

PEKIN (AFP) — La police a délivré dimanche un mandat d'arrêt contre le plus célèbre des dissidents chinois, l'astrophysicien Fang Lizhi et sa femme Li Shuxian, réfugiés depuis lundi dernier à l'ambassade des Etats-Unis, a annoncé l'agence Chine Nouvelle.

Un porte-parole de l'ambassade des Etats-Unis a refusé de commenter cette mesure, de nature à accentuer la dégradation des relations sino-américaines. Ces dernières ont déjà été affectées par la condamnation sans appel, par le président George Bush, de la répression sanglante du Printemps de Pékin.

Le porte-parole de l'ambassade s'est contenté d'indiquer «qu'il avait connaissance de l'information» donnée juste avant minuit par l'agence chinoise. Il n'a cependant pas voulu préciser si les autorités chinoises avaient notifié leur

décision à l'ambassade, ni si le fugitif et son épouse se trouvaient toujours dans les locaux diplomatiques américains.

Chine Nouvelle a précisé que la délivrance du mandat avait été approuvée par le bureau du procureur de la municipalité de Pékin, samedi.

Elle a indiqué que M. Fang, chercheur à l'observatoire de Pékin et membre de l'académie des sciences et sa femme, enseignante à l'université de Beida, à Pékin, sont accusés «de crimes de propagande contre-révolutionnaire et d'incitation à ce crime, avant et pendant le chaos récent et avant la rébellion contre-révolutionnaire», c'est-à-dire la résistance de la population à l'armée.

Diplomates en danger

WASHINGTON (AFP) -

L'ambassadeur des Etats-Unis à Pékin, M. James Lilley, a estimé dimanche que lui-même et les autres diplomates américains en Chine étaient «en danger», du fait de la situation et de la dégradation des relations américano-chinoises.

Interrogé de Pékin lors de l'émission «Face the Nation» sur la chaîne CBS, notamment sur l'impact sur les relations américano-chinoises de la présence à l'ambassade américaine du physicien dissident Fang Lizhi, contre lequel un mandat d'arrêt a été lancé par les autorités chinoises, M. Lilley a déclaré à ce sujet qu'il «préférerait ne pas en parler».

«C'est un sujet très délicat et je crois que le mieux est de le faire (l'accueillir à l'ambassade) et de se taire», a-t-il dit.



DISSIDENT — L'astrophysicien Fang Lizhi et son épouse Li Shuxian se réfugient depuis lundi dernier à l'ambassade américaine en Chine. (Laserphoto PA)

Journalistes étrangers

SHANGHAI (AP) — Après sept semaines de laisser-faire, les autorités de Shanghai, la plus grande ville de Chine, ont manifestement décidé de contrôler plus étroitement les activités des journalistes étrangers. Ceux-ci ont notamment été avertis que le gouvernement ne pouvait plus garantir leur sécurité.

Un seul journaliste a jusqu'à présent fait les frais de cette reprise en main: l'envoyé spécial de la chaîne de télévision britannique ITN, Peter Newport, qui a été expulsé de Chine samedi pour avoir filmé un «sit-in» de 200 ou 300 étudiants en face du commissariat central de la police de Shanghai.

Le gouvernement a précisé que les activités du journaliste étaient «incompatibles avec son visa» (Peter Newport avait un visa de tourisme).

Manifestations

Les images sanglantes du massacre de la Place Tiananmen étaient toujours aussi vivantes pour des milliers de Canadiens qui ont manifesté en fin de semaine à travers le pays, pour exprimer leur désarroi devant le carnage et leur solidarité à l'endroit du mouvement pour la démocratie en Chine.

Plus de 3,000 personnes se sont rassemblées dimanche dans le quartier chinois de Vancouver. Certains portaient des pancartes «A bas le régime fasciste»; d'autres vêtus de noir marquaient leur sympathie pour les victimes.

En bref

Loi 101

MONTREAL (PC) — «Je suis responsable de la loi 101 depuis trois mois. Est-ce qu'il y a eu beaucoup de chicane depuis ce temps-là? Mes amis, c'est fini, il n'y en aura plus, de chicane.»

C'est en ces mots que le ministre de l'Education, M. Claude Ryan, a tracé un bilan de sa performance dans le dossier qu'il s'est vu confier en mars par le premier ministre Robert Bourassa.

M. Ryan, avec d'autres députés et ministres libéraux, était venu appuyer André Vallerand, dont la candidature dans le comté de Crémazie a été confirmée hier devant une assemblée de quelque 1.000 militants.

«A chaque mois, depuis trois mois, nous avons reçu 500 plaintes concernant la loi 101. Là-dessus, 350 ont été réglées par une simple visite de l'inspecteur. On n'a plus besoin de trainer les gens devant les tribunaux: depuis le jugement de la Cour suprême, ils comprennent.»

Municipalités

VANCOUVER (PC) — La Fédération des municipalités canadiennes a demandé dimanche au gouvernement fédéral de déclarer crise nationale, la conduite-automobile en état d'ébriété. Les délégués réunis en congrès à Vancouver, ont

adopté une série de résolutions exigeant plus de surveillance policière et des amendes plus sévères pour les cas d'ébriété au volant.

Ces amendes n'ont pas été précisées, mais les représentants de la Colombie-Britannique et de l'Ontario sont allés jusqu'à demander le retrait à vie du permis de conduire même pour le premier délit.

«Il m'importe peu de voir une personne condamnée perdre pour toujours son permis, a déclaré Rita Johnson, ministre des Affaires municipales de la Colombie-Britannique. La peine la plus sévère ne sera jamais assez sévère. La conduite au volant est un problème important,» a-t-elle ajouté.

Reagan anobli

LONDRES (AFP-Reuter) - L'ancien président américain Ronald Reagan, accompagné de son épouse Nancy, est arrivé dimanche soir à Londres pour une visite privée de quatre jours, au cours de laquelle il doit prononcer un discours au Guildhall, l'hôtel de ville de la City.

Le bruit court qu'il pourrait être anobli, ce qui l'autoriserait à se faire appeler «Sir Ron».

Certains élus conservateurs ont demandé au premier ministre Margaret Thatcher de proposer M.

Reagan à la pairie, titre rarement conféré à un étranger.

Appui pour la faune

HARARE (AFP) - L'acteur-réalisateur américain Clint Eastwood a apporté son soutien dimanche à l'effort africain en faveur de la faune sauvage, expliquant qu'«à long terme, il est préférable de conserver des animaux vivants que sous forme de bibelots».

Clint Eastwood, 58 ans, est arrivé samedi soir au Zimbabwe, où il restera pendant huit semaines pour le tournage de «White Hunter, Black Heart», film dont il est à la fois le réalisateur, l'interprète et le producteur pour le compte de la Warner Bros.

Le film, d'un budget de 13 millions de dollars, est tiré du best-seller du même nom écrit par Peter Viertel, d'après son expérience de scénariste sur le tournage d'«African Queen» aux côtés de John Huston, en 1955.

«Le film, a indiqué Clint Eastwood à l'AFP, raconte comment John Huston, qui chassait au Zaire, est devenu un fanatique du safari, et relate l'une de ses chasses à l'éléphant, au cours de laquelle un Africain trouva la mort.»

Le PQ ne concède rien au parti libéral

MONTREAL (PC) — Le Parti québécois de Jacques Parizeau ne concède rien d'avance au parti libéral de Robert Bourassa. Aux élections du mois d'octobre, le Parti québécois sera là pour gagner, «jouant pour la coupe».

A moins de 100 jours du déclenchement des élections, le chef péquiste croit en effet avoir en main un parti transformé qui, quoi que laissent percevoir les sondages, est en mesure d'étonner, a-t-il déclaré dans une entrevue accordée au quotidien Le Devoir hier.

«L'atmosphère dans le parti est: allons-y pour le pouvoir», dit M. Parizeau qui demande si depuis deux semaines les députés à l'Assemblée nationale

ne «sont pas partis pour la jugulaire». Cela témoigne bien de l'esprit qu'on retrouve chez les militants, dit-il.

Pour M. Parizeau, les signes de la vitalité du parti n'apparaissent pas d'abord dans les sondages. C'est avant tout à l'intérieur même du parti qu'on les voit. Avoir réussi à recueillir plus de \$2 millions lors de la dernière campagne de financement est un symbole important, dit-il, tout comme avoir réussi à dépasser le cap des 100,000 membres.

Ce qui a été accompli en un mois n'est pas rien, croit M. Parizeau qui reconnaît que si l'élection avait eu lieu il y a un an, ç'aurait pu être la catastrophe. Il est vrai que le Parti québécois n'avait plus d'organisation. Dans près de 35 circonscriptions, il n'y avait que des coquilles vides.

La première victoire aura

été, croit M. Parizeau, de mettre fin à l'esprit de chicane qui existait au sein du parti depuis la défaite de 1985. La paix est revenue sans qu'il en coûte trop au parti en démissions, constate-t-il en faisant référence à la série de départs qui ont entouré la démission de Pierre-Marc Johnson en novembre 87 et son arrivée quelques mois plus tard. Qu'il y ait 106,000 membres aujourd'hui est significatif à cet égard, croit-il.

Le point tournant de la relance du parti aura été, pense M. Parizeau, le congrès de novembre 88. En réactualisant le programme, en lui redonnant ses couleurs souverainistes, le parti a retrouvé le ciment qu'il lui fallait, dit-il.

L'équipe même des candidats que le Parti québécois présentera à l'élection sera la preuve même de cette vitalité retrouvée. Il y aura un bon équilibre d'anciens, d'actuels



POUR GAGNER — Le chef péquiste Jacques Parizeau croit avoir en main un parti transformé en mesure de gagner l'élection.

(Photothèque Le Quotidien)

et de nouveaux candidats, assure-t-il en disant que cela n'aura rien «d'un club de nostalgiques».

Une quinzaine de candidats ont été choisis jusqu'ici parmi lesquels on retrouve des gens exceptionnels, fait valoir M. Parizeau. Il souligne la présence de Laurent Denis dans Saint-Hyacinthe, l'exemple parfait de la garde montante du milieu des affaires québécois qui, à 38 ans, accepte de se lancer en politique. Il y a aussi Paul-André David qui, rappelle-t-il, vient de faire réaliser une remontée remarquable au parti à l'occasion de l'élection partielle dans Papineau.

Il n'y a pas que le Parti québécois qui a changé. Il y a aussi le parti libéral, note M. Parizeau qui souligne qu'il y a un réveil chez les Québécois qui constatent que le gouvernement Bourassa ne fait pas son travail.

Entente cordiale

MONTREAL (PC) — Des orateurs de courants idéologiques parfois bien opposés ont défilé, samedi à Montréal, au colloque de l'organisme Entente cordiale. Cet organisme, qui se définit comme «politiquement non aligné et non violent», vise à créer l'harmonie au Québec entre la majorité francophone et la minorité anglophone.

Des personnalités politiques comme Clifford Lincoln, député libéral à Québec, Donald Johnston, ex-député libéral fédéral sous le gouvernement de Pierre Trudeau, Isabelle Courville, ex-présidente des Jeunes péquistes, Marcel Bureau, directeur-général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke, ou Léon Dion, professeur de sciences politiques à l'université Laval, ont ainsi uni leur voix, mais aussi leur points de vue parfois divergents sur la situation sociopolitique québécoise.

Pour Don Johnston, par exemple, si le premier ministre Robert Bourassa mousse tant l'accord du lac Meech, ce n'est que pour amener le Québec plus près de son indépendance. Pour Léon Dion, au contraire, l'accord du lac Meech doit être ratifié, sinon le Québec demeurera en-dehors de la Constitution, et exigera l'indépendance.

M. Johnston croit que l'accord n'est pas nécessaire pour protéger la langue et la culture françaises au Québec, parce qu'elles sont maintenant bien implantées au sein des institutions québécoises.

MM. Johnston et Dion s'entendent toutefois pour dire que la discussion doit avoir lieu sur cette question. Le premier, afin de rejeter l'accord, le second pour pouvoir le ratifier au plus tôt. Rappelons que M. Johnston avait quitté le caucus libéral au moment de la ratification de l'accord par les libéraux de John Turner.

À Place du Saguenay Un Papa choyé pour la fête des Pères



Samedi le 17 juin à 16h

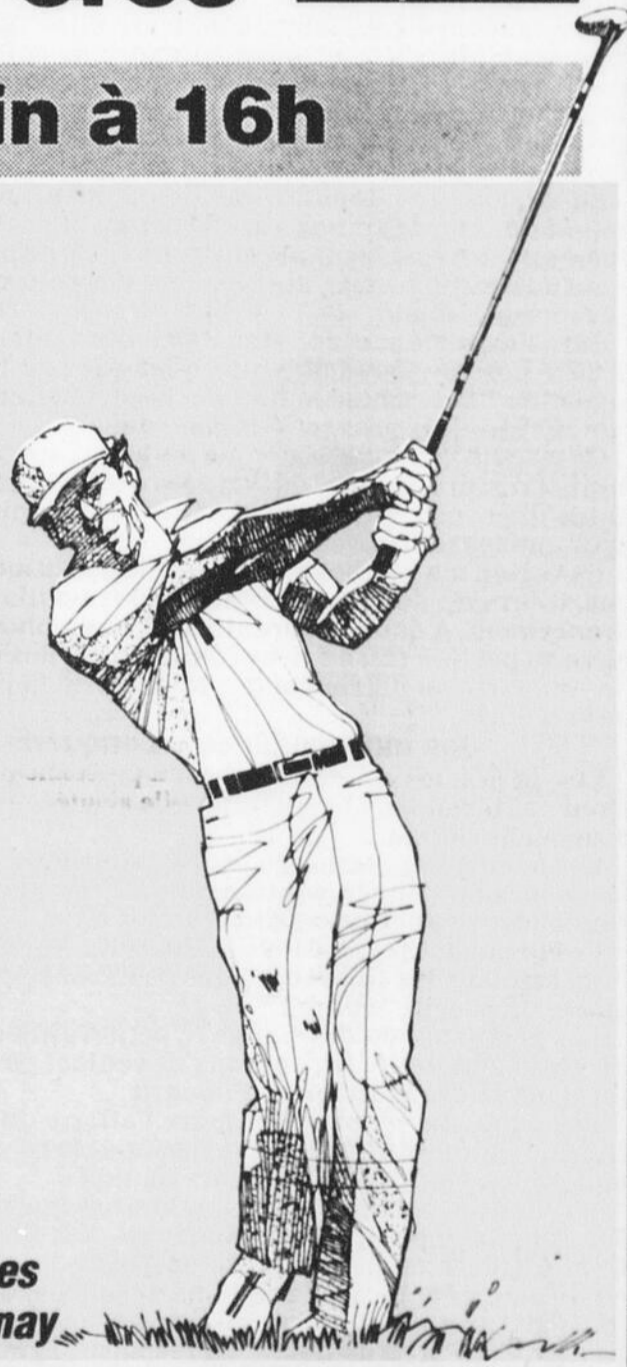
Tirage

D'un équipement de golf d'une valeur de

\$500.00

Comprenant:

- Sac de golf
- 12 batons
- Gants
- Tees
- Balles
- Chariot
- Parapluie
- Serviette
- Capuchons de luxe
- Essuie-mains



Coupons disponibles dans les boutiques et grands magasins de Place du Saguenay

L'indépendance est la seule issue possible

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean, aux élections de l'automne prochain, aura à choisir entre deux partis politiques qui ne démontrent qu'un enthousiasme théorique pour son avancement socio-économique.

La députation péquiste régionale a fait la preuve, en un peu plus de quatre ans, du peu d'intérêt qu'elle accorde aux gens qui ont mis leur confiance en elle. Récupérés par leur état-major afin de défendre des politiques nationales, les députés du Parti québécois ont tout simplement oublié le Saguenay—Lac-Saint-Jean.



Carol Néron

Depuis qu'ils se débattent dans l'Opposition, nos représentants ont surtout pris la parole à l'Assemblée nationale et dans les médias pour défendre Montréal, oubliant sans se faire prier leur région d'origine.

Quant aux libéraux, ils ont fait la preuve par A plus B qu'ils considèrent le Saguenay et le Lac-Saint-Jean comme le dernier des goulags; la contre-performance du député-ministre de Roberval, Gaston Blackburn, est particulièrement révélatrice de cet état d'esprit, qui ne donne aucun signe d'évolution positive.

Les faits démontrent que, dans le petit manuel de géopolitique élaboré par Robert Bourassa et ses ministres, la région habitée comprise entre le Moyen-Nord et le Parc des Laurentides n'existe tout simplement pas. En fait, l'économie du Saguenay—Lac-Saint-Jean, déjà en fort mauvais état quand le Parti québécois a cédé le pouvoir, a été mise en hibernation dès l'instant où les libéraux ont franchi, victorieux, le seuil de l'Assemblée nationale en 1985.

Alors quoi? Boudier le vote, l'automne prochain? Ce serait faire preuve d'irresponsabilité. Pourtant, il existe une solution pour sortir du cul-de-sac politique dans lequel nous nous trouvons.

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean devra élire ses propres représentants, s'il veut faire entendre sa voix. Ceux-ci n'afficheront qu'une seule couleur politique, celle de la région qu'ils défendent. Ce n'est qu'en agissant de la sorte que nous nous gagnerons le respect des gouvernements au pouvoir.

En élisant cinq députés indépendants à l'Assemblée nationale, la population du Saguenay—Lac-Saint-Jean démontrerait spectaculairement son désir de prendre en main sa destinée en se démarquant des courants politiques traditionnels.

Car, l'expérience des deux dernières décennies a prouvé hors de tout doute que, quel que soit le parti au pouvoir à l'Assemblée nationale, la région finit toujours par se retrouver gros-jean-comme-devant.

On ne peut guère affirmer que les péquistes, malgré les ministères prestigieux qui ont été occupés par des députés d'ici, ont réalisé de grandes choses durant leur neuf années de pouvoir.

La région n'a pas besoin de vedettes politiques à Québec, il lui faut des représentants qui travailleront à son avancement. A quoi sert un ministre, aussi photogénique ou beau parleur fusse-t-il, qui doit se plier aux directives de son parti, au détriment des intérêts de la population qui l'a élu?

Une indépendance à conquérir

Les péquistes ont commencé une autoroute qu'ils n'ont pas terminée; les libéraux n'ont rien fait pour faire avancer le dossier.

Les péquistes ont amorcé le dossier du Parc Saguenay; les libéraux s'interrogent encore sur l'opportunité de s'entendre avec Ottawa sur ce projet.

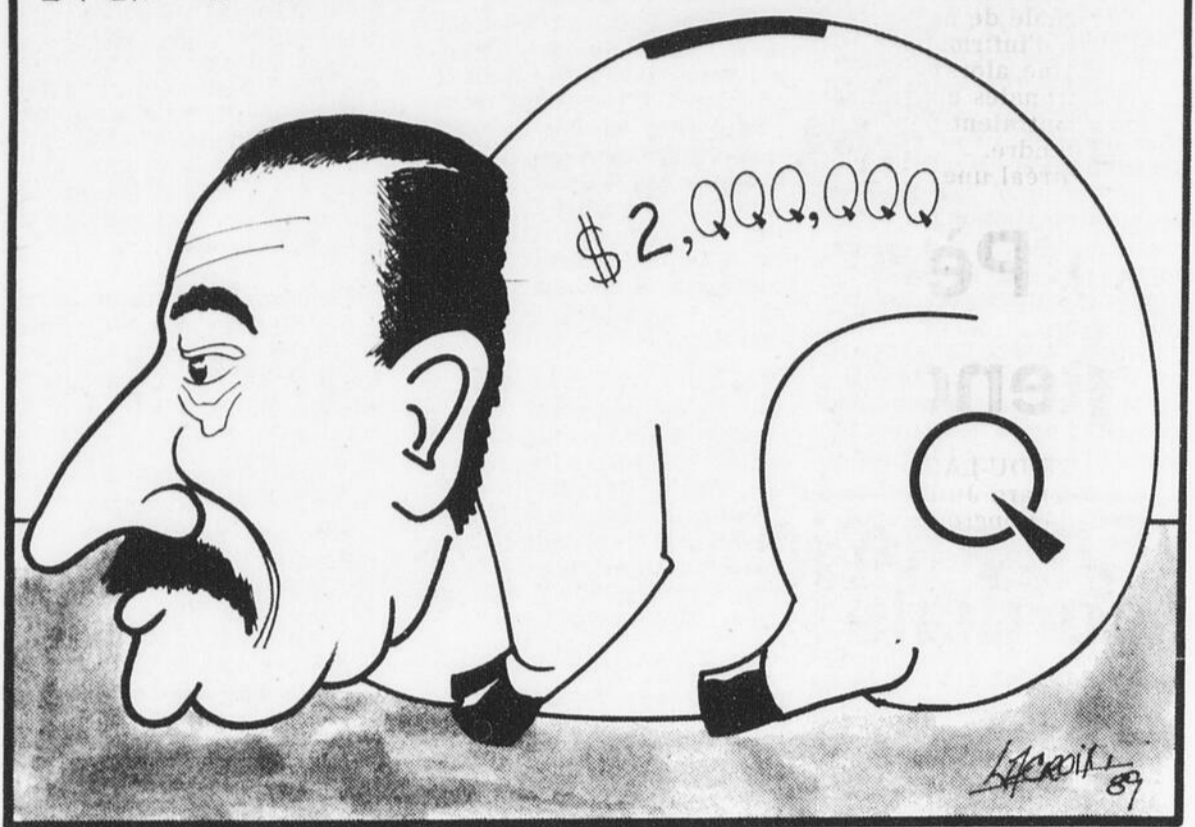
Les péquistes parlaient de la Route du Nord, à la fin de leur mandat; les libéraux n'ont pas avancé d'un centimètre dans cette toundra.

Les péquistes ont développé le petit Valinouët au lieu du gros mont Valin; les libéraux ne veulent pas se mouiller dans le projet du mont Edouard.

Les péquistes n'ont pu résoudre l'affaire du champ de tir académique de l'Ascension; les libéraux s'y enfangent encore les pieds dans les fleurs du tapis.

La chanson pourrait durer des heures, inutilement. La solution, la population du Saguenay—Lac-Saint-Jean la tient à portée de la main, elle doit élire l'automne prochain cinq députés indépendants de tout parti politique, des gens qui ne seront ni ministres, ni vedettes, et dont le seul objectif sera de défendre la cause régionale.

LA CAISSE DU PARTI QUÉBÉCOIS...



Les p'tits lundis

La pollution mine notre belle région

Plusieurs personnes de divers coins du Québec parlent de nous, citoyens du Saguenay-Lac-Saint-Jean, comme si nous demeurions à l'autre bout du globe, dans une région lointaine.

Malheureusement, même si nous vivons à 450 kilomètres de Montréal, notre environnement ne transpire pas cette fraîcheur et cette virginité sauvage que nous pourrions croire accolées à cette appellation de «région éloignée».

La réalité est toute autre.

Le drame de la pollution se vit dans notre région reconnue pour son accueil proverbial et sa très grande richesse culturelle.

Un coup d'oeil sur la liste des 50 usines les plus polluantes du Québec démontre à quel point nous sommes touchés par les rejets industriels de nos multinationales.

Les compagnies telles que Cascades (Jonquière); Alcan (Alma, Jonquière et La Baie); Consol (La Baie); Price (Alma et Jonquière) déchargent, sans traitement (dans plusieurs cas), leurs effluents directement dans le Saint-Laurent, via la rivière Saguenay et le Lac Saint-Jean.

Tel est le triste bilan rendu public, il y a quelques jours, par les ministres provincial et



Pierre Bourdon

fédéral de l'Environnement, Lise Bacon et Lucien Bouchard.

Pas moins de 2,600 usines polluent le fleuve Saint-Laurent et jusqu'à maintenant, la plupart des industries ne sont pas assujetties à des normes précises quant à la pollution chimique. La situation est dramatique.

Lucien Bouchard réagit

En avouant, vendredi dernier, qu'il ne souhaite pas le harnachement de la rivière Ashuapmushuan par l'Hydro-Québec, Lucien Bouchard démontre sa détermination à freiner l'emprise des grosses compagnies sur nos richesses naturelles.

Cascades, Alcan, Price, Consol, Hydro-Québec et autres compagnies, devront, même si elles créent des mil-

liers d'emplois au Québec, cesser de polluer nos cours d'eau. Le message est clair!

Un peu partout, les lacs sont «morts», la faune et la flore respirent difficilement étouffée par les pluies acides et une multitude de produits chimiques.

Par ailleurs, des milliers de personnes se foutent éperdument de leur environnement. On n'a qu'à penser aux gens qui retardent l'installation de fosses septiques et ce, malgré la réglementation claire de nos paroisses et villages.

L'ambitieux projet fédéral-provincial de dépollution du Saint-Laurent demeure un geste encourageant de nos gouvernants et les propos du ministre Lucien Bouchard au sujet du harnachement de l'Ashuapmushuan amène un vent d'optimisme dans cet épineux dossier de l'environnement.

Un long chemin reste à parcourir. Les politiciens, les magnats de l'industrie et tous les citoyens doivent faire de la qualité de l'environnement un cheval de bataille.

Il s'agit, pour nous tous, d'une question de survie et de qualité de vie.

le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY—LAC-ST-JEAN

<p>Edité et imprimé par: Imprimerie Le Progrès du Saguenay Division groupe UNIMEDIA INC. 1051, boul. Talbot - Chicoutimi G7H 5C1 - Tél.: 545-4474 Abonnement: 545-4664</p>	<p>Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec Courrier de la deuxième classe (no 32131) Abonnement ABC Audition 2e semestre 33,686 abonnés</p>
--	--

<p>Président et éditeur: Denis Cliche Contrôleur: Jacques Larouche Directeur de la rédaction: Bertrand Genest Directeur de l'information: Carol Néron Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay Chef des nouvelles: Gilles Lalancette</p>	<p>Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge Responsable des sports: Pierre Felice Directeur des ventes et de la publicité: Jean Tremblay Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie Directeur de la distribution: Jean Beland Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée Montreal: 514-285-7306 Toronto: 416-967-1814</p>
--	---

La situation se détériore toujours

MONTREAL (PC) — La situation s'aggrave dans les hôpitaux du Québec à l'approche des vacances d'été : on a signalé de nouveau une pénurie d'infirmières en fin de semaine, alors que les parties patronales et syndicales se rencontraient pour tenter de s'entendre.

A Montréal, une centaine de

lits est venues s'ajouter aux 750 déjà inutilisés depuis mai dernier, faute de personnel, ce qui porte à près de 1,500 le chiffre total pour l'ensemble de la province, une situation qui inquiète de plus en plus l'Association des hôpitaux du Québec (AHQ), à moins de trois semaines des grands congés.

Cependant, on négocie ferme. Le directeur du comité patronal pour le gouvernement, Jacques Paradis, a signalé, hier, que les parties ont échangé des propositions «informelles» au cours de quatre réunions successives depuis vendredi avec la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec, mais sans pour-

tant aborder la question salariale.

«Pour ce qui est des clauses normatives de la convention, dit-il, les choses avancent et les échanges sont constructifs. L'organisation du travail, le régime de primes, nous négocions là-dessus, encore qu'aucune proposition ne soit de caractère officiel. Quant aux salaires, vous connaissez notre mandat, le président du Conseil du Trésor l'a répété, la semaine dernière : il n'est pas question de dépasser la hausse déjà proposée de 4 pour cent.»

Cependant, les pressions exercées par les 3,500 employés de l'Union québécoise des infirmières et infirmiers, un syndicat distinct de la fédération, affiliée à la Cen-

trale des enseignants du Québec, «ont obligé les administrations locales à fournir le personnel nécessaire», mande Louise Chabot, présidente de l'UQII.

Depuis jeudi dernier, rappelle-t-elle, les employés de ce syndicat refusent de travailler lorsque les effectifs du personnel déterminés par les autorités hospitalières tombent en-deça des normes prévues. Le personnel du centre hospitalier Saint-Joseph, des Trois-Rivières, par exemple, a «refusé collectivement» de travailler dès 8 h, samedi matin, obligeant ainsi la direction à assurer 100 pour cent des effectifs. Le débrayage dura trois heures «et nous avons eu gain de cause», dit-elle.

Le Père Bernard Julien attend une transplantation

POINTE-DU-LAC (PC) — Le père Bernard Julien, supérieur de la Congrégation de la Fraternité sacerdotale, de Pointe-du-Lac, est un candidat à une transplantation du cœur. Il attend pour subir une telle transplantation depuis six mois.

Agé de 48 ans, le père Julien doit subir prochainement cette transplantation à l'hôpital Royal Victoria, de Montréal. Il ne sait quand toutefois parce que la région de Trois-Rivières est l'une des deux régions au Québec où les donneurs d'organes, notamment du cœur, sont rares, même très rares.

Il y a déjà 12 ans que le père Julien connaît des troubles cardiaques. En 1977, à l'Hôtel-Dieu, de Montréal, il a subi deux pontages. Il n'était alors âgé que de 36 ans.

A l'hôpital Royal Victoria, on ne lui donne qu'une année à vivre si on ne parvient pas à trouver un cœur pour pratiquer une transplantation. Par contre, le spécialiste Albert Guerraty lui garantit cinq ans de plus à vivre, peut-être même plus, si on parvient à en trouver un.

Chez les Julien, les troubles cardiaques sont une affaire

de famille. Son père et sa mère, des cultivateurs de Saint-Paulin, ainsi qu'un frère, un oncle et une tante sont décédés par suite de troubles cardiaques. Le père Julien a été victime d'une autre crise cardiaque en janvier 1988. Il avait alors été traité par le cardiologue Pierre Gervais, du centre hospitalier Saint-Joseph.

«Je vis de peine et de misère. Je ne peux plus rien faire. Je m'appête même à remettre ma démission à la communauté prochainement. La charge est lourde avec 28 religieux, des frères et des pères», explique le supérieur.

Ordonné prêtre à Saint-Paulin même, d'où il vient, en 1966, le père Julien a donc donné jusqu'ici 23 années de sa vie au sacerdoce. Il demeure toujours confiant que quelqu'un de groupe sanguin O laissera son cœur de façon à lui permettre d'en profiter et de pouvoir vivre cinq autres années au moins. Il fonde toujours des espoirs que quelqu'un viendra à son secours.

En 1977, lorsqu'il a subi deux pontages, le père Julien avait alors demandé dix

autres années de vie. Il en est maintenant à sa douzième année.

En bref

Consommateurs

OTTAWA (PC) — L'Association canadienne des consommateurs va surveiller de près, au cours de l'année qui vient, le processus de fabrication de la nourriture, de même que l'utilisation de substances chimiques et la gestion des déchets dans l'environnement.

Les questions d'environnement, de santé et de finance sont celles qui ont le plus retenu l'attention des délégués au cours du week-end, lors du congrès annuel de l'Association — qui regroupe 130,000 membres à travers le pays —, a déclaré hier Mme Kathleen Stephenson.

Réforme

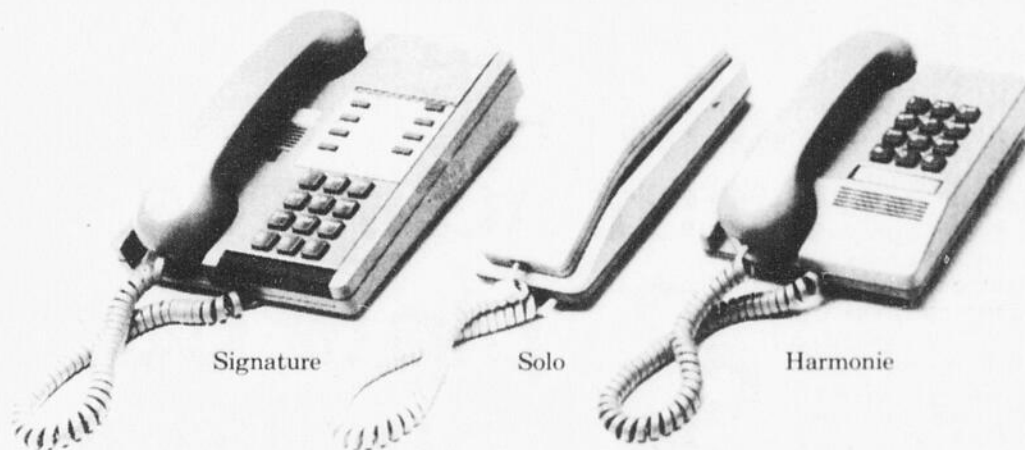
OTTAWA (PC) — Le vif enthousiasme suscité chez les députés par la réforme parlementaire à Ottawa en 1985 est toujours bien vivant, même si l'électorat et les journalistes ne le remarquent plus très souvent, affirment trois dé-

putés des Communes.

MM. Pat Nowlan, Brian Tobin et Les Benjamin sont tous les trois membres du Comité des communes sur le transport. Les 13 membres de ce comité ont mis leurs divergences de vues politiques de côté. Au cours des dernières semaines, ils ont travaillé à l'élaboration d'une loi en vue de créer un Bureau d'enquête sur les accidents dans les transports.

«C'est pratiquement un événement historique», a déclaré M. Nowlan, député conservateur aux Communes depuis 24 ans. «Je ne me souviens pas avoir vu un projet de loi franchir les différentes étapes aussi facilement.»

M. Tobin, critique libéral en matière de transport et qui siège aux Communes depuis neuf ans, a ajouté: «Le travail accompli par le comité démontre que l'esprit de la réforme, dont tout le monde a tellement parlé, a été réveillé.»



Prochainement, avec les beaux jours, des milliers de gens vont déménager. Et c'est peut-être votre cas. Comme eux, vous allez sans doute reconsidérer vos équipements téléphoniques. Rappelez-vous cependant qu'en louant ces appareils de Bell Canada, vous optez pour le style, la fiabilité technique, l'efficacité du service Touch-Tone™ et l'entretien gratuit... donc pour la tranquillité d'esprit. De plus, ces trois appareils sont fabriqués au Canada par Northern Telecom Limitée. Passez sans tarder à la Téléboutique Bell ou appelez le Service à la clientèle.

Offre de deux ensembles d'appareils à tarif réduit

Louez un Signature et un Solo et payez seulement 7,30\$ par mois pour les deux appareils, soit une économie de 1,40\$ par mois. Louez un Harmonie, un Solo et un Signature et payez seulement 9,30\$ par mois pour les trois appareils, soit une économie de 1,90\$ par mois.

NOTA — Les frais de service courants s'appliquent. Le tarif mensuel du service Touch-Tone est de 2,55\$. Le tarif mensuel des appareils est le suivant: Harmonie, 2,90\$; Signature, 4,45\$; Solo, 4,25\$. Harmonie, Signature et Solo sont des marques de commerce de Northern Telecom Limitée.

Des millions
de locataires heureux
Bell

Producteurs de lait

Le fédéral veut discuter d'une politique

CAP-DE-LA-MADELEINE (PC) — Le ministre fédéral de l'Agriculture, Don Mazankowski, proposera, aujourd'hui à Ottawa, aux représentants de la Fédération canadienne des producteurs de lait la mise sur pied d'un comité ayant pour mandat d'entreprendre les discussions au sujet du renouvellement de la politique laitière nationale à long terme.

Cette politique a été instaurée en 1975 et renouvelée d'année en année jusqu'en 1980. De 1980 à 1986, l'entente n'a pas été renouvelée. Elle a été remise en vigueur pour une période de cinq ans, en 1986, moyennant certaines modifications à la première entente. Cette période prendra fin en 1991.

Or, selon ce qu'a indiqué, samedi, le président du Conseil du trésor, R5bErt de

Cotret, à la sortie d'une rencontre à huis clos avec les représentants de la Fédération de l'UPA (Union des producteurs agricoles) de la Mauricie et d'autres organismes intéressés à la production agricole, le gouvernement fédéral a la volonté politique de renouveler l'entente de cinq ans qui viendra à échéance en 1991; et il désire entreprendre dès maintenant les discussions en vue de son renouvellement.

Selon ce qu'a précisé par la suite au quotidien Le Nouvelliste le député de Champlain, Michel Champagne, qui a pris part aux discussions de l'UPA avec ses collègues Pierre-H. Vincent (Trois-Rivières) et Denis Pronovost (Saint-Maurice), le comité consultatif dont le ministre Mazankowski doit annoncer la création, aujourd'hui, devrait

comprendre, outre les représentants gouvernementaux et ceux de la Fédération canadienne des producteurs de lait, ceux de la Commission canadienne du lait, du Conseil de l'industrie laitière du Canada et des consommateurs.

Fixation du prix

Un des problèmes qui se pose a trait à la fixation du prix du lait de transformation, surtout depuis que les pays membres du GATT se sont entendus, lors de leur dernière réunion, en avril, pour geler à son niveau actuel le soutien du prix du lait aux producteurs des pays membres.

Comme le gouvernement canadien fait partie de ce groupe, cette décision a provoqué une vive inquiétude

dans le milieu des producteurs laitiers.

Champagne s'inquiète

Le député Champagne s'est inquiété, lui aussi, de la situation et a même écrit au ministre Mazankowski, le mois dernier, pour lui demander fermement de reconsidérer la position canadienne en excluant les productions continentes de cet accord intervenu entre les pays membres du GATT.

De son côté, la Fédération

canadienne des producteurs de lait a fait part aussi de son vif mécontentement à l'égard de l'interprétation que le gouvernement canadien a donnée aux récents engagements pris lors des discussions du GATT.

Dans une lettre adressée au ministre du Commerce extérieur, John Crosbie, le président de la fédération, John Killoran, demande au gouvernement de s'engager clairement à ne pas appliquer à l'industrie laitière canadienne le plafonnement des prix de soutien qui a été convenu au GATT.

Manque de services médicaux

Des malades sont en danger

TROIS-RIVIERES (PC) — «Il y a des gens qui sont en danger de mort imminente à cause d'un blocage au niveau politique», déclare le Dr Claude Martel, cardiologue rattaché au centre hospitalier Saint-Joseph, de Trois-Rivières.

Les patients de la Mauricie n'ont maintenant plus accès à des coronorographies, faites à l'extérieur, et ne disposent pas des instruments nécessaires pour subir ces examens sur place. C'est donc un véritable cul-de-sac qui représente une menace mortelle.

«Les gens de Trois-Rivières sont privés d'un service d'examen en coronorographie et ce n'est pas à cause des moyens de pression des infirmières. Nous attendons depuis des années les instruments qui permettraient des coronorographies, avec caméras sur plusieurs plans, évalués à \$1.5 million. Si nous les avions, nous aurions des hémodynamiciens qui accepteraient de venir à Trois-Rivières», assure le cardiologue.

«Je n'ai pas l'habitude de me plaindre publiquement, mais la situation est telle que si personne ne veut aller nous défendre à Québec, j'irai seul», promet le Dr Martel, dont deux des patients ont été refusés pour de tels examens par l'Institut de cardiologie de Montréal, la semaine dernière. Et ce n'est pas un cas isolé, car, dit-il, il y a un front commun de tous les cardiologues pour réclamer à grands cris deux salles de coronorographie à Saint-Joseph, centre spécialisé notamment pour la cardiologie.

«La situation est plus qu'alarmante, elle est aigue», s'exclame le Dr Martel.

Il se plaint que la Mauricie, comprenant un bassin de population de 350,000 personnes, est négligée depuis longtemps au profit d'autres centres. Et ce, à tous les points de vue : santé, sports, routes, culture, etc. Parce que la région manque de poids politi-

que et que personne ne plaide vraiment sa cause auprès du gouvernement, estime le spécialiste.

Le Dr Martel n'hésite pas à pointer du doigt la négligence du député Paul Philibert dans la promotion des nécessités de la région.

«Des hôpitaux comme ceux de Rimouski, Chicoutimi, Hull, avec un bassin de population moindre, sont mieux pourvus en instrumentation de pointe que celui de Trois-Rivières, déclare le Dr Martel. Et cela, à cause de blocages politiques.»

POUR LA FETE DES PERES FAITES VOS ACHATS A...



place du royaume et

GAGNEZ

Un voyage de pêche Père et Fils

place du royaume **HOMANO CLUB** EPINETTE ROUGE INC. POURVOTEUR - OUTFITTERS 548-3777

NOM

ADRESSE

TÉL.:

le QUOTIDIEN

Tirage: 19 juin à 16h00

* REGLEMENTS DISPONIBLES AU BUREAU D'ADMINISTRATION DE PLACE DU ROYAUME



LUNDI, 12 JUIL

09h00 Mouvance
09h30 Laterrière vous informe
10h00 Vu d'ici
10h15 Centre socio-culturel
11h00 4e âge la forme j'y tiens
11h30 La dianétique
12h00 Les communiqués
13h00 Plaisir de peindre
13h30 Le Guéridon
14h00 Communauté nouvelle
15h00 Esotérisme expérimental
18h30 Horizon 3ième âge
19h00 Le français d'aujourd'hui
19h30 Musée du Saguenay
20h00 Coupe Saguenay: Course des médias
20h30 En vue: (mode avec l'agence au féminin)
21h00 Airelle clin d'oeil beauté
21h30 Bien voyager
22h00 Vision tennis à la bulle
(La programmation de 19h00 en reprise à compter de 23h30)

11h30 Airelle clin d'oeil beauté
12h00 Les communiqués
13h00 Musée du Saguenay
13h30 En vue (mode avec l'agence au féminin)
14h00 Le français d'aujourd'hui
14h30 Les concerts Bell
15h00 Yoga santé
15h30 Plaisir de peindre
16h30 Les communiqués
18h00 A votre portée: 1er volet information - 2e volet culturel
19h00 Coupe Saguenay: Course des médias
19h30 Vision tennis à la bulle
20h00 Le Guéridon
20h30 Laterrière vous informe
21h00 Plaisir de peindre
21h30 Spectacle annuel de l'Académie de Ballet du Saguenay
(La programmation de 18h00 en reprise à compter de 24h00)

MARDI, 13 JUIL

08h30 Coupe Saguenay: Course des médias
09h00 Bien voyager
09h30 Communauté nouvelle
10h30 En vue (mode avec l'agence au féminin)
11h00 4e âge la forme j'y tiens
11h30 Le Guéridon
12h00 Les communiqués
13h00 Musée du Saguenay
13h30 Le français d'aujourd'hui
14h00 Airelle clin d'oeil beauté
14h30 Plaisir de peindre
15h00 Vision tennis à la bulle
15h30 Laterrière vous informe
16h30 Les communiqués
17h30 Vu d'ici
17h45 Centre socio-culturel
18h00 Personnalités mode
19h30 Conseil municipal de Jonquières
(La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00)

VENDREDI, 16 JUIL

08h00 Conseil municipal de Jonquières
11h00 A votre portée: 1er volet information 2e volet culturel
12h00 Les communiqués
13h00 Coupe Saguenay: Course des médias
13h30 Les concerts Bell
14h00 Vu d'ici
14h15 Centre socio-culturel
14h30 Bien voyager
15h00 Laterrière vous informe
15h30 Horizon 3ième âge
16h00 Les communiqués
18h00 A votre portée: 1er volet information 2e volet culturel
19h00 En vue (mode avec l'agence au féminin)
19h30 Le Guéridon
20h00 Esotérisme expérimental
21h00 Apprivoisez l'espace
21h30 Communauté nouvelle
22h30 Charlot a vingt ans
(La programmation de 18h00 en reprise à compter de 01h00 a.m.)

MERCREDI, 14 JUIL

09h00 Les concerts Bell
09h30 On en parle encore
10h00 Laterrière vous informe
10h30 Vu d'ici
10h45 Centre socio-culturel
11h00 4e âge la forme j'y tiens
11h30 Musée du Saguenay
12h00 Les communiqués
13h00 Conseil municipal de Jonquières
16h30 Les communiqués
18h30 Bien voyager
19h00 Coupe Saguenay: Course des médias
19h30 En vue (mode avec l'agence au féminin)
20h00 Vision tennis à la bulle
20h30 Airelle, clin d'oeil beauté
21h30 La pêche à la ligne
22h00 La dianétique
(La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00)

SAMEDI, 17 JUIL

12h00 A votre portée: 1er volet information 2e volet culturel
13h00 En vue (mode avec l'agence au féminin)
13h30 Le Guéridon
14h00 Esotérisme expérimental
15h00 Apprivoisez l'espace
15h30 Communauté nouvelle
16h30 Charlot a vingt ans

DIMANCHE, 18 JUIL

09h00 A votre portée: 1er volet information 2e volet culturel
10h00 En vue (mode avec l'agence au féminin)
10h30 Le Guéridon
11h00 Esotérisme expérimental
12h00 Apprivoisez l'espace
12h30 Communauté nouvelle
13h30 Charlot a vingt ans
16h00 A votre portée: 1er volet information 2e volet culturel
17h00 En vue (mode avec l'agence au féminin)
17h30 Le Guéridon
18h00 Esotérisme expérimental
19h00 Apprivoisez l'espace
19h30 Communauté nouvelle
20h30 Charlot a vingt ans

JEUDI, 15 JUIL

08h30 La dianétique
09h00 Horizon 3ième âge
09h30 Apprivoisez l'espace
10h00 Esotérisme expérimental
11h00 4e âge la forme j'y tiens

Il est à noter que le Canal communautaire se réserve le droit de changer sa programmation sans préavis.

Budget Wilson

Un groupe manifeste

MONTREAL (PC) — Les représentants de la campagne «Mettons le budget sur la voie» ont fait escale à Montréal, dimanche, pour manifester leur mécontentement face au récent budget du ministre des Finances, Michael Wilson.

Descendus d'un train de Via Rail un peu plus tôt, une centaine de personnes, issues de différents milieux, se sont réunies devant le Complexe Guy-Favreau, boulevard René-Lévesque, à l'invitation du Comité canadien d'action sur le statut de la femme, du Réseau Pro-Canada et de la Fraternité canadienne des cheminots.

Ruth Rose, vice-présidente du Comité canadien d'action sur le statut de la femme, a ouvert le bal en dénonçant les fausses promesses des conservateurs aux dernières élections. «Ils nous avaient juré qu'après le libre-échange, ils ne toucheraient pas aux programmes sociaux. Six mois plus tard, ils retireraient leur contribution au programme d'assurance-chômage.

«Si MM. Mulroney et Wilson

déclenchaient des élections sur ce budget, a lancé Mme Rose, on aurait un nouveau gouvernement à Ottawa.»

M. René Moreau, vice-président de la Fraternité canadienne des cheminots, région Saint-Laurent, a quant à lui dénoncé les coupes dans le budget de Via Rail. «Le ministre des Transports prétend que les Canadiens ne sont pas intéressés par leur service ferroviaire aux voyageurs. M. Bouchard, vous êtes un menteur.»

Selon M. Moreau, Via Rail devrait plutôt moderniser ses équipements, ce qui réduirait à moyen terme les coûts d'exploitation.

Le dernier budget Wilson prévoit une réduction de \$100 millions cette année du budget de \$641 millions de Via Rail. La société de la Couronne doit présenter le 30 juin prochain au ministre des Transports, Benoit Bouchard, ses scénarios de gestion des coupes budgétaires.

Le ministre a indiqué, la semaine dernière, que tous les scénarios étaient envisageables, y compris le démantèlement complet de Via Rail.



Quand votre château est assiégé, on ne sort pas de clauses cachées.

L'assurance Première ClasseSM des propriétaires occupants Allstate: notre meilleure police... votre meilleur prix.

Si vous voulez des couvertures additionnelles pour votre chateau sans payer une rançon de roi, appelez-nous.

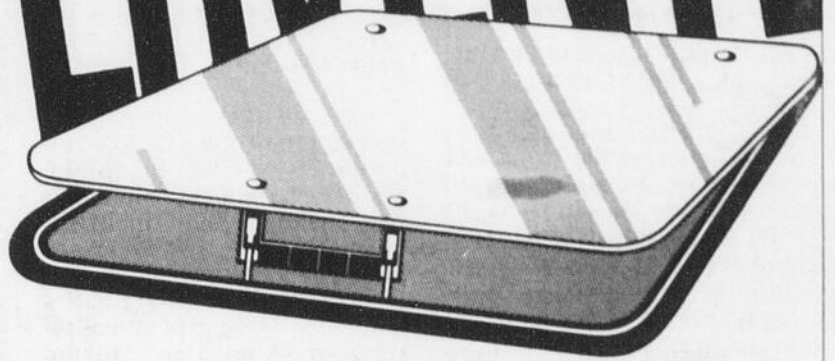
Allstate. Aucun doute là-dessus.

Allstate
Vous êtes en bonnes mains.

Allstate du Canada Compagnie d'assurance
Allstate, Compagnie d'assurance.

L'AUTO-SATISFACTION

SUPERVENTE



Spécial
TOIT OUVRANT

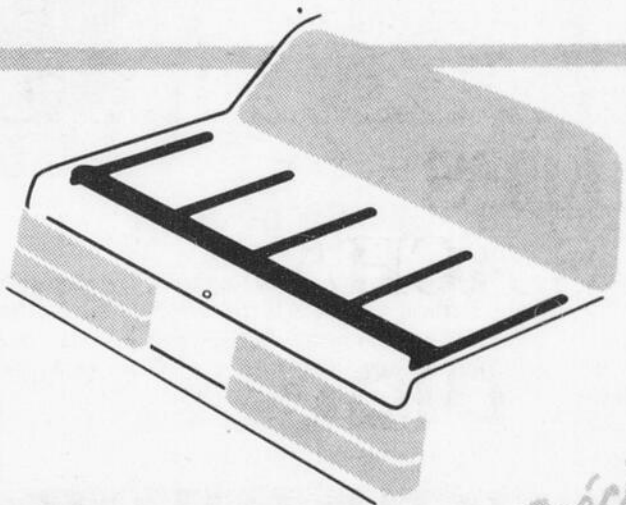
179\$
Installation incluse

En prime
GARANTIE À VIE SUR L'ÉTANCHÉITÉ

À l'achat d'un toit ouvrant, obtenez gratuitement la garantie à vie sur l'étanchéité. Une valeur de 29,95\$

Installation le jour même.
• Modèle SFV372400 FV
• Dimensions hors-tout 16" x 31"

DES CADEAUX PRATIQUES POUR LA FÊTE DES PÈRES



Support à bagages AMCO pour coffre
Noir ou fini chrome

PRIX RÉGULIER: 137³⁷\$

Spécial
119⁹⁵\$
Installation incluse

Cette offre est en vigueur jusqu'au 17 juin 1989.

52 succursales au Québec

• Lun. à merc. 8 h à 17 h 30 • Jeudi/Vend. 8 h à 21 h
• Sam. 9 h à 17 h

Chicoutimi
995, boul. Talbot
549-6656

G. Lebeau
DIVISION DU GROUPE T. C. G. (Québec) INC.

Tout pour votre auto-satisfaction

Fourre-tout

Deuxième subvention au 150e

Gaston Blackburn, député du comté Roberval et ministre délégué à l'Environnement, a profité, récemment de son passage à Ville de La Baie, pour remettre au nom de Marc-Yvan Côté, ministre des Transports et responsable du développement régional, un chèque au montant de \$80 000 au président des activités de la Corporation des Fêtes du 150e anniversaire de

la région Saguenay-Lac-Saint-Jean, Michel Bouchard, qui a succédé à Réjean Simard.

Cette aide financière s'ajoute au \$124 000 déjà versé pour l'aménagement de la Place du 150e, et ce, à même le fonds de développement régional. Le ministre Blackburn a mentionné que le gouvernement du Québec a été très heureux de participer financièrement à cet événement.

L'intégration professionnelle

Jean-Pierre Blackburn, député fédéral de Jonquières, a annoncé la semaine dernière, au nom de Monique Vézina, ministre d'Etat à l'Emploi et à l'Immigration, l'approbation d'un projet d'intégration professionnelle doté de crédits fédéraux de \$86 600 qui permettront à la Corporation Accès-Travail femmes, d'offrir un programme de formation à 12 femmes bénéficiaires d'aide sociale et de les aider à intégrer le marché du travail.

Ce projet a pour objectif de mettre en oeuvre un programme de formation et de placement en emploi à l'intention de femmes de la région éprouvant des difficultés sur le plan de l'emploi, a précisé Jean-Pierre Blackburn.

Les douze femmes pourront développer leurs compétences et accroître leur employabilité par une formation théorique, par des stages en entreprises et une recherche active d'emploi, a-t-il ajouté.



Réciprocité Québec-Ontario

Ces jeunes accueillis si chaleureusement à Toronto, sont des élèves de l'école Ste-Bernadette de Chicoutimi, en visite à l'école Shéridan Park, en mai dernier. Les élèves de langue anglaise sont à leur tour en visite à Chicoutimi, pour une durée de cinq jours. Pour ces participants de 11 à 12 ans, cet échange est le point culminant de plusieurs mois de préparation, dans le cadre d'un programme bilingue organisé par la Société éducative des visites et d'échanges au Canada.



Au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean

A la suite de sa réunion de fin de mai dernier, la Corporation du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean est heureuse de présenter les membres de son conseil d'administration pour l'année 1989-90: de g. à d., en débutant par le haut, 1ère rangée, Adam Nagy, Robert Porcheron (trésorier), Marc-André Bédard,

Julien Gendron et Luc Legault; 2e rangée, Marie Talbot, Gisèle Allard, Doris Thibault (trésorière); 3e rangée, Serge-Jean Fillion (président), Renée Wells (directrice du Musée), André Salesse.

Huguette Bouchard, absente, est également membre du conseil.



Ordre des Ingénieurs du Québec

La régionale Saguenay-Lac-Saint-Jean représentant 1 018 ingénieurs a élu en mai dernier, son conseil d'administration pour l'année 1989-90. Dans l'ordre habituel, assis, Jean Bilodeau de Génivel Inc., Marc Bernard de Cégerco GCL Inc., André Audet de Géonor Inc., Stéphane Rompré et Marc Bergeron d'Alcan. Debout, Aimé Boudreau d'Abitibi-

Price, Gilles Thibeault de Cégerco GCL Inc., Kim Nguyen d'Alcan, Guillaume Massé de Consultants RSA Inc., Jacques Paultre de Consolidated-Bathurst, François Clossey de Stadior Inc. et Michel Turcotte d'Alcan. Absents: François Tremblay de Techmat (1983) Inc., Germain Girard de la CSST et Jean Simard du Groupe LMB Inc.

A l'Université du 3ième âge

A la session hiver, terminée depuis quelques semaines, un groupe d'étudiants, sexagénaires et même septuagénaires de l'Université du 3ième âge, inscrits au cours de rédaction I, ont commencé à produire des textes qui ont enchanté leur professeure, Marthe Simard.

«Semaine après semaine, écrit celle-ci, dans l'introduction d'une brochure ré-



Charles-J. Gauvin

digée par ses élèves avancés en âge, j'ai enseigné des techniques permettant de documenter un travail et de le rédiger pour susciter et maintenir l'intérêt du lecteur».

«Mais semaine après semaine, je n'ai pas donné un cours. J'ai reçu en cadeau le vécu de ces hommes et de ces femmes ayant, pour la très grande majorité d'entre eux, franchi le cap de la soixantaine. Je me suis enrichie de leur pensée, de leur sensibilité, de leur être même».

«De nos rendez-vous hebdomadaires, ajoute-t-elle, je chéris le souvenir de leurs yeux pleins de lumière, de leurs sourires généreux, de leur soif d'apprendre, de leur passion de vivre».

Les étudiants

Qu'il nous suffise aujourd'hui de nommer ces étudiants et de vous faire part de leur projet d'écriture dans lequel, ils sont sans doute plongés actuellement:

ANTIDE CÔTE: projet d'écriture: Mes relations d'aide avec des femmes en difficulté;

HENRI-PAUL GAGNON: La ferme familiale;

FLORE-ANGE GIRARD-GAGNON: Histoire pour mes protégés;

OLIVETTE LEVESQUE-BABIN: La généalogie de ma famille;

CECILE MALTAIS: Ma vie comme malentendante; PIERRETTE MAN-SEAU: Petite histoire de ma famille;

RENE PERRON: Roman policier;

LOUIS ST-PIERRE: Récits d'enfance;

CECILE TREMBLAY-VILLENEUVE: Essai poétique inspiré de la collection de toiles d'Yvonne Tremblay-Gagnon «Les Couventines».

ESTHER VILLENEUVE-FRECHETTE: Mémoires.

J'ai lu quelques extraits de ces projets d'écriture. J'ai la certitude que les oeuvres terminées, mériteront d'être éditées et que le public lecteur y découvrira des trésors de littérature.

Mets ton chapeau, viens à Dolbeau

Le célèbre slogan des 10 Jours Western de Dolbeau sera encore à l'honneur lors de la 18e édition.

L'organisation tient à donner à chaque amateur de western une chance exceptionnelle de se rendre à une activité d'envergure soit au stampede de Calgary.

Dans ce but, chaque personne qui se présentera au village western coiffée de son chapeau recevra un billet de participation pour le tirage de deux aller-retour en avion Dolbeau-Calgary, valide jusqu'en juillet 1990.

Cette initiative a été rendue possible grâce à la généreuse collaboration de la compagnie aérienne Inter-Canadien.

C'est lors du Super Rodéo Labatt, soit le 23 juillet, à 15h00, que l'on connaîtra l'heureux gagnant de ce voyage de rêve pour deux personnes.

Grands travaux

Des travaux sont actuellement en cours à la Salle François-Brassard de Jonquières pour permettre à ce grand amphithéâtre de prendre des proportions plus intimistes afin d'accueillir le dernier-né des théâtres d'été.

Le hall d'entrée subit aussi des transformations majeures puisqu'on y installera partiellement une salle à manger. Le souper sera effectivement servi avant chaque représentation.

On y verra la pièce de théâtre «Faut divorcer» de Bertrand B. Leblanc avec Gisèle Schmidt, Alpha Boucher et Roger Garceau.

Le français n'occupe pas assez de place

OTTAWA (PC) — Le français ne tient pas une place très importante dans le magazine de l'Association canadienne pour l'avancement des femmes, du sport et de l'activité physique.

Il s'agit pourtant d'une publication subventionnée par le gouvernement fédéral. Pour obtenir une telle aide financière, un magazine doit répondre à plusieurs critères en ce qui concerne l'utilisation des deux langues officielles.

«Il faut un équilibre autant que possible», a déclaré M. Jean-Paul Charbonneau, responsable des relations avec les médias à Sport Canada.

L'équilibre présenté dans le numéro du printemps d'«Action» laisse cependant songeur.

Sur les 30 pages que compte ce numéro, sept seulement sont consacrées à des articles en français.

Les lectrices anglophones du magazine ont droit à six reportages, allant de la prati-

que du triathlon aux monitrices de danse aérobique qui négligent leur bien-être.

Les francophones n'ont qu'un reportage à se mettre sous la dent. Et encore, il s'agit de la traduction d'un reportage en anglais, portant sur une professeure anglophone de l'université Carleton, à Ottawa.

Un résumé d'une phrase dans l'autre langue officielle vient cependant agrémente chaque reportage.

Une note indique également que deux des reportages en langue anglaise sont disponibles en français.

Subvention

Le magazine «Action» a reçu une subvention gouvernementale de \$3,000 dans le cadre du Programme des femmes du ministère fédéral de la Condition physique et du Sport amateur.

Mme Diane Ladouceur, de Condition physique Canada, a indiqué que les organismes

subventionnés se devaient de reconnaître que le français et l'anglais jouissaient des mêmes droits et privilèges. Ils devaient être en mesure de prouver qu'ils pouvaient publier simultanément de la documentation d'égale qualité dans les deux langues officielles. Ces organismes se devaient également d'encourager les membres des deux

groupes linguistiques à participer à part égale à ses activités.

La seule francophone du comité du magazine de l'Association canadienne pour l'avancement des femmes, du sport et de l'activité physique, Mme Maryse Gaudreault, s'est dite consciente du problème.

«Nous savons qu'il faut inclure les deux langues à part

égale», a-t-elle reconnu.

Elle a affirmé que plusieurs reportages rédigés en anglais avaient été traduits en français, mais qu'il avait été impossible de les glisser dans le magazine, faute de place.

«Il a fallu prendre une décision, et ce sont les reportages en français qui en ont souffert», a déclaré Mme Gaudreault.

L'ÉTÉ, C'EST LE TEMPS DE RÉNOVER

INSTALLATION
PORTES
ET
FENÊTRES

P.V.C.
30% moins
cher qu'ailleurs

ESTIMATION
GRATUITE

POSÉES
ET
GARANTIES

Rénovation du Saguenay
Manufacturier et spécialiste en installation de portes et fenêtres
1673, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-N. 543-9878

Dr Marcel Quenneville, O.D.

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE VISION D'AVIATION
VERRES DE CONTACT

Chicoutimi
152, Racine est
543-4363

Centre clinique d'Arvida
1866, Edison
Jonquière
548-4663

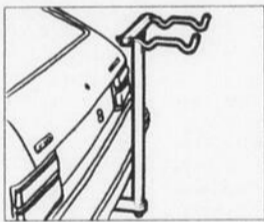


ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY

1671, boul. St-Paul,
Chicoutimi 549-6030

Vente et installation d'attaches de
tous genres, autos et camions.

- Pré-usiné et fixe avec boulons
- Pose de freins
- Electrique et filage



Nouveau système pour
support à bicyclette



Résultats

Tirage du 89-06-10



Vous pouvez
miser jusqu'à
20 h le mercredi
et le samedi!

10 12 17 33 36 40

No complémentaire: 2

GAGNANTS		LOTS
6/6	3	797 952,80\$
5/6 +	7	129 192,30\$
5/6	232	2 980,80\$
4/6	14 726	90,30\$
3/6	287 101	10,00\$

VENTES TOTALES: 18 201 546,00\$
PROCHAIN GROS LOT 89/06/14
(APPROXIMATIF): 1 600 000,00\$

Tirage du 89-06-10



Vous pouvez
miser jusqu'à
20 h
le samedi!

3 8 11 13 35 42

No complémentaire: 31

GAGNANTS		LOTS
6/6	0	1 684 275,00 \$
5/6 +	1	58 164,00 \$
5/6	108	359,00 \$
4/6	4,736	36,80 \$
3/6	64,266	5,00 \$

MISE-TÔT: 5 11 17 32

GAGNANTS LOT
240 208,30 \$

VENTES TOTALES: 2 120 004,00 \$

PROCHAIN GROS LOT
(APPROXIMATIF): 2 000 000,00\$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

n vous la rebâtit comme avant et ce n'est pas du vent.

Remplacer ou rebâtir à neuf?
Notre assurance Première ClasseSM
des propriétaires occupants le garantit,
même si les frais dépassent le montant assuré.

Allstate. Aucun doute là-dessus.

Allstate Vous êtes en bonnes mains.

Allstate du Canada Compagnie d'assurance
*Allstate, Compagnie d'assurance

Votre horaire télé

élect-éni

LUNDI 12 JUIN

5h00
WPTZ — YOGI BEAR
WTVS — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h)
SE — LES FEUX DE LA NUIT (2h)

5h30
WPTZ — MORNING STRETCH

5h50
CFCF — VIDEO GOLD

6h00
CFCF — ROMPER ROOM
WIBK — CBS MORNING NEWS (1h)
WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — MARKETING
WVNY — BODY BY JAKE
FC — DA (2h)

6h30
CFCF — CANADA A.M. Avec Norm Perry, Deborah McGregor, Terrilyn Joe et Dan Matheson (2h30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE Avec Deborah Norville et Joe Witte.
WTVS — FACES OF CULTURE
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd) Avec Gilad Janklowicz.

7h00
WIBK — CBS THIS MORNING Avec Kathleen Sullivan et Harry Smith (2h)
WPTZ — TODAY Anim.: Bryant Gumbel et Jane Pauley. Avec John Palmer, Gene Shalit et Willard Scott (2h)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h)
CF — BIBI ET GENEVIEVE
SE — SABLOTIN
TSN — SPORTSDESK

7h15
WTVS — A.M. WEATHER

7h30
WTVS — FOCUS ON SOCIETY (1h)
CF — LA ROUTE DE L'AMITIE
SE — NINJA TURTLE
TSN — NASCAR WINSTON CUP AUTO RACING SERIES (R) En provenance de Sears Point International Raceway à Sonoma en Californie, la Banquet Frozen Foods 300, course automobile (2h30)

8h00
CF — TELE HIBOU
FC — DEAF AND MUTE (1h30)
SE — LES AVENTURIERS DE L'ESPACE

8h14
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

8h25
CJPM — HORAIRES CJPM

8h30
CJPM - CFER — LA BANDE A NIMEE
WTVS — NEWTON'S APPLE
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
SE — TURBULENCES (1h45)

8h45
CBJET — HATHA YOGA

8h55
CBFT — HORAIRES

9h00
CKRS - CBFT — CINEMA A COMMUNIQUER (2h)
CBJET — THE FITNESS PEOPLE
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT Anim.: Pam Collyer
CJPM — CINE-MATIN LE TRIANGLE DES BERMUDES (2h)
CFER — AU CENTUPLE
WIBK — SALLY JESSE RAPHAEL (1h)
WPTZ — GERALDO (1h)
WTVS — KNOWZONE
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h)
CF — LA GARDERIE DES AMIS Quelles plantes pousseront les premières? Les défis sont lancés! De quelles ruses Pirouki sera-t-il capable pour gagner le prix?

9h15
CF — ENTRE DEUX NUAGES

9h30
CBJET — DOCTOR, DOCTOR
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION Anim.: Jeff Edwards.
CFER — EN TOUTE AMITIE Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv.: Max Gros Louis. REPRISE

WTVS — ZOOBILEE ZOO
CF — POPPLES
FC — PLANES, TRAINS AND AUTO MOBILES (1h45)

10h00
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — PASQUALE'S KITCHEN EXPRESS
CFER — MIKE HAMMER LA MORT EN BARRES avec Stacy Keach (1h)
WIBK — FAMILY FEUD Jeu-questionnaire.
WPTZ — LIVE WITH REGIS AND KATHIE LEE (1h)
WTVS — SESAME STREET (1h)
WVNY — PEOPLE'S COURT
CF — HIBOU CHOU GENOU Bricolage: animaux patates. Danse les pieds et les sensations. Cuisine: soupe froide.
TSN — LEONARD VS. HEARNS PRE-FIGHT SPECIAL (R)

10h15
CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE
SE — LE GÉANT DES NEIGES (1h45)

10h30
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — PEOPLE TO PEOPLE Anim.: Linda Feige. Inv.: June Beeby et Lori Kockiol Theme: comment organiser un groupe d'entraide.
WIBK — NOW YOU SEE IT Anim.: Chuck Henry. Jeu-questionnaire.
WVNY — SUPERIOR COURT
CF — PADDINGTON PADDINGTON REPRESENTANT.
TSN — SUPERBOUNTS (R) (1h)

10h45
CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

11h00
CKRS - CBFT — MADAME PEPPER. POTE Dessins animés.
CBJET — SESAME STREET (1h)
CFCF — DEFINITION Anim.: Jim Perry.
CJPM - CFER — SANTE L'ÉTÉ Anim.: Dr Gilles Lapointe et Isabelle Lapointe. Magazine santé.
WIBK — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. Jeu-questionnaire (1h)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Jeu-questionnaire.
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — THE HOME SHOW (1h)
CF — AU CHATEAU DES ENFANTS

11h15
FC — GOD RIDES A HARLEY (1h30)

11h30
CKRS — DESSINS ANIMÉS
CFRS — BONJOUR TQS Avec Yves Gionet.
CFCF — SECRET LIVES Anim.: le docteur Donald Dutton.
CJPM — PAUSE SOLEIL Avec Lison Hovington.
CFER — LES PETITS BONSHOMMES
CBFT — CONNAISSANCE DU MILIEU LA GRANDE COUVÉE: L'EIDER A DU-VET DERNIERE
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW Jeu mettant à l'épreuve l'imagination des participants. Anim.: Vicki Lawrence Schultz.
WTVS — 3-2-1 CONTACT
CF — LE VENT DANS LES SAULES
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45
CKRS — PREMIERE EDITION REGIONALE
CFER — LE MONDE

12h00
CKRS - CBFT — PREMIERE EDITION
CBJET — MIDDAY Avec Valerie Pringle et Peter Downie (1h)
CFRS — LES PIERRAFEU LES AVENTURES DE SASSIE.
CFCF — LINGO DEBUT. Jeu-questionnaire.
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LES JOYEUX NAUFRAGES ICI RADIO GILLIGAN avec Bob Denver, Alan Hale et Tina Louise. Suite à un accident, les dents de Gilligan captent des ondes radiophoniques. Un second choc fait perdre à celui-ci ses étranges facultés et la venue prochaine d'un typhon fait paniquer les habitants qui veulent retrouver leur «radio de fortune».
WIBK — THE NEWS
WPTZ — SCRABBLE Jeu-questionnaire. Anim.: Chuck Woolery.
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — GROWING PAINS
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER ET HUCKLEBERRY FINN
SE — DECOUVRIR - RAFALES VERTICALES

TSN — SPORTSDESK

12h10
CJPM — PAUSE SOLEIL Suite de 11h30.
WIBK — ACROSS THE FENCE TIMBER BRIDGES.

12h15
CKRS - CBFT — CÔTE JARDIN Reprise du vendredi précédent à 19h00.

12h30
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Danielle Mondoux.
CFCF — PULSE 12.30
CJPM - CFER — FERLAND NADEAU EN VACANCES (1h) Reprise du vendredi précédent, 22h00.
WIBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS Feuilleton (1h)
WPTZ — GENERATIONS Feuilleton. La vie de deux familles, l'une de race blanche et l'autre de race noire, qui vivent à Chicago depuis plusieurs générations.
WTVS — YAN CAN COOK
WVNY — LOVING
CF — MEMOIRE VIVE Ariane perd une page de son journal intime. Avec l'aide de Clio et de Nicolas, elle ira chercher sa page perdue chez une princesse japonaise, au Moyen-Âge.
SE — BONNE A TOUT FAIRE (1h30)
TSN — LPGA PAT BRADLEY INTERNATIONAL GOLF TOURNAMENT (R) (2h)

12h45
CKRS - CBFT — ROCK, POP ET RELAX Présentation des meilleurs talents francophones dans tous les genres de musique populaire. Anim.: René Cormier. Inv. Janine Boudreau. En 1988, elle devenait la 20e lauréate du Gala de la Chanson de Caraque. Depuis, elle réussit habilement à relier sa formation en art dramatique, sa passion pour l'expression corporelle et son amour de la musique.
FC — GABY - A TRUE STORY (1h55)

13h00
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h)
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR Avec Soeur Angèle et Guy Boucher. REPRISE
CFCF — LIFETIME Anim.: Peter Feniak et Rae Hull (1h)
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES Feuilleton (1h)
WTVS — FRUGAL GOURMET
CF — AM STRAM GRAM

13h15
CKRS - CBFT — DALLAS DEPART POUR LA CALIFORNIE. J.R. (Larry Hagman) est en voyage d'affaires à Austin avec Christine (Mary Crosby). D'autre part, Gary (Ted Shackelford) est à Dallas et il consent à rencontrer sa mère (1h) REPRISE

13h30
CFRS — LES PETITES VUES MA COUSINE RACHEL. (2h) Suite demain à la même heure.
CJPM — EN TOUTE AMITIE Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv.: Colette Samson. Lecture: Andrée Lachapelle. REPRISE
CFER — QUEBEC A LA CARTE Reprise du vendredi précédent, 19h00.
WIBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL Feuilleton.
WTVS — INSIDE OUT
CF — ZOOBILEE ZOO

14h00
CBJET — CORONATION STREET
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD Feuilleton (1h)
CJPM - CFER — C'EST DÉJÀ DEMAIN Feuilleton. Une saga familiale où s'entrechoquent les préoccupations actuelles des générations à travers le quotidien.
WIBK — AS THE WORLD TURNS Feuilleton (1h)
WTVS — SESAME STREET (1h)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h)
CF — HIBOU CHOU GENOU
SE — LA BELLE ET LE VÉTÉRAN (2h)

14h15
CKRS - CBFT — CINEMA SEXPIONNAGE. (1h45)

14h30
CBJET — TALKABOUT Anim.: Wayne Cox. Jeu-questionnaire.
CJPM — LES JOYEUX NAUFRAGES UN CHEF TOUT DESIGNÉ avec Bob Denver, Nathalie Schafer, Tina Louise et Alan Hale. — Le capitaine prépare Gilligan à devenir un jour le dirigeant de l'île. Les nombreuses leçons s'avèrent inutiles et les catastrophes se

multiplient lorsque le capitaine disparaît et que Gilligan demeure seul en charge de l'île.
CFER — CHACUN CHEZ SOI AVEZ-VOUS EU LA VARICELLE? Avec Ted Knight, Nancy Dussault et Deborah Van Valkenburgh. — On croit qu'Andrew a attrapé la varicelle et il semble qu'Henri soit le seul à ne l'avoir jamais contractée. Après maintes discussions, Henri accepte d'aller vivre chez sa belle-mère, ce qui aura de fâcheuses conséquences sur la vie amoureuse de cette dernière. REPRISE
CF — LES RÊVES DE JEANNOT
TSN — LEONARD VS. HEARNS PRE-FIGHT SPECIAL (R)

14h40
FC — A FACE IN THE CROWD (2h05)

14h50
TVS — BONNE JOURNÉE! Bulletin d'information sur les émissions de TV5 et de la francophonie. Avec Danielle Foucart.

15h00
CBJET - WIBK — GUIDING LIGHT Feuilleton (1h)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h)
CJPM — QUEBEC A LA CARTE Reprise du vendredi précédent, 19h00.
CFER — DOUBLE DEFI Reprise du vendredi précédent, 17h00.
R-Q - CIVV — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h)
TVS — L'INFO-5 (PREMIÈRE ÉDITION) Bulletin de nouvelles canadiennes présenté par Pascale Nadeau et Philippe Belisle. L'information canadienne avec un accent mis sur l'actualité régionale au Québec et au Canada.
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — ZOOBILEE ZOO
WVNY — JEM
CF — LA GARDERIE DES AMIS
TSN — SUPERBOUNTS (R) (1h)

15h15
CF — ENTRE DEUX NUAGES

15h30
CFRS — LA VALLÉE DES PEUPLIERS Avec Rossano Brazzi, Nicole Courcel et Gerardo Amato. — Michel est nommé PDG pour un an. Sa nomination ne fait pas l'unanimité, surtout au sein de sa famille.
CJPM - CFER — BARBECUE Anim.: Claude Boulard et Robert De Courcel. En compagnie de leurs invités, les amateurs et le chef mijotent de succulents petits plats. Chef: Jean-Louis Themis.
TVS — CINEMA, CINEMAS Rencontre avec Bernard Blier; John Malkovich fait la promotion de «Liaisons dangereuses»; Pauline Lafont et Juliette Binoche vont à Cannes, en '85; Carole Bouquet présente le film «Trop belle pour toi» (1h) Reprise du samedi, 21h35.
WPTZ — MIGHTY MOUSE
WTVS — SOAPBOX WITH TOM COTTLE
WVNY — A COMMUNIQUER
CF — L'ÎLE AUX ENFANTS

16h00
CKRS - CBFT — FRAGGLE ROCK Dessins animés.
CBJET — GENERATIONS Feuilleton. La vie de deux familles, l'une de race

blanche et l'autre de race noire, qui vivent à Chicago depuis plusieurs générations.
CFRS — MICHEL JASMIN EN DIRECT Anim.: Michel Jasmin. Entrevues, chroniques et ligne ouverte.
CFCF - WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h)
CJPM - CFER — PAUL ET LES JUMENTAUX Avec Andrew Sabiston, Marlene McPhail et Sunny Besen-Thrasher. — A la recherche d'empreintes suspectes de taille énorme, Paul tombe dans un ravin. Tom et Annie inventent un système de poule afin de le sortir du pétrin.
R-Q - CIVV — BEAU ET CHAUD (1h) Reprise du vendredi précédent à 21h00.
WIBK — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h)
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY (1h30)
WVNY — REAL GHOSTBUSTERS
CF — A.Z. Le professeur de conduite.
SE — UN COWBOY NE PLEURE PAS (2h)
TSN — MOTORING '89 (R)

16h30
CKRS - CBFT — LES SCHTROUMPFS Dessins animés.
CBJET — THE EDISON TWINS
CFRS — ACTION REACTION Anim.: Pierre Lalonde. Inv.: Marie-France Bazzo et Sylvain-Claude Filion. REPRISE
CJPM — FLASH VARICELLE LE SOMMEIL. Avec Renée Cossette, Julie Deslauriers et Vincent Duhaime. — Témoignage d'un somnambule: reportage sur un dortoir; monologue sur les cauchemars; l'histoire du sommeil; les positions préférées des dormeurs; entrevue avec la comédienne Marie Eykel. REPRISE
CFER — CAPITAINE POWER Dessins animés.
TVS — RECREATION
WVNY — C.O.P.S.
CF — L'HOMME ARAIGNÉE
TSN — TSN WRESTLING (Pd) Anim.: Ed Whalen (1h30)

16h45
FC — BEETLEJUICE (1h45)

17h00
CKRS - CBFT — RETRO VISION SEOUL 88 Rétrospective des principales disciplines représentées aux Jeux Olympiques de Séoul. Anim.: Jean page. TIR, LUTTE, SPORTS ÉQUESTRES, DERNIERE(1h)
CBJET — VIDEO HITS
CFRS — DOUBLE JEU Anim.: Guy Boucher. REPRISE
CFCF — FAMILY TIES
CJPM - CFER — DOUBLE DEFI Anim.: Gilles Payer. Des jeunes de 5e et 6e années rivalisent grâce à leurs connaissances et à leur agilité physique. En reprise mardi à 12h00 à CFTM, CFEM et CHOT et à 15h00 au réseau Pathonic.
R-Q - CIVV — LE MAGICIEN D'OZ LES NOMES SONT EN MARCHÉ. Dessins animés.
TVS — PAPIER GLACÉ Mode, beauté, décoration.
WIBK — NEWHART
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h)
WVNY — CHILDREN OF A BROKEN HEART (1h)
CF — LES AMIS RATONS

17h30
CBJET — KATE & ALLIE THE MOUSE

THAT SQUEAKED. REPRISE
CFRS — LE GRAND JOURNAL Avec Hélène Fouquet et Luc Lapierre.
CFCF - WIBK — THE COSBY SHOW
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN Avec Yves Corberl. Deux équipes tentent de deviner tour à tour une phrase ou une expression à partir d'un croquis. Inv.: Danielle Bissonnette, Anne Bedard, Marcel Leboeuf et Bernard Fortin.
R-Q - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS Anim.: Marc-André Coallier. REPRISE
TVS — LA CUISINE DES MOUSQUETAIRES Émission culinaire. Les confits.
WTVS — ECONOMICS U.S.A.
CF — LES CADETS DE LA FORÊT Pour une question de vengeance, Merv Baker et son épouse décident de kidnapper une jeune fille contre une rançon de \$20 000. Chub et son équipe tenteront de libérer Gaby avec un plan qui ne peut échouer.

17h45
TVS — RECREATION

18h00
CKRS — INFO 18
CBJET — NEWSWATCH Avec Dennis Trudeau et Omega Medina (1h)
CFRS — LA ROUE CHANCEUSE Anim.: Donald Lautrec et Lyne Sarrazin. Jeu.
CFCF — PULSE (1h)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTREAL CE SOIR (1h)
R-Q - CIVV — PASSE-PARTOUT LE NEZ.
TVS — LE PETIT JOURNAL Bulletin de nouvelles conçu pour les jeunes.
WIBK — THE NEWS (1h)
WPTZ — NEWS 5
WTVS — THE MACNEIL / LEHRER NEWSHOUR (1h)
WVNY — NEWSCENTER 22
CF — INSPECTEUR GADGET
SE — LE DERNIER EMPEREUR (3h)
TSN — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (Pd)

18h30
CKRS — VIVRE A TROIS
CFRS — GARDEN-PARTY Avec Serge Laprade et Jano Bergeron. Émission de variétés (1h appr.) En reprise à 22h00.
CJPM - CFER — MIMEMO Avec Gaston Lepage. Des artistes miment des mots ou expressions avec humour et originalité.
R-Q - CIVV — 5 POUR 1 Jeu questionnaire. Anim.: Guy Richer.
TVS — DES CHIFFRES ET DES LETTRES Émission-jeu présentée par Laurent Cabrol. Deux candidats mesurent leurs connaissances en matière de mathématiques et de vocabulaire.
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS WITH TOM BROKAW
WVNY — ABC WORLD NEWS
CF — BIBI ET GENEVIEVE Bibi croit qu'il est malade lorsqu'il se sent envahi par un sentiment puissant et inconnu: la colère.
FC — THE MAN WHO GUARDS THE GREENHOUSE (1h30)
TSN — SPORTSDESK

18h50
TVS — BONNE SOIRÉE! Bulletin d'information sur les émissions de TV5 et de la francophonie. Avec Yolaine Mottet.

14 — LE QUOTIDIEN, lundi 12 juin 1989

TELESAG	VIDEO DERY	CABLOVISION ALMA	TELEVAL	DOLBEAU TV SERVICE INC.	GAGNON TV LTEE
R-Q 2	WTV 2	R-Q 2	R-Q 2	TV 5 2	TVC 2
CKRS 3	CKRS 3	CKRS 3	CKRS 3	WPTZ 3	CKRS 3
Petites annonces 4	TV 5 4	Famille 4	CBJET 5	CFRS 4	WPTZ 4
CBJET 5	CBJET 5	CBJET 5	Canal Famille 6	CJPM 5	TV 5 5
CFRS 7	FAMILLE 6	Info Vision 6	CFRS 7	R.Q. 6	CJPM 6
TV 5 9	CFRS 7	CFRS 7	TV Comm 8	CKRS 6	CFRS 7
CJPM 10	METEO MEDIA 8	Chambre des communes 8	TV 5 9	Infovision 8	CBJET 8
CFCF 11	R-Q 9	CJPM 9	CFCF 11	CFCF 9	WVNY 9
Infovision 12	CJPM 10	Télé-annonce 10	SE 17	CBJET 11	FAMILLE 10
TVC 13	CFER 11	CFCF 11	Much Music 19	WVNY 12	R-Q 11
WVNY 14	INFOVISION 12	Méteo-Média 12	TSN 21	Petites Annonces 13	CBJET 12
WTVS 15	Canal Plus 13	TV 5 13	CBFT 23	MUSIQUE 14	CFCF 13
WIBK 16	Musique Plus 14	TV 5 15	WPTZ 24	PLUS 20	SE 18
WPTZ 17	C.A.N.A.L. 15	WPTZ 16	WTVS 17	FAMILLE 22	MUCH MUSIC 19
TELE 18	WIBK 16	WTVS 17	WIBK 18	Musique Plus 20	Musique Plus 20
UNIVERSITE 18	CHCH 17	WTVS 17	WVNY 19	TSN 21	TSN 21
CBFT 19	CITV 18	WIBK 18	Chambre des Communes 27	SE 24	
Musique Plus 20	CBC 19	WTVS 19	Musique Plus 20	TSN 25	
CFER 21	WXYZ 20	Bourse de Montréal 21	CBFT 21	CBFT 26	
SE 22	Montréal 21	WTVS 22	TSN 22	WIBK 27	
Much Music 23	WTVS 22	SE 23	C.A.N.A.L. 23		
FC 25	SE 23	BCTV 24	SE 24		
TSN 26	BCTV 24	FC 25	FC 25		
FAMILLE 27	TSN 26	TSN 26	CBC North 26		
Méteo Média 28	CNN 27	Chambre des communes 30			
Vision TV 29		CBC North 31			
		Bourse de Montréal 32			
		Environnement 33			
		CHSC 34			
		Magnétothèque 35			

Ciné-télé

LUNDI 12 JUIN

9h00

CKRS - CBFT — A COMMUNIQUER (2h)
CJPM — LE TRIANGLE DES BERMUDES (6) (The Bermuda Triangle), E.-U. 1979. Documentaire de R. Friedenberg. — Explication conjecturale du mystère du «Triangle des Bermudes» basée sur des faits réels enrichis de spéculations. — Sujet éculé. Mise en scène indigente. Approche pseudo-scientifique manquant de sérieux. (2h)

13h30

CFRS — MA COUSINE RACHEL (1re de 2). (4) (My Cousin Rachel), G.-B. 1982. Drame psychologique de B. Farnham avec Geraldine Chaplin, Christopher Guard et John Shrapnel. — Un jeune homme croit que la veuve d'un cousin admiré a tué son mari. — Intrigue sombre tirée d'un roman de Daphne du Maurier. Bonne création d'atmosphère. Mise en scène soignée. Jeu finement ambigu de G. Chaplin. Film tourné pour la télévision. (2h) Suite demain à la même heure.

14h15

CKRS - CBFT — SEXPIONNAGE (6) (Secret Weapons), E.-U. 1985. Drame d'espionnage de D. Taylor avec Linda Hamilton, James Franciscus et Hunt Block. — L'entraînement et la mission d'une jeune espionne russe sont compromis par son amour pour un Américain. — Intrigue peu vraisemblable. Mise en scène artificielle. Interprétation forcée. Film tourné pour la télévision. (1h45)

19h30

CFRS — MARY JANE HARPER A

PLEURE LA NUIT DERNIERE (4) (Mary Jean Harper Cried Last Night), E.-U. 1977. Drame psychologique de A. Reisner avec Susan Dey, Tricia O'Neil et Bernie Casey. — Une jeune femme névrosée en vient à maltraiter sa fillette. — Traitement fort valable d'un problème de comportement. Mise en scène efficace et intelligente. Interprétation convaincante. Film tourné pour la télévision. (2h)

22h00

R-Q - CIVV — SOUVENIRS, SOUVENIRS (5) Fr. 1984. Drame musical de A. Zeitoun avec Christophe Malavoy, Pierre-Loup Rajot et Gabrielle Lazure. — En 1962, les problèmes de deux frères dont l'un est chanteur et l'autre étudiant. — Tableau d'époque inégal mais assez intéressant. Traitement nostalgique. Importance donnée à la musique. Interprétation satisfaisante. (2h10)

23h45

CJPM — LES COWBOYS (4) (The Cowboys), E.-U. 1971. Western de M. Rydell avec John Wayne, Roscoe Lee Browne et Bruce Dern. — Abandonné par ses hommes, un rancher engage des écoliers pour conduire son troupeau au marché. — Thème intéressant. Rythme lent et quelque peu solennel. Illustration soignée. Interprétation naturelle. (2h42)

CFER — LÉGITIME VIOLENCE (5) (Rolling Thunder), E.-U. 1977. Drame de J. Flynn avec William Devane, Linda Haynes et Tommy Lee Jones. — Un ancien prisonnier de guerre entend de retrouver les criminels qui ont tué sa femme et son enfant. — Scénario curieusement construit. Accent mis sur la violence. Réalisation moyennement efficace. Interprétation acceptable. (2h)

19h00

CKRS - CBFT — CÔTÉ JARDIN Magazine animé par Jacques Boulanger. En reprise mardi, 12h15.

CBJET — PEOPLE FIRST Anim.: Jon Kalina. DERNIERE

CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Interview avec Bill Murray qui parle du nouveau film «Ghostbusters II».

CJPM - CFER — QUÉBEC À LA CARTE Anim.: Claude Saucier. Coanim.: Chantal Roy. Trois concurrents mettent à l'épreuve leurs connaissances des attractions touristiques et de l'histoire des différentes régions de la province. En reprise mardi à 15h00 à CFTM, CFEM, CJPM et CHOT et à 13h30 au réseau Pathonic.

R-Q - CIVV — BIONDI & CIE ROCK DEMERS. Jeanette Biondi s'entretient avec le producteur de «Bach et Bottines» et de «La guerre des tuques».

REPRISE
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE A2 En reprise à 00h05.

WJKB — CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER

WPTZ — JEOPARDY! Anim.: Alex Trebek.

WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT

WVNY — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.

TSN — THE BLUE JAYS SHOW (Pd) Anim.: John Wells. Reportages, pronostics, analyses et entrevues.

19h28

CFRS — LE TIRAGE «LA QUOTIDIENNE»

19h30

CKRS - CBFT — LES INSOLENCES D'UNE CAMERA Les réactions des gens face à diverses surprises du quotidien. Avec Alain Stanke.

CBJET — DANGER BAY ONE BLACK DOG avec Donnelly Rhodes, Christopher Crabb et Ocean Hellman. — Grant trouve un chien qui aurait des pouvoirs de devin, dans sa voiture. REPRISE

CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS MARY JANE HARPER A PLEURE LA NUIT DERNIERE. (2h)

CFCF — LIVE IT UP Jack McGaw fait un compte-rendu sur un festival mondial d'artistes de la batterie; Dianne Buckner explique les activités qui ont lieu dans un camp pour futurs astronautes; Alan Edmonds nous montre les remarquables qualités du ginseng.

CJPM - CFER — LES BRILLANT LE RETARD DE BENOÎT BOILEAU avec Gilles Latulippe, Béatrice Picard et Gaston Lepage. — Régine hérite de la garde d'un enfant plutôt pieurnichard qui sème l'émou chez les Brillant. Théo, l'oiseau de malheur, tourne au cauchemar la journée de son bon vieil ami, Benoît Boileau, alors que sa voi-

ture est en panne. REPRISE

R-Q - CIVV — LA SAGA DU PARRAIN (1re de 9) Une série dramatique réalisée à partir des deux films de Francis Ford Coppola «Le parrain I et II». — On se retrouve en Sicile, en 1901, alors que le père du jeune Vito Corleone vient d'être assassiné. Le petit Vito émigrera aux États-Unis où il deviendra vite très influent à New York. (1h)

TV5 — L'INFO-5 (2e ÉDITION) Avec Pascale Nadeau et Philippe Belisle.

WJKB — HOLLYWOOD SQUARES

WPTZ — USA TODAY En reprise à 03h30.

WTVS — DETROIT BLACK JOURNAL

WVNY — A CURRENT AFFAIR

TSN — SKATE ELECTRIC BRITISH CHALLENGE (Pd) (1h)

20h00

CKRS - CBFT — LA BELLE ANGLAISE ON PEUT RÉVER avec Daniel Ceccaldi, Catherine Rich, Johan Rougeul et Nicole Croisille. — Un animateur de télévision engage Julien comme chauffeur pour la gagnante de l'émission «On peut rêver». (1h)

CBJET — THE WONDER YEARS Avec Fred Savage, Dan Lauria et Alley Mills.

CFCF - WVNY — MACGYVER Avec Richard Dean Anderson. — MacGyver protège une détective avec qui il ne s'entend guère et qui est la cible d'un meurtrier en série. (1h)

CJPM - CFER — MINISÉRIE MAMMA LUCIA (dern. de 2). (2h) Voir dimanche 20h00.

TV5 — SEPT SUR SEPT Magazine d'affaires publiques présenté par Anne Sinclair. Une personnalité de l'actualité est invitée à commenter les événements de la semaine en France et à l'étranger. (1h) En reprise mardi, 15h30.

WJKB — KATE & ALLIE Comédie avec Susan Saint James, Jane Curtin et Peter Onorati. ATTENTION: LIVE-IN exceptionnellement retirée.

WPTZ — ALF Comédie avec Max Wright, Anne Schedeen et Andrea Elson.

WTVS — ADVENTURE (1h)

FC — DA (2h)

20h30

CBJET — DEGRASSI JUNIOR HIGH III PASS TENSE avec Neil Hope et Pat Mastroianni. — Malgré ses efforts, Wheels craint d'échouer à ses examens; le conseil de l'école décide d'ajouter le secondaire III. REPRISE

R-Q - CIVV — LA ROUTE DES VACANCES QUÉBEC (1re partie). Un magazine touristique qui nous invite à découvrir le Québec. Anim.: Joanne Coté. En reprise à 00h10.

WJKB — HEARTLAND Comédie avec Brian Keith, Kathleen Layman et Jason Kristopher.

Bandes dessinées

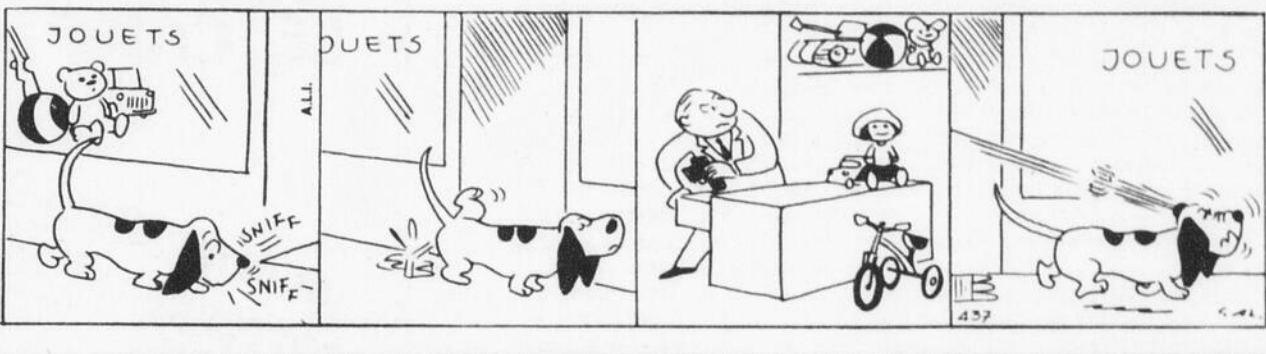
Fanatic



Théo



Whisky



WPTZ — THE HOGAN FAMILY Comédie mettant en vedette Josh Taylor, Jason Bateman, Danny Ponce, Jeremy Licht et Sandy Duncan.

TSN — CANADIAN TROTTLING CLASSIC HARNESS RACE (D) En provenance de Greenwood Raceway à Toronto. (1h) EN DIRECT

21h00

CKRS - CBFT — LA LOI DE LOS ANGELES Kusak résoud avec bonheur l'affaire d'une Noire accusée de tentative de meurtre sur des policiers venus l'arrêter. Par contre, il est témoin d'une scène dramatique qui le traumatise. Abby reçoit un cadeau inespéré. (1h) REPRISE

CBJET — NEWHART TWELVE ANNOYED MEN... AND WOMEN. Comédie avec Bob Newhart, Mary Frann et Tom Poston. — Les nerfs de Dick sont mis à rude épreuve lorsqu'il sert à titre de président de jury dans un procès.

CFCF - WJKB — MURPHY BROWN Comédie avec Candice Bergen, Pat Corley et Charles Kimbrough.

R-Q - CIVV — BEAU ET CHAUD Une émission de variétés aux couleurs de l'été. Anim.: Normand Brathwaite. Chroniqueurs: Edgar Fruitier, Marc Labreche et Joane Prince. (1h) En reprise mardi, 16h00.

TV5 — LA CHANCE AUX CHANSONS Anim.: Pascal Sevran. Inv.: les Machucombos, Zina, Roger Pierre, Marie-Thérèse Aurin, Pierre Doris.

WPTZ — NBC MONDAY NIGHT AT THE MOVIES THE ANN JILLIAN STORY. (2h)

WTVS — RETURN OF THE WOLVES (1h)

WVNY — ABC MONDAY NIGHT MOVIE 'NIGHT MOTHER. (2h)

SE — LE MAÎTRE DE MUSIQUE (2h)

21h30

CBJET - WJKB — DESIGNING WOMEN BUT THEY'RE REALLY GREAT CURTAINS. Comédie avec Delta Burke, Annie Potts, Dixie Carter et Jean Smart.

CFRS — LE GRAND JOURNAL En reprise à 00h30.

CFCF — THE ROBERT GUILLAUME SHOW

TV5 — RWANDA: LES COLLINES DE L'EFFORT Le 25e anniversaire du Rwanda; la présence canadienne dans ce pays. (1h) REPRISE

TSN — USAC MIDGETS AUTO RACING SERIES (Pd) En provenance de l'Ascot Speedway de Gardena en Californie. (1h30)

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CBJET — THE NATIONAL Avec Peter Mansbridge.

CFRS — GARDEN PARTY (1h appr.) Reprise de 18h30.

CFCF — JAKE AND THE FATMAN POOR BUTTERFLY avec William Conrad. (1h)

CJPM - CFER — FERLAND NADEAU EN VACANCES Talk-show. Anim.: Pierre Nadeau et Jean-Pierre Ferland. Dans une atmosphère de détente, entrevues avec des personnalités de différents milieux. (1h) En reprise mardi, 12h30.

R-Q - CIVV — CINÉ-COLLECTION SOUVENIRS, SOUVENIRS. (2h10)

WJKB — NEWHART TWELVE ANNOYED MEN... AND WOMEN. Comédie avec Bob Newhart, Mary Frann et Tom Poston. — Les nerfs de Dick sont mis à rude épreuve lorsqu'il sert à titre de président de jury dans un procès.

WTVS — CONSERVING AMERICA (1h)

FC — THE SICILIAN (2h)

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT Avec Simon Durivage et Madeleine Poulin.

22h30

TV5 — ÉMISSION SPÉCIALE M. ALAIN DECAUX. Exposé d'Alain Decaux ministre français délégué à la francophonie et coordinateur de la politique extérieure de la France en matière de télévision, devant le Sénat belge. Il est présenté par Antoinette Spaak, présidente du Conseil de la Communauté française de Belgique, et remercié par Valmy Féaux, ministre-président. (1h05)

WJKB — DOCTOR, DOCTOR Émission pilote.

22h58

CFRS — LE TIRAGE «LA QUOTIDIENNE» REPRISE

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

CBJET — NEWSWATCH

CFRS — SPORTS PLUS Avec François Faucher, Charles Perreault, Guy Bertrand et Michel Villeneuve. En reprise à 01h00.

CFCF — CTV NATIONAL NEWS Avec Lloyd Robertson.

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

WJKB — THE NEWS

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WTVS — EVER DECREASING CIRCLES

WVNY — NEWSCENTER 22

SE — BONNE À TOUT FAIRE (1h30)

TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h20

CKRS - CBFT — LES VEUVES (2e de 6). Avec Ann Mitchell, Maureen O'Farrell, Fiona Hendley et David Calder. — Dolly Rawlins entraîne Linda et Shirley. Elles s'équipent en vue de l'opération et étudient le plan attentivement. Dolly réalise que celui-ci requiert quatre personnes. Linda prend l'initiative de lui présenter une strip-teaseuse. (1h) REPRISE

23h27

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h30

CBJET — NEWHART GEORGIE'S GIRL REPRISE

CFRS — PATROUILLE DE NUIT IMPASSE avec Scott Hylands et Jeff Wincott. (1h)

CFCF — PULSE

WJKB — THE PAT SAJAK SHOW Talk-show (1h30)

WPTZ — THE TONIGHT SHOW Talk-show. (1h)

WTVS — FIRST DEGREE MURDER TRIAL (1h)

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

TSN — LEGENDS OF THE BRICKYARD (R) Documentaire sur l'Indianapolis 500 de 1979.

23h35

TV5 — JEUNES VIRTUOSES Anim.: Renée Maheu. Émission consacrée à la musique classique. Avec Claude Lamotte, violoncelliste, Josée Caron, pianiste acc. Œuvre: Prévost, Fauré.

Saint-Saëns. Hommage: Arthur Le Blanc. REPRISE

23h45

CJPM — CINÉ-LUNE LES COWBOYS. (2h42)

CFER — CINÉMA DE MES NUITS LÉGITIME VIOLENCE. (2h)

00h00

CBJET — CBC LATE NIGHT ACES HIGH. (1h30)

CFCF — STOP SMOKING BREAKTHROUGH COUNTDOWN TO QUITTING

WVNY — SUCCESS IN REAL ESTATE (1h)

FC — THE UNTOUCHABLES (2h15)

TSN — LEONARD VS. HEARNS POST FIGHT SPECIAL (Pd)

00h05

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE A2 Reprise de 19h00.

00h10

R-Q - CIVV — LA ROUTE DES VACANCES Reprise de 20h30.

00h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Reprise du bulletin de 21h30.

CFCF — THE TWILIGHT ZONE (1h)

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN Talk-show (1h)

WTVS — JOHN FORSYTHE'S WORLD OF SURVIVAL

SE — LA BELLE ET LE VÉTÉRAN (2h)

TSN — TSN WRESTLING (R) (1h30)

00h35

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (14h15)

01h00

CFRS — SPORTS PLUS Reprise de 23h00.

WJKB — ADDERLY Avec Winston Reker, Jonathan Welsh et Dixie Seattle. (1h)

WTVS — ADVENTURE (1h) Reprise de 20h00.

01h30

CFCF — CINÉMA 12 CRY THE BELOVED COUNTRY. (2h)

WPTZ — THE ARSENIO HALL SHOW (1h)

150e anniversaire de Saint-Fulgence

Une sculpture honore les pionniers

ANSE-AUX-FOINS - Un monument érigé à la mémoire des pionniers de l'Anse-aux-foins (Saint-Fulgence) a été dévoilé, hier après-midi. Cet



Christiane Laforge

événement, qui s'inscrit dans le cadre des fêtes du 150e anniversaire de la fondation de ce village du Saguenay, s'est déroulé sous le patronage d'honneur de Pascal Boulianne, maire de la municipalité, et de Pamphile Larouche, curé de la paroisse.

Le monument est une sculpture en aluminium, d'une hauteur de plus de trois mètres, conçue et réalisée par trois finissantes en arts plastiques du Cégep de Chicoutimi: Chantale Cloutier, Isabelle Lacroix et Mirella Girard.

Trois projets avaient été soumis au Comité des fêtes. Chaque projet avait été élaboré en tenant compte des symboles évoquant les foins, les vagues, le vol des oiseaux, les sillons de la terre, s'élançant vers le ciel.

«La difficulté était de trouver le bon matériau», explique Chantale Cloutier. La réalisation de cette sculpture a demandé au moins 120 heures de travail à chacune des ar-

tistes, «et de l'eau dans notre vin», précise Mirella Girard.

Faire des concessions ne signifie pas que l'expérience a manqué d'attrait. Au contraire: elles sont fières d'avoir pu réaliser un monument qui va demeurer au village, double symbole d'un lieu où, tout en se souvenant du passé, se manifeste une volonté ferme d'aller vers l'avenir.

Cette sculpture est une conclusion fort satisfaisante de leurs études collégiales. Maintenant chacune s'oriente vers d'autres études. Chantale et Isabelle iront à l'Université du Québec à Chicoutimi, l'une pour des études de techniques environnementales et de peinture, l'autre pour des études en design de création. Mirella poursuivra ses études en photographie à l'Université d'Ottawa.

Un monument fait de symboles

Le monument en hommage aux pionniers de Saint-Fulgence se profile en formes symboliques que ses créatrices définissent par ces mots: «Qu'il s'agisse du mouvement des foins agités, parfois même cassés par le vent, du balancement des vagues déboilant dans les profondeurs du fjord, du vol souple et léger des oiseaux hébergeant sur les battures, des ondulations régulières de la terre dessinées par les sillons

remplis de promesse, ce qui frappe c'est l'alternance du calme et du repos, de la force et de la puissance de la nature».

Les formes s'élèvent dans un élan symbolisant le désir de grandir avec la nature, avec les arbres dressés comme des gardiens. L'éclat du métal reflète les vastes étendues, les terrains accidentés, hachurés, le rythme des monts et des vallées. Les angles du métal et le dessin de son poli représentent la force de l'eau, la robe argentée des poissons, la force du vent, les bottes de foins, les oiseaux.

Sur une des faces de la sculpture a été gravé un court extrait d'un poème de l'abbé Appolinaire Gingras, se souvenant de cette paroisse où il avait séjourné avant de repartir pour le diocèse de Québec.



ARTISTES — Isabelle Lacroix, Myrella Girard et Chantale Cloutier sont les trois artistes qui ont conçu la sculpture à l'honneur des pionniers de Saint-Fulgence. A l'arrière-plan figure leur oeuvre.

(Photo Michel Tremblay)

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel

CINÉ-PARC JEANNOIS
ALMA
Vend. à jeudi 9 au 15 juin

40 ETAGES EN OTAGE
PIÈGE DE CRISTAL
DIE HARD

AUSSI 2 FILM
Vous savez pourquoi ils sont partis. Venez voir pourquoi ils sont revenus.
COCOON 2
LE RETOUR

100 ANNIVERSAIRE
CINEMAS CINEPLEX ODEON
MARDIS À MOITIÉ PRIX
*BASE SUR LE PRIX D'ENTRÉE POUR ADULTES

POLICE ACADEMY 6
POLICE ACADEMY
Les policiers les plus drôles sont plus comiques que jamais! Ils sont passés dans la clandestinité pour démasquer le maître du crime!

La Cadillac Rose
PLACE DU ROYAUMI
Soirs: Police Academy 19:15 Cadillac Rose 21:10

PAS D'ARÈNE • PAS D'ARBITRE • PAS DE RÉGLEMENTS
HULK HOGAN
COMBAT À FINIR
(NO HOLDS BARRED)

JACQUES GAGNON 1451 BOUL. TALBOT
ALMA 668 0141 545 4260
Soirs: 19h30 — 21h30 Soirs: 19h30 — 21h30

Dalton est le meilleur des "bouncers"
C'est un sale boulot, mais quelqu'un doit le faire.

Bar Routier
18 ANS
PLACE DU ROYAUMI CINEMA DU COMPLEXE
Soirs: 19h00 21h15 Soirs: 19h00 21h15

LE CAMP C.L.I.C.,
un camp d'été de jour où les jeunes apprennent l'anglais en s'amusant

DES ACTIVITÉS DIVERTISSANTES
UN PROGRAMME ÉDUCATIF
UN APPRENTISSAGE INESTIMABLE
UN ÉTÉ INOUBLIABLE
DES VACANCES ABORDABLES

Un programme d'anglais éducatif à la mesure des 4 à 15 ans qui développe chez eux le goût et l'habileté à parler l'anglais!

Une formule idéale pour apprendre l'anglais en s'amusant!

- De 8h30 à 16h30, 5 jrs/semaine
- 4 semaines consécutives (possibilités limitées pour 2 semaines)
- 2 sessions possibles: 3 au 28 juillet et/ou: 31 juillet au 25 août 89

Date limite d'inscription 30 juin 1989

CA C.L.I.C. C'EST GARANTI!

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER

Pour information et inscription **COMPOSEZ**

JONQUIERE: 547-5303 CHICOUTIMI: 545-7446

Mme Lynn Charpentier PDG CLIC

PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION: CP0476

L'OFFRE CHRYSLER DE

6,9%

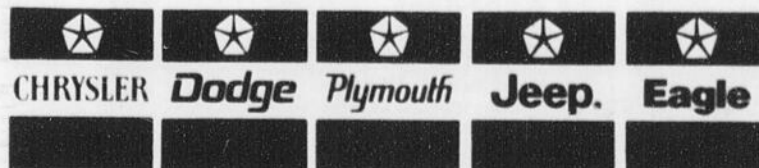
D'INTÉRÊT*

SE POURSUIT POUR UN TEMPS LIMITÉ.

<p>Jeep Comanche 4x2 (boîte pleine grandeur seulement) Comanche 4x4</p>	<p>Eagle Vista Wagonnette Vista Premier Medallion</p>	<p>Plymouth Colt 100 Colt 200 Sundance Reliant Expo</p>	<p>Dodge Lancer 2000 GTX Colt 100 Colt 200 Shadow Aries Expo</p>	<p>Camions Dodge Ramcharger Raider Pick-up pleine grandeur Ram/Power Ram 50 Dakota 4x2/4x4 Fourgonnettes</p>	<p>Chrysler Le Baron H Coupé Le Baron (décapotable exclue) Daytona</p>
--	--	--	---	---	---

ET 9,9% D'INTÉRÊT SUR LES JEEP® CHEROKEE ET WAGONEER LIMITED†

*Les acheteurs admissibles, achetant pour leur usage personnel seulement, bénéficient d'un taux de 6,9% pour une période maximale de 24 mois. Pour une période maximale de 48 mois, le taux est de 9,9% sur tous les véhicules admissibles. Les acheteurs admissibles de Jeep Cherokee et Wagoneer Limited, achetant pour leur usage personnel seulement, ont droit à un taux de 9,9% pour une période maximale de 48 mois ou de 10,9% pour une période maximale de 60 mois. Offres conditionnelles à une approbation de crédit de Chrysler Crédit Canada Ltée. Ces offres ne s'appliquent qu'à l'occasion de la vente et de la livraison chez les concessionnaires Chrysler participants et ce, du 7 juin jusqu'à la fermeture des bureaux le 30 juin 1989. Elles ne s'appliquent ni aux véhicules loués, ni aux parcs automobiles. Taxes, immatriculation, transport et assurances en sus. Voyez votre concessionnaire pour de plus amples détails. Ces offres annulent toutes les offres précédentes et ne peuvent être combinées à aucune autre.



CHRYSLER CANADA 

Une voiture neuve rouillée après 15 jours

Vous vous êtes porté acquéreur d'un véhicule neuf voici une quinzaine de jours.



Comme il a beaucoup plu durant cette période, vous profitez de la fin de semaine pour laver la carrosserie de cet achat de \$15,000.00 tout en profitant de la belle température et c'est à ce moment que

vous apercevez avec stupéfaction, des dizaines de points de rouille sur la peinture de votre bolide.

Cette situation hypothétique pourrait être la vôtre si vous examinez attentivement la carrosserie de votre véhicule surtout s'il est de couleur pâle comme par exemple s'il est blanc, gris, beige ou jaune. Certes, il y a de quoi se poser des questions. Nous traiterons donc de ce sujet dans cet article, lequel nous l'espérons, viendra vous rassurer un peu si jamais vous vivez un jour ce genre d'ennui.

Comment ça se présente?

Ces taches ont l'apparence de gouttelettes de rouille, de points de couleur orange-

brun. Elles sont surtout visibles sur les surfaces planes du véhicule tels le capot, le toit et le couvercle du coffre. On peut également en trouver sur les côtés du véhicule.

Coupable: l'environnement

Il semble en effet que cette rouille de surface se manifeste sur la peinture en raison des facteurs suivants:

Retombées chimiques: Les véhicules souvent stationnés dans des endroits situés près des usines ou dans des secteurs à forte concentration de polluants atmosphériques, sont plus sujets à présenter ce genre de problème.

Pluies acides: Elles ne seraient pas étrangères à l'apparition de ce phénomène. La sève des arbres contribue également à accentuer ce problème.

Freins semi-métalliques: En freinant, les véhicules équipés de ce genre de freins dégageraient de fines particules de métal qui se retrouveraient dans l'atmosphère pour ensuite se déposer sur les surfaces métalliques créant alors les points de rouille.

Solution: nettoyage

D'abord il faut mentionner que les petits points de rouille de surface dont il est question ici doivent absolu-

ment être enlevés sinon ils s'incrusteront dans la surface du véhicule pour finalement atteindre le métal et provoquer de la corrosion majeure par la suite. Même si sur votre véhicule de couleur foncée les points ne sont pas visibles, ils peuvent être quand même présents et la surface doit être traitée.

Produits à utiliser

Quel type de peinture a été appliquée sur votre véhicule? Email acrylique ou «clear coat»? Ce terme anglais décrit bien de quel genre de peinture il est question: couche de base + couche transparente. Sur les voitures récentes, le système BCCC est celui le plus couramment utilisé. On applique la couleur et elle est recouverte ensuite d'un vernis transparent. Justement à cause de ce vernis, il importe de ne pas utiliser un produit nettoyant trop abrasif car le vernis serait alors enlevé et laisserait la peinture mate. Certains spécialistes en peinture automobile suggèrent de toujours utiliser un décapant pour vieille cire avant de cirer un véhicule. Ils mentionnent cependant que les BCCC ne nécessitent pas de cirage, le vernis transparent faisant office de protection et qu'un cirage n'en améliorera pas le

lustre. Pour cette raison, ils mentionnent également que les traitements de peinture installés sur les véhicules neufs ne peuvent faire ressortir la couleur davantage puisque celle-ci est scellée par le vernis. Ils suggèrent donc, au printemps et à l'automne, d'utiliser le décapant pour vieille cire et silicone en procédant par petites surfaces et d'essuyer immédiatement. Ensuite l'utilisation d'un produit nettoyant appelé «BUFF LIQUID» ou «GLAZING COMPOUND» (poli ultra fin) délogera toutes les saletés incrustées à la surface (y compris les fameux petits points) et procurera un lustre étincelant à la carrosserie. Si l'on désire entre ces deux traitements cirer quand même le véhicule, une cire ne laissant pas de dépôts sera préférable.

Pour les véhicules possédant une peinture de type email acrylique (en plus du traitement au poli ultra fin) une cire nettoyante devrait être utilisée à une fréquence plus élevée, soit à tous les deux mois. Ces produits cités plus haut sont généralement disponibles chez les marchands de produits de finition automobile à des coûts raisonnables.



DU NOUVEAU — Remodelée pour 1990, la nouvelle 4Runner de Toyota se fera remarquer dans le marché des véhicules utilitaires grâce à sa configuratin 4 portes, son nouvel habitacle et sa suspension redessiné.

La 4Runner de Toyota

TORONTO (CP) — Complètement repensée sur le plan technique et esthétique pour 1990, la nouvelle génération 4Runner de Toyota offre un choix de modèles désormais plus vaste dont les versions 2 et 4 portes, un nouveau modèle à 2 roues motrices (2WD) ainsi que des modèles traditionnels à 4 roues motrices (4WD), tous avec des garnitures luxueuses de catégorie SR5.

«Le tempérament sportif, l'habitacle redessiné et la douceur de roulement sans faille, sur route et hors route, assureront le succès de ce modèle sur le marché haute-

ment compétitif des véhicules sport utilitaires», déclare Hector Dupuis, vice-président exécutif de Toyota Canada Inc.

Pour 1990, la 4Runner à 2 roues motrices offre la polyvalence et la commodité d'une spacieuse familiale 4 portes aux acheteurs qui ne recherchent pas un véhicule à 4 roues motrices. En version 2WD ou 4WD, la 4Runner accueille 5 personnes et offre une capacité de charge de 2,218 mètres cubes (78,3 pieds cubes) une fois les dossiers arrière rabattus.

A N N O N C E U R



St-Gelais ELECTRONIQUE
CHICOUTIMI 1526, Boul. Talbot 540-2828
JONQUIERE Galerie Jonquière 547-4262

MM. Robin Bouchard et Jean-Marie St-Gelais de St-Gelais Electronique en compagnie de leur conseiller publicitaire M. Christian Bouchard.



Pour en savoir davantage sur l'annonceur vedette consultez votre conseiller publicitaire du Quotidien

18 — LE QUOTIDIEN, lundi 12 juin 1989

LA SEULE CHOSE NON DISPONIBLE AILLEURS!



GASTON PERRON
930 BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI

Le service de Gaston et Jean-Marc.
Bonne Journée!



JEAN-MARC
549-7633

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS**
545-4474 668-4506 679-3832
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA POUR 10 MOTS
1 jour (10 mots et moins)	\$ 5.00	\$6.40	\$4.50
2 jours (10 mots et moins)	\$ 6.00		
3 jours (10 mots et moins)	\$ 7.00		
4 jours (10 mots et moins)	\$ 8.00		
5 jours (10 mots et moins)	\$ 9.00		
6 jours (10 mots et moins)	\$10.50		

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - MasterCard.

Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$2.20	\$2.20	\$2.20
Encadrement d'annonces	\$2.20	\$2.20	\$2.20

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$44.00	\$38.00	\$44.00	\$38.00
Remerciements	\$44.00	\$38.00	\$44.00	\$38.00
Service anniversaire	\$44.00	\$38.00	\$44.00	\$38.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$23.00	\$23.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS	AVIS A NOS ANNONCEURS
A partager (1)	PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, des qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Chalets à louer (2)	DE PLUS: Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que: 10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit. 10.1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10. 11. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet. * Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.
Commerciales (3)	
Bloc appartements (4)	
Chalets à vendre (5)	
Chalets à louer (6)	
Chambres à louer (7)	
Commerces à vendre (8)	
Commerces à louer (9)	
Condominiums à vendre (10)	
Condominiums à louer (11)	
Fermes à vendre (12)	
Garages à vendre (13)	
Garages à louer (14)	
Locaux à louer (15)	
Logements à louer (16)	
Maisons à vendre (17)	
Maisons à louer (18)	
Maisons mobiles à vendre (19)	
Maisons mobiles à louer (20)	
Terrains à vendre (21)	
Terrains à louer (22)	

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Équipement de bureau (69)
Équipement commerce et rest. (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poèles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN TARIF D'ABONNEMENT
 LIVRAISON PAR PORTEUR \$2.90 par semaine

Rtes motorisées \$ 3.25
 \$0.50 la copie

PAR LA POSTE
 Saguenay-Lac-St-Jean:
 3 mois \$ 40.00
 6 mois \$ 78.00
 1 an \$149.00

Autres régions du Canada:
 6 mois \$ 95.00
 1 an \$185.00

Pays étrangers:
 6 mois \$110.00
 1 an \$210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

02 A vendre ou à louer

ST-FELIX: chalet 3 chambres, eau chaude, chauffage électrique et bois, meublé. Tél.:544-4651.

04 Blocs appartements

LATERRIERE, 4 logements, tous loués. Tél.:696-1798 après 17h00.

05 Chalets à vendre

A DEMENAGER, facile d'accès, prix d'aubaine, 14x24. Tél.:275-2942 après 16h00.

A QUI LA CHANCE? chalet à 10 minutes de Chicoutimi, place très tranquille, voisins éloignés, bord de la rivière Valin. Tél.:548-1242.

BAIE-CASCOUIA, meublé, 24x24, électricité, 3 chambres, terrain 10,000p.c., avec remise, 345 des Fresnes. \$29,500. Tél.:548-2348.

CHALET 20x20, 1 1/2 étage, meublé, électrique, poêle combustion lente, isolé, situé au pied des Monts-Valin, Lac-Harvey. \$20,000. Tél.:543-8942, 549-7281.

CHASSE et pêche, Lac La Boiteuse, meublé, eau courante, \$15,000.00. Tél.:672-2581.

FALARDEAU: lac des Cèdres, chalet 20x24, meublé, isolé, eau, terrain 20,900 pi. car., prix à discuter. Tél.:543-8924, 545-6553.

LAC FOURNIER: 20x24, chasse et pêche, meublé, équipé, propane, pédalo, chaloupe, 2 motoneiges avec remorque, \$25,000. Tél.:549-6690.

LAC LABONTE (St-Ambroise): chalet très propre, accessible à l'année. Tél.:après 18h00 679-1867.

LA-LIEVRE (hors-zec): chalet 16x24, chasse et pêche. Tél.:549-3065.

LATERRIERE: face à Alcan, tout meublé. Tricycle pour adultes. Tél.:695-3872, 678-9124, 542-9937.

MAGNIFIQUE chalet moderne, meublé, Lac-Brochet, 30 minutes de Chicoutimi, cause transfert. Une aubaine. Hervé Tremblay, 674-2711.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: chalet 24x24, meublé, avec remise, grand terrain, prix à discuter, tél.:668-5126, 347-3056.

RANG ST-HENRI, Laterrière, équipement complet, chaloupe, pédalo, près de l'Alcan, habitable à l'année. Tél.:549-0146.

RELAIS-DES-BERNACHES 24x26, meublé, 3 chambres, grand terrain. Tél.:662-6032 après 15h30.

STE-ROSE-DU-NORD: deux chalets, situés lac la Petite Rivière, 20x30, équipement complet, propane, garage 8x12; 20x24, équipement complet et propane, garage 12x20. Tél.:545-6187, 543-1283.

STE-ROSE: lac Bouchard, chalet 28x30, \$12,000. Tél.:549-5835.

ST-LEONARD: très beau chalet avec foyer, chauffage électrique, bord de rivière Saguenay, laisserait aller pour \$25,000. Tél.:jour:547-2106, soir:542-0471.

ZEC MARTIN-VALIN: équipé au propane, un canot fibre de verre, 2 petites chaloupes, un moteur 4 forces, renové à neuf. \$15,000. Tél.:548-9352, 547-7943.

ZEC ONATCHIWAY 24x28, isolé, construction 1985, complètement équipé. Tél.:549-5454, 549-4545.

06 Chalets à louer

ANSE-ST-JEAN: chalet confortable avec foyer, douche, salle de lavage. Chasse et pêche près de la ZEC Anse-St-Jean. Tél.:548-1260 après 16h00.

Idéal pour la pêche et la baignade. Tél.:545-3015.

LAC KENOGAMI: tout équipé, baignade, site splendide, à la semaine ou au mois. Tél.:548-1806, 548-9042.

Médecin femme 2 enfants, cherche chalet de luxe près de St-Henri de Tailion période 22 au 29 juillet. Tél.:1-613-523-7926 frais virés.

ST-GEDEON: au Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets de construction récente, tout équipés, très propres, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, beau site, magnifique plage, grand terrain, saison, au mois ou à la semaine. Libres immédiatement. Tél.:345-8863, 542-4061.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, literie, chauffés, plage privée. Aussi, terrains pour roulottes et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX. Tél.:481-2442.

VACANCES A PRIX MODIQUE: Roulotte située sur magnifique terrain, bord du Lac St-Jean, à Desbiens. Entièrement équipé, prix spécial pour la saison. Idéal pour une ou 2 personnes. Tél.:662-7683, 346-5460.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite, premier étage, à partir de \$35.00. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, salle de séjour avec T.V., utilisation de laveuse et sècheuse, libre immédiatement, stationnement, tél.:549-0832.

CHICOUTIMI: 307, Labrecque, cuisine commune, câble fourni, semaine ou mois. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sècheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 Boulevard Saguenay Est. Tél.:548-7930, 693-0216.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$32.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: Arrière Polyclinique, neuve, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, tapis, cuisine commune, entrée indépendante, tranquille et propre, grandes fenêtres. Tél.:549-7832.

CHICOUTIMI: Cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: Grande chambre à prix d'aubaine en échange de service manoeuvre; câble fourni, laveuse, sècheuse. Tél.:jour:695-0585, 543-9191, soir:693-0938.

CHICOUTIMI: près cégep, université et centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: avec cuisine, entrée indépendante, près cégep, hôpital, université. INF.:549-3372.

CHICOUTIMI: Chambres de bonne qualité situées près Université, CEGEP, centre-ville. Tél.:545-0698, 693-8798.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, laveuse, sècheuse, \$40./semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, avec réfrigérateur personnel, stationnement, buanderie, tél.:696-0612.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, près université, centres d'achats, grandes chambres, cuisine commune, accessoires fournis, entrée indépendante, stationnement. Tél.:543-3491.

JONQUIERE: Chambre avec ou sans pension. Tél.:547-3739.

08 Commerces à vendre

Dépanneur situé dans les environs d'Alma avec deux logements, fraîche-ment renové, bon chiffre d'affaire. Cause de vente: maladie. Acheteur sérieux seulement. Tél.:668-0303.

MATERIEL d'encadrement, passe-partout, moulures, vitres, cadres et tous les outils. VENTE RAPIDE. Tél.:après 17h00, 349-8365.

09 Commerces à louer

BOUCHERIE à louer, bonne occasion de se partir en affaires. Tél.:272-2718.

10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4 1/2, 1,056 pi. car., \$59,500.00; 6 1/2, 1,848 pi. car., \$79,500.00. Insonorisation supérieure. Isolation R 20. Ventilation Econoar. Tapis mur à mur. Escalier en bois franc. Frais en commun au minimum. Entrée indépendante. Garantie de 5 ans A. P. C. H. Q. Tél.:693-3383, 690-7287. Egalement en arrière de Place du Royaume, 4 1/2: \$44,500.00. 5 1/2: \$49,500.00.

MAISON DE VILLE, rue Béliveau, près Cégep Jonquièrre, modèle haute gamme, prix abordable. Hypothèque à 11 1/2%, réalisation Energec Inc. Bientôt disponible à Chicoutimi. Pour informations, 695-5511, 542-6297 Trust Général Andrée Boily.

MAISON DE VILLE, rue Béliveau, près Cégep Jonquièrre, modèle haute gamme, prix abordable. Hypothèque à 11 1/2%, réalisation Energec Inc. Bientôt disponible à Chicoutimi. Pour informations, 547-9593, 547-8226.

TADOUSSAC: route bateau-passeur, magnifique propriété, avec garage, 3 chambres, grandes pièces, construction de style, vue splendide. Tél.:Gérard Nadeau, Trust Général, 549-3372.

12 Fermes à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, drainés et défrichés 30 acres, situé au milieu du Rang St-Joseph, Ville de La Baie. Tél.:693-3383, 690-7287.

15 Locaux à louer

AAA ENTREPOSAGE meubles, marchandises, etc., tél.:696-5071.

AUBERGE LE CHAMPLAIN: centre-ville, espace à bureau de 800 pi. car. à louer, local refait à neuf, avec salle de bains, prix: \$450.00 par mois, tout inclus, libre 1er juillet. Tél.:545-6187, 543-1283.

CHICOUTIMI: local commercial 500 à 1,000 pi. car., arrière Place-du-Royaume, soit pour salon de coiffure, esthétique, bureau personnel ou entrepôt. Tél.:693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI-NORD: local commercial, 1408 Ste-Geneviève, 20'x41', libre immédiatement, \$300.00. Tél.:693-8080.

CHICOUTIMI: rue Racine, bureaux, très bien situés. Tél.:678-9053.

FALARDEAU, local commercial 28x17, excellent pour salon de coiffure ou autres, 995-sol d'un dépanneur très bien établi. Tél.:673-7115.

LA-BAIE, centre-ville, rue de la Fabrique, local 1,180pc, à louer en totalité ou en partie, avec air climatisé, système de ventilation, conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.:544-7552 après 17h00.

Locaux à louer La Baie, plein centre des affaires, secteur Bagotville, local commercial de 1,250p.c., et espace à bureau de 100 à 800p.c. Tél.:544-6453, 544-5723.

16 Logements à louer

AAA-CHICOUTIMI: 3 1/2, A SOUS-LOUER REDUIT DE \$40.00, VOISIN DE CENTRES D'ACHATS. TEL.:693-8611.

AA CHICOUTIMI: 2 1/2, \$170.00, cuisine communautaire, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement, conviendrait pour étudiant(e). TEL.:549-4459.

PRÈS DES CENTRES D'ACHATS

Piscine extérieure
 Conciergerie
 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
693-3383 696-4188
 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2
693-3383 545-4697

APPARTEMENT LE GITE: 3 1/2, meublé, chauffé, libre immédiatement. Situé à environ 1,000 pieds arrière Place-Royaume. S'adresser au 1306 Roitelets, app.24. Tél.:549-3232, 549-4803.

A QUEBEC, appartements, condo de luxe, sites recherchés, meublés si désiré. Tél.:418-652-1116, 652-7053.

ARVIDA: Garçonnère à la semaine ou au mois, très propre, entrée indépendante, tranquille et bon prix. Tél.:548-7397.

ARVIDA: RUE DUBOSE, QUARTIER MATHIAS, GRAND 4 1/2, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

ARVIDA: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: St-Philippe, grand 4 1/2, chauffé, \$360. Libre 1er juillet. Tél.:548-6477, 548-5261.

ARVIDA, 2240 Burma, 3 1/2, 2ème étage, semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.:548-6710, 547-9458.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, libre 1er juin. Tél.:548-9736, 548-8736.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, libre 1er juin. Tél.:548-9736, 548-8736.

ARVIDA, 5 1/2, chauffé, éclairé, propre, libre 1er juillet. Tél.:547-4149.

LA BAIE: (Bagotville): 3 1/2, avec foyer véritable, meublé ou non, tél.:544-7447, après 18h00.

CHIC: à VOIR grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bons prix, (\$300.00 à \$600.00), bien situés, tous les secteurs (Riv.-Du-Moulin, Chic., Chic.-Nord), possibilités: meublé, chauffé, éclairé, mois gratuit. Visites à toutes heures, 24 sur 24. Réservation à l'avance pour les logements! Locataire sérieux seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788 soir:696-4352, 542-6556.

CHIC-NORD: à VOIR, NEUFS, 4 1/2, 5 1/2, qualité, prix, près du Pont, grande cour. Visite à toute heure 24 sur 24. Locataire sérieux seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788, soir:696-4352, 542-6556.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 2 1/2, 3 1/2, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI: 4 1/2, 5 1/2, NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: ARRIERE PLACE-SAGUENAY, 3 1/2, 4 1/2 ET 5 1/2, ENTREE CONTROLÉE. TEL.:549-6418, 543-4009.

CHICOUTIMI-NORD: rue Orliens, 4 1/2 pièces, foyer en pierre, \$315.00, 1er juillet. Tél.:673-3600.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, remise, \$375.00, près université. Tél.:549-8742.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, remise intérieure, conviendrait pour personne seule, 1850 boulevard Tadoussac. Tél.:543-6960.

16 Logements à louer

ARVIDA: quartier St-Philippe, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, très propre, libre immédiatement, \$350.00, tél.: 548-6672.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé-chauffé-éclairé, 4 1/2-5 1/2, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay, tél.: 548-6273, 548-7560.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non meublé, 930, Thérèse-Casgrain, près université, libre 1er juin, prix abordable, tél.: 543-1435.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très beaux logements, 743 Sydenham, chauffés, eau chaude fournie, 2 balcons, plancher de bouleau, libre 1er juillet, tél.: 549-0957, 545-1606 (conciergerie).

CHICOUTIMI: 3 1/2, 755 Sydenham, MEUBLES, chauffés, eau chaude fournie, tapis, libre 1er juillet, tél.: 549-0957, 545-1606 (conciergerie).

JONQUIERE: grand 4 1/2, moderne, entrée indépendante, construction récente, tél.: 542-3386.

LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan, tél.: 544-5084, 544-7601.

LATERRIERE: hors-sol, 5 1/2, rénové, câble T.V., non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$300.00, tél.: 678-9892.

LATERRIERE: Grand 5 1/2, très propre, rénové à neuf, entrée indépendante, \$360./mois. Libre 1er juillet, tél.: 678-9559.

LATERRIERE: Près nouvelle usine et base de Bagotville, 4 1/2, chauffé, éclairé ou non, meublé ou non, libre immédiatement, tél.: 678-9468, 547-5286.

ST-CHARLES-DE-BOURGET: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.: 672-2595, 672-4419.

KENOGAMI: 4 1/2, moderne, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, prix avantageux, libre 1er juillet, tél.: 547-3901.

KENOGAMI: 3645 de Champlain, 4 1/2, libre immédiatement, 3570 St-Louis, 4 1/2, libre 1er juillet, tél.: 546-6710, 547-9458.

KENOGAMI: 3 1/2, Boulevard Saguenay, rénové, non chauffé, non éclairé, \$295, tél.: 548-9785.

LA-BAIE (Bagotville): 3 1/2, meublé, premier plancher, vue sur la baie, libre 1er août, \$300.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 544-4598.

LA-BAIE: rue Victoria, garçonniers 2 1/2, libre immédiatement, appartement 3 1/2, libre 1er juillet, meublé, éclairé, chauffé, tél.: 544-9814.

LA-BAIE: un mois gratuit, grand 3 1/2, moderne, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de La-Baie, tél.: 544-0346.

LA-BAIE: 1093, 1ère rue, 7 1/2, fini moderne, tapis, toiles, terrasse, garage, libre 1er août, \$450.00; 4 1/2, libre 1er août, \$310.00, tél.: 544-4060.

LA-BAIE: 3 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. A voir, \$250, tél.: 544-3809.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement, tél.: 544-5084, 544-0146 542-8127 (frais virés).

LA-BAIE: 4 1/2 avec salon double, \$275.00, tél.: 544-2683.

LA-BAIE: 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, près hôpital, entrée indépendante, libre 1er juillet, tél.: 544-6531.

LA-BAIE: 4 1/2, eau chaude fournie, semi-meublé, libre 1er juillet, tél.: 543-0322.

LA-BAIE: 4 1/2, moderne, avec foyer, plaque et four encastré fournis, toiles vénitienes fournies, chauffé et eau chaude fournie, libre 1er juillet, \$400.00/mois, tél.: 544-5863.

LA-BAIE: 4 1/2, stationnement avec prix, \$285, tél.: 544-3805, 544-8145.

LA-BAIE: 4 1/2, spacieux, beau quartier résidentiel, près des services, logement de 4 ans, demi-sous-sol, \$350./mois, libre 1er juillet, tél.: 544-4528, 544-7690.

LA-BAIE: 4113 Bl. Grande-Baie Sud, 4 1/2, \$290.00, tél.: 544-3602, 544-2130, 544-4950.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente, tél.: 544-5084.

LATERRIERE: 5 1/2 pièces, libre 1er juillet, à 2 milles de la base, \$360.00 par mois, tél.: 678-9553.

LATERRIERE: 4 1/2 meublé, coin 170-Rang de l'église, libre 1er juillet, \$290, non chauffé, très propre, tél.: 549-1345.

LATERRIERE: Portage Sud, 3 1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, tél.: 678-9606.

LATERRIERE: rue Roberge, terrain boisé plat 100x300, \$18,000.00, construction immédiate, tél.: 545-4968.

LATERRIERE: 3 1/2, meublé, avec laveuse, sècheuse, très propre, au 28 des Marguerites, tél.: 696-4459.

PAROISSE FATIMA: 3 1/2, meublé, \$275, libre 1er juillet, tél.: 695-3123.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130 des Ecorseurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux, tél.: 545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay).

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, 671, boul. Saguenay ouest, lave-vaisselle, non chauffé, non éclairé, \$325.00 par mois, libre 1er juin, tél.: 545-2427 jour, 545-9539 soir.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement, tél.: 696-2088, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, près cégep, hôpital, université, tél.: 545-1052.

CHICOUTIMI: 297 rue Bégin, 2 1/2, libre immédiatement, rénové à neuf, \$275.00, tél.: 549-4086, 696-8101.

CHICOUTIMI: centre-ville, Price est, garçonniers, 3 1/2, stationnement, remise, prix avantageux, Yvon, 548-5976, Germain, 549-6765.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, pas de bail, \$350.00, 209 Champs-Élysées app. 12, tél.: 696-4992.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, construction 1988, libre 1er juillet, \$320.00, tél.: 545-0512, soir.

CHICOUTIMI: GRAND 5 1/2, 1987, armoires mélamine, porte-patio, tapis, libre 1er août, \$400, tél.: 545-0512.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, meublé, près centres d'achats, tél.: 548-6097.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, près centres d'achats et université, libre immédiatement, 1er juillet et 1er août, tél.: 543-9610, 548-1265.

RIVIERE-DU-MOULIN: Voir annonce CHIC: à voir....

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, dans sous-sol, semi-meublé ou non, libre immédiatement, 215 des Ormes, tél.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: Honoré-Mercier, complètement rénovés, chauffés, tapis mur à mur, libres 1er juillet, (3) 4 1/2 pièces, (1) 5 1/2 pièces, (1) 3 1/2 pièces, tél.: 549-1944, 696-1325, 678-9122.

RIVIERE-DU-MOULIN, vue sur le Saguenay, 4 1/2, 5 1/2, disponibles 1er juillet, service de conciergerie et déneigement, tél.: 696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, vue sur le Saguenay, propre, libre 1er juillet, \$300, tél.: 549-1746.

ROUTE 170, 1 1/4 mille du rond-point, vers Bagotville, 2 1/2, genre garçonniers, chauffée, éclairée, câble fourni, meublée ou non, libre immédiatement, tél.: 693-8768.

ST-AMBROISE: 4 1/2, demi-sous-sol, stationnement, entrées laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé. Remise extérieure, peinture, \$250, libre immédiatement. Aucune augmentation avant juillet 1991, tél.: 672-2902.

ST-HONORE: UN MOIS GRATUIT, 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 673-7297.

VALIN: 4 1/2, chauffé, \$350./mois, 3 1/2, chauffé, éclairé, \$325./mois, tél.: 674-9222.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, libre 1er juillet, tél.: 543-3685.

CHICOUTIMI: 286, Rimbaud, 5 1/2, moderne, libre 1er juillet, tél.: 545-8687.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$405.00 par mois, libre 1er octobre, tél.: 696-1377 après 17h00.

CHICOUTIMI: Grand 4 1/2, moderne, arrière Place Royaume, libre 1er juillet, tél.: 549-8841, 542-7524.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, rue Elie, \$310.00/mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 545-3776, 549-3050.

CHICOUTIMI-NORD: 1418 Ste-Genève, 4 1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, \$275.00 par mois, tél.: 693-8080.

CHICOUTIMI-NORD: 1412 Ste-Genève, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$250.00, tél.: 693-8080.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé arrière Place-du-Royaume, libre 1er juillet, \$295.00 par mois, tél.: 545-6187, 543-1283.

CHICOUTIMI: à sous-louer pour un an, à partir de janvier 1990, grand 4 1/2 meublé, maison jumelée neuve, rue Rimbaud, \$400.00 par mois, tél.: 549-8777, 543-9636.

CHICOUTIMI: 3 1/2, très propre, \$200/mois, près UOAC, libre immédiatement, tél.: 549-3458 entre 17h30 et 18h30.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2, près du ciné-parc, non meublés, ni chauffés, aussi: 3 1/2, 2 1/2, semi-meublés, rue Jauréat, Oblat et McLaren, tél.: 543-2689.

CHICOUTIMI: 3 1/2, avec salle de lavage, non chauffé, non éclairé, non meublé, entrée indépendante, libre 1er juillet, \$275.00 par mois, tél.: 545-7940.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, neuf, très beau, secteur boisé, près de Charles-Gravel, libre immédiatement, inf.: 543-6266, 678-9144.

CHICOUTIMI: S'adresser au 208 William, 5 1/2 non meublé, 2 1/2, meublé, chauffés, éclairés, libres 1er juillet, tél.: 549-8707, 542-5481, 696-4863.

CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 meublé, 3 1/2 semi-meublé, 5 1/2 et 6 1/2, libres 1er juillet, tél.: 544-4524.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, entrée indépendante, deuxième étage, très propre, stationnement, tél.: 543-9109.

CHICOUTIMI-NORD: Quartier Ste-Anne, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, tél.: 696-4299 jour, 543-7978 soir.

CHICOUTIMI, 4 1/2, à visiter, rénové à neuf, près Manège Militaire, tél.: 548-2392.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, dans maison 2 logements, près des services, tél.: 543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: 5 1/2, centre-ville, moderne, porte-patio, 2ème étage, stationnement, tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, centre-ville, moderne, porte-patio, 2ème étage, stationnement, tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI: 5 1/2 plus sous-sol, 2 toilettes, très grand, aussi 3 1/2 meublé, non chauffés, non éclairés, tél.: Michel Bouchard 545-1515, 545-0571.

CHICOUTIMI, 4 1/2, meublé, eau chaude fournie, A vendre laveuse, sècheuse, tél.: 696-0802, 549-3621.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, 6 1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UOAC et hôpital, tél.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.: 543-4824.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2-4 1/2, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel, tél.: 543-6144, 547-5286.

CHICOUTIMI: Grand 5 1/2, 59 des Ecorseurs, \$525., chauffé, éclairé, tél.: 696-4138 ou laissez message pour Yves sur répondre.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Gérard, 1 1/2 et 2 1/2, près centre d'achats et école Charles-Gravel, meublés, chauffés, éclairés, laveuse, sècheuse fournies, libres immédiatement, tél.: 549-1587, 548-5816.

CHICOUTIMI-NORD: 1699, boul. Tadoussac, Les Immeubles L.T., logements de qualité, 4 1/2, 5 1/2, neufs, bien situés, disponibles immédiatement, tél.: 696-5068, bureau ou radio-chasseur: 696-7294, M. Turcotte, 696-0829 (24 heures).

CHICOUTIMI, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé arrière McDonald, \$240, tél.: 545-1635, 543-1518.

CHICOUTIMI: logement neuf, secteur Chemin-de-la-Reserve, très beau 3 1/2, spacieux, insonorisé au maximum, remise intérieure, possibilité à la terrasse et salon communautaire, par élévateur, stationnement, près de tout, possibilité bail 2 ans sans augmentation, faut voir. Convientrait bien pour couple retraité ou seul autonome, inf.: jour: 545-1199, soir, fin de semaine: 549-7978.

CHICOUTIMI: Grand duplex moderne, 2 chambres, \$495./mois, tél.: 542-4788.

CHICOUTIMI: 560-562 des Crécerelles, arrière Place-du-Royaume, 4 1/2 pièces, avec espace de rangement, Mme Martin, 543-2904 (rés), 696-2710 (bur).

CHICOUTIMI: rue Dequen, grand 4 1/2, moderne, sous-sol hors-terre, non chauffé, non éclairé, remise, terrain privé, clôturé, \$325.00, libre 1er juillet, tél.: 545-4299, après 16h00.

CHICOUTIMI: Grand duplex moderne, 2 chambres, \$495./mois, tél.: 542-4788.

CHICOUTIMI: 560-562 des Crécerelles, arrière Place-du-Royaume, 4 1/2 pièces, avec espace de rangement, Mme Martin, 543-2904 (rés), 696-2710 (bur).

CHICOUTIMI: 725 Joliet, 3 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés, meublés, libres immédiatement, et 1er juillet, \$365.00, \$270.00, tél.: 545-9549, 545-7502, 549-8564.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, centre-ville, libre juillet, \$270.00, tél.: 696-1852 (soir Denis).

CHICOUTIMI: 3 1/2, moderne, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats, libre immédiatement, tél.: 545-9594.

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, très propre, fini moderne, \$315.00, libre 1er juillet, tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: 1868 Roussel et 2005, Tadoussac, 4 1/2, neuf, premier étage, balcon, mélamine, libre 1er juillet, tél.: 549-4887, André Gagnon ou 543-2904, Hélène Martin.

CHICOUTIMI, situé près Université et centres d'achat, 4 1/2, 5 1/2, avec porte panoramique, entrée contrôlée, service de conciergerie et déneigement, tél.: 696-4268, 545-7975.

CHICOUTIMI, immeuble très propre, près centre-ville, 3 1/2 et 5 1/2, avec porte panoramique, service de conciergerie et déneigement, tél.: 549-2209, 545-7975.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé électrique, demi-sous-sol, rénové, tél.: 543-4156.

CHICOUTIMI: 4 1/2, centre-ville tout près Boul. Université, tél.: 543-6419 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, meublé éclairé, 606 des Pluviers (Quartier des Oiseaux) près Place-Royaume, libre 1er juillet, tél.: 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, 2034 Roussel, libre 15 juillet, \$290 non chauffé, tél.: 549-5149, 543-0677.

CHICOUTIMI: 3 1/2, centre-ville, près cégep, université, idéal pour étudiant(e), \$275.00 par mois, rénové à neuf, tél.: 696-3457, 549-0175.

CHICOUTIMI: 3 1/2 Bossé, 3 1/2, meublé, libre immédiatement, \$290.00 non chauffé, tél.: 549-5149, 549-6554.

CHICOUTIMI: 3 1/2, refait à neuf, recouvrements de plancher à neuf, meublé, semi-meublé, situé 1636, Des Grands-Ducs, app. 5, semi-meublé: \$340.00, meublé: \$350.00, libres 1er juillet, tél.: 549-6594, 549-9735, 693-8521.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi ou meublé, arrière Place du Royaume, libre 1er juillet, tél.: 693-8521, 549-9735, 549-6594.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, \$340.00, rue Dubuc, tél.: 696-1982.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, situé au deuxième étage, belle vue, tél.: 543-2228, soir.

CHICOUTIMI: rue Perron, 3 1/2, non chauffé, non meublé, \$250, tél.: 345-8825 jour, 543-1231 soir.

CHICOUTIMI: 753-A, Chemin-de-la-Reserve, grand 4 1/2 plus partie au sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, \$375.00 par mois, tél.: 696-1809.

CHICOUTIMI: 755 Chemin-de-la-Reserve, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$340.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 696-1809.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, grand 4 1/2, très propre, plancher de bois franc, non chauffé, non éclairé, \$400.00 par mois, libre 1er août, tél.: 543-5256, 673-7150.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 905 Bégin, entrée indépendante extérieure, tél.: 545-3723, 545-7173.

CHICOUTIMI: 3 1/2, bien situé, centre-ville, près cégep, université, hôpital, semi-meublé, chauffé, éclairé, tranquille, stationnement, tél.: 543-5636.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$325, libre 1er juillet, tél.: 545-1574.

CHICOUTIMI: Garçonniers, chauffé, éclairé, meublé, \$250, tél.: 543-6097 entre 9h00 et 16h00.

CHICOUTIMI, à sous-louer, grand 4 1/2, 1,500 Joseph-Dandurand, neuf, entrée indépendante, libre 1er juillet, tél.: 693-9120 après 18h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, poêle et réfrigérateur, situé rue Bégin, libre 1er août, \$390, peinture neuve, 4 1/2, chauffé, libre 1er septembre, situé rue Bégin, vénitiennes fournies, peinture neuve, rez-de-chaussée, \$442, tél.: 549-6288.

CHICOUTIMI: rue Dequen, grand 4 1/2, moderne, sous-sol hors-terre, non chauffé, non éclairé, remise, terrain privé, clôturé, \$325.00, libre 1er juillet, tél.: 545-4299, après 16h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, poêle et réfrigérateur, situé rue Bégin, libre 1er août, \$390, peinture neuve, 4 1/2, chauffé, libre 1er septembre, situé rue Bégin, vénitiennes fournies, peinture neuve, rez-de-chaussée, \$442, tél.: 549-6288.

CHICOUTIMI: rue Dequen, grand 4 1/2, moderne, sous-sol hors-terre, non chauffé, non éclairé, remise, terrain privé, clôturé, \$325.00, libre 1er juillet, tél.: 545-4299, après 16h00.

JONQUIERE: 3 1/2, non meublé, avec balcon et porte-patio, salle de lavage, libre immédiatement. Non chauffé. Situé coin Ste-Famille-Racine, Kénogami, tél.: 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, tél.: 695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: rue Ste-Famille, 3 1/2, 2ème étage, très bien situé, libre immédiatement, \$285.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 542-9343, 547-1873.

JONQUIERE: paroisse Ste-Marie, beau 3 1/2, près cégep, 2ème étage, libre 1er juillet, \$285.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 547-8171, 547-3676, Sylvain ou 542-9343.

JONQUIERE: spécial: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, libres immédiatement, tél.: 695-5098, 695-5082.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, chauffé, eau chaude fournie, tapis, \$400./mois, tél.: 547-8351.

</

AUTOMOBILES MARIOMALTAISEN.
Chevrolet Cavalier 1988, 1,000 kilomètres, 4 portes, automatique, radio AM-FM stéréo.
DODGE Colt 1987, 4 portes, manuelle, balance de garantie Dodge.
MERCURY Tracer-L 1987, 33,000 kilomètres, 2 portes, manuelle, toit ouvrant, légèrement accidentée.
HONDA Civic 1986, 58,000 kilomètres, 3 portes, radio AM-FM cassettes.
CHEVROLET Celebrity 1985, 4 portes, très propre.
DODGE Aries 1983, 4 portes, automatique, spécial: \$1,995.00.
AUDI 5000-T, 4 portes, automatique, bien équipée, cotation: \$4,800.00, spécial: \$2,250.00.
FORD Escort 1981, 2 portes, automatique, spécial: \$750.00.

AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
DODGE 600 1986 2.5 injection, 4 portes, extérieur blanc, intérieur marine, 93,000 kilomètres, radio am-fm, prix de cotation \$8,250, pour \$6,895, garantie un an au complet, kilométrage illimité.
Tél.: 693-8830.

SUBARU 1983, 4x4, familiale, 5 portes, à vitesses, radio am-fm cassette, toit ouvrant, très propre. \$2,995.
Tél.: 693-8830.

FORD TEMPO 1984, 5 vitesses, 2 portes, comme neuve. Prix spécial \$2,895.
Tél.: 693-8830.

MERCURY LYNX 1983, 5 vitesses, 4 portes, très bonne condition, \$1,995.
Tél.: 693-8830.

OLDSMOBILE FAMILIALE 1979, automatique, en bas de \$1,000. Tél.: 693-8830.

A VOIR, Dodge Lancer 1986, automatique, 4 portes, seulement 38,000 kilomètres, comme neuve. Tél.: 543-6023.

A VOIR: Dodge 400 1982, 50,000 kilomètres, 4 portes, 2.5 litres, super propre. Tél.: 545-1555 après 16h30 sur semaine.

BUICK REGAL 1985, 41,000 KILOMÈTRES. Tél.: 545-4269, 549-7965.

BUICK SKYHAWK 1987, (propre), \$12,000.00, 28,000 kilomètres. Tél.: 549-7785, 543-6032.

BUICK Century 1987, blanc, 57,000 kilomètres, très propre. Tél.: 349-3578 jour, 349-2420 soir.

Camaro Berlina 1983, état neuf, jamais sortie l'hiver, air climatisé, roues mags, peinture neuve. A discuter. Tél.: jour Pierre 549-1944, soir: 678-9122.

CHEVETTE Scooter 1986, rouge, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, très propre, 62,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver. Tél.: 549-7128, 542-4284.

CHEVROLET Chevette 1985, blanche, en très bonne condition. Tél.: 548-1440.

CHEVROLET Cavalier Z-24, 1989, transmission manuelle, état de neuf, 7,000 kilomètres. Tél.: 668-7214.

CHRYSLER CORDOBA 1978, propre, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 544-5685 soir.

DODGE MAGNUM 1978, moteur 360, avec pièces. \$500. Tél.: 544-7013.

Fiero GT 1985, rouge, 39,000 kilomètres, manuelle, entresolée l'hiver, état neuf. Tél.: 693-0891.

Firebird 1986, V6, automatique, toit ouvrant, roues mags, 77,000 kilomètres, gris argent, garantie prolongée 5 ans (160,000 kilomètres), 4 sièges capitaines et 31ème banquette, 4 pneus d'hiver, prix à discuter. Tél.: 695-4491 16h30, demandez Johanne.

FORD CUSTOM 500, 1976, vrai millage: 64,000 milles, \$500.00. Tél.: 549-6612.

MAZDA RX-7 1984, grise, \$7,300.00. Renault-5 GTL, 4 portes, 1982, vert, \$1,800.00. Int.: 693-8230, laissez message.

MERCURY LYNX 1983, Station-Wagon, 4 pneus neufs, prix de cotation, raison: départ. Tél.: 549-5601.

MERCURY Lynx 1984 \$700.00 négociable. Tél.: 547-9305 avant 15h00.

OCCASION UNIQUE: Thunderbird coupée turbo 1987, parfaite condition, équipement complet, prix de cotation: \$17,385.00, prix demandé: \$14,500.00. Tél.: 548-1805.

PLYMOUTH RELIANT 1984, 5 vitesses, 4 cylindres, 88,000 kilomètres, en très bonne condition, \$2,900.00, négociable. Tél.: 545-8130.

PONTIAC GRAND AM 1986, comme neuf. Tél.: 544-5853.

Pontiac Tempest 4 cylindres, 24,000 kilomètres, automatique, très propre, 1988, \$12,500. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-9368.

RENAULT Station 1982, 18 Injection, moteur remonté neuf. Tél.: 545-0199.

SAAB 1976, peinture neuve, 4 vitesses, bonne condition. \$500. Tél.: 544-3760.

SUZUKI SAAMOURAI 4x4 1985, très propre, cassette am-fm, toit ouvrant, bon prix. Tél.: 678-9641.

TERCEL 1988, 2 portes, 5 vitesses, servodirection, plus 4 pneus d'hiver, prix à discuter. Tél.: 677-2336.

TOPAZ GS 1987, 40,000 kilomètres, équipement complet, air climatisé. Tél.: 545-0567, 696-0014.

Trans-Am 1978, automatique, 150,000 kilomètres, \$500. Tél.: 547-4398 après 18h00.

Volvo 1980, 264-GLE, toit ouvrant, air climatisé, moteur 11,000 kilomètres, mécanique A1, carrosserie A2, \$3,400. Tél.: 549-5304.

32 Bateaux à vendre

Acheterais une chaloupe en aluminium 10 ou 12' en bonne condition. Tél.: 544-6938.

ALUMINIUM 18' Jumbo, marque Prince-Craft. Tél.: 549-4441, 545-4712.

ATTENTION: DORAL 24' 180 HEURES, 1986, TOUT EQUIPE, MOTEUR 205H.P., financement possible. Tél.: 548-1649.

A VENDRE OU A ECHANGER contre aft cabri 25'. Sunray Ciera 20' 1985, tout équipé, très propre, \$21,000. Tél.: 668-4418, 668-2857.

A vendre Catamaran Prindle 16, 1987, tout équipé, état neuf. Tél.: 543-0478 après 18h00.

BATEAU Cruiser Searay Sundoncer, 26 pieds, 1979, moteurs double 470, équipé au complet, avec remorque et camion Chevrolet 1978 pour tirer, le tout \$45,000.00. Tél.: 696-4455.

BATEAU fibre de verre, 18 1/2', moteur Mercruiser 140H.P., avec toit et remorque, impeccable. Tél.: 343-2983.

Canots et chaloupes fibre de verre, très bas prix, vente et achats usagés. Sur rendez-vous seulement. Bouchard & Fils, 1950, Des Lias, Chicoutimi, tél.: 549-9494.

Chaloupe Peterborough Lemans état de neuf, 18' avec moteur in-bord 185 forces GM avec remorque, \$14,000. Tél.: 548-6060.

DERIVEUR BOMBARDIER 4.8, entièrement équipé, trapèze-spi tangons, excellente condition, \$3,500.00, tél.: 542-8440, soir.

DERIVEUR modèle Invitation, 1984, avec remorque, \$800.00. Tél.: 545-4333.

Kayak R-5 plus équipement, paguet, jupette, casque, \$450. Tél.: 549-6476.

MOTEUR MERCURY 1979, 35 forces pour chaloupe ou ponton, pied court, en parfaite condition avec contrôle, câbles et 3 hélices. \$1,200. Tél.: 678-1242.

MOTEUR 20 forces, marque Mercury, pour chaloupe (neuf). Tél.: 542-8952.

PLANCHE A VOILE Bic, 180L., bon état. Tél.: 548-2371.

PLANCHE à voile Prowind Team II, 115 litres, 6.5 mètres, bon état. Tondeuse électrique \$60.00. Tél.: 549-7814.

PLANCHES à voile: super bazar de planches à voile, vendredi, 16 juin et samedi 17 juin. Planches à voile neuves et usagées, apportez-nous la vôtre. Entrepôt Ultra-Violet à Alma. Tél.: 662-2427.

Planche à voile Halpha, mat North en aluminium, 3 voiles 6 mètres 5.3, 4.1, \$1,000. Tél.: 544-9902.

URGENT: cherche à acheter un bateau pneumatique d'au moins 12'6 de long, de marque Zodiac, modèle Touriste Mark-2, 6 places, gris, ou l'équivalent, usagé en parfaite condition. Tél.: rés.: 668-3616, bur: 668-3371. Martin Tremblay, 1950, Lamontain, Alma.

Voilier Catamaran 16', Hobie Cat, excellente condition, prix discutable. Tél.: 542-2255.

Boîte, pompeur complet, 3 tonnes. Tél.: 543-9416.

Camion Dodge 1979, mécanique en bon état. Tél.: 543-8261.

CHEROKEE JEEP 1984, 4x4, peinture neuve, garantie 2 ans. Tél.: 542-4876.

FORD BRONCO II 4x4, 1984, de luxe, automatique, 60,000 milles, excellente condition. Prix spécial: \$6,800.00. Tél.: 548-9620, après 17h00.

FORD ECONOLINE 100, 1979, manuel, bon état. Tél.: 545-2052.

Ford F-150, 1979, 104,000 kilomètres, en bon état. Tél.: 548-2567, 548-7468 après 17h00.

GMC JIMMY 1978, prix à discuter. Tél.: 543-9539.

Jeep Comandó 1972, 4x4, idéal pour chasseur et pêcheur, très propre, \$350. Tél.: 544-5022 après 17h00.

MAZDA 1984, 85,000 kilomètres, parfaite condition, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.: 547-1590.

PICK UP CHEVROLET S-10 1987, club-cab, 5 vitesses, moteur 2.5 injection, roue Rallye, 27,000 kilomètres, garantie par la compagnie General Moteur 6 ans ou 100,000 kilomètres. \$8,995. Tél.: 693-8830.

PICK-UP FORD CUSTOM F-150, V-6, 1980, excellente condition. Tél.: 543-1335, après 6h00.

PICK-UP 1988, 2 portes, 5 vitesses, servodirection, plus 4 pneus d'hiver, prix à discuter. Tél.: 677-2336.

PICK-UP NISSAN 1985, King-Cab, 4x4, en parfaite condition. Tél.: 679-5740, soir.

VAN TOYOTA 1986, \$10,995.00. Tél.: 548-4009.

34 Machinerie

CHERCHE BULL 1010 ou 2010, 40 Blade. Tél.: soir, Jean-Maurice, (514)460-4215.

COMPRESSEUR 20 forces, moteur 550. Tél.: 549-3065.

Deux wagons de lance-balle; monte-balle 40 pieds. Tél.: 544-5656.

Enfileuse Inter National modèle 720 en parfaite condition, prix à discuter. Moulange Massey-Ferguson. Tél.: 672-2492, 672-2808.

TIMBERJACK 230 à vendre, bon état. Tél.: 279-3363.

HARLEY-DAVIDSON FLH 1984, 7,800 kilomètres, prix à discuter. Tél.: après 17h00, 678-9150.

HARLEY-DAVIDSON FXE, peinture personnalisée, tout chromée, \$13,500 négociable. Tél.: 674-2597, soir.

HONDA CR-125 1987, prix à discuter. Tél.: 548-2392.

HONDA Goldwing 1,000, 1976. Honda de route 500, 1984. Honda trois roues 90cc, 1979, \$350.00. Petite remorque à vendre en spécial. Tél.: 547-2224.

HONDA NIGHTHAWK 1983, 550CC, 9,000 kilomètres, excellente condition, \$800. Tél.: 543-5972.

HONDA V-65 Sabra, avec carénage et valises Honda, très propre, prix raisonnable. Tél.: 696-4208, 543-6007.

HONDA 500, 1982, toute équipée, Silver Wind style Aspencade, radio-cassette, 25,000 kilomètres, comme neuve, \$900. Tél.: 673-7364, 673-4351.

Honda CR250, 1985, en excellente condition. Tél.: 549-3428.

Honda 650CC Nighthawk, 1984, 9,000 kilomètres, état de neuf. Tél.: 547-6505 après 17h00.

KAWASAKI NINJA 900R 1985, seulement 3,600 kilomètres, comme neuve, \$3,200. Tél.: 544-1077, 544-9106 après 18h00.

MAGNA V-45 1982, 14,000 kilomètres, très bonne condition. \$900. Tél.: 547-2894.

QUATRE ROUES 4x4 250 SUZUKI 1988, treuil, gratte, pare-chocs, marche-pied, 8 pneus sur jantes, \$5,500. Tél.: 549-8970.

SCOOTER HONDA ELITE 250cc, 2,000 kilomètres, avec coffre arrière, pare-brise, état neuf. Cause décès. \$1,850, valeur \$2,900. Tél.: 548-2348.

SP-250 SUZUKI 1984, 8,500 kilomètres. Prix à discuter. Tél.: 544-5153.

SUZUKI GS-1100-L, ETAT A-1, PRIX A DISCUTER. Tél.: 696-4049, 545-3403.

TROIS roues Honda 1984, 250-R, parfaite condition, avec pièces de rechange. \$700. Tél.: 544-7013.

YAMAHA MAXIMA 650, 1983, état de neuf, prix: \$2,200.00. Tél.: 696-4455.

YAMAHA VENTURE ROYAL 1300cc, 1988, ETAT NEUF. 604 KILOMETRES. VALEUR \$12,500 PRIX DE VENTE \$7,500. ACHETEUR SERIEUX SEULEMENT. Tél.: 418-679-0941.

YAMAHA XT-200, 1983, 5,000 kilomètres, excellente condition, tél.: 545-9457.

Yamaha Virago 500, 1984, 8,000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 548-1806, 548-9042.

ACHETONS AUTOMOBILES pour pièces si complet. Gilbert Auto Inc., tél.: 543-8361.

4 roues magnésium, 4 pneus Pirelli, Compagnie Volkswagen \$1,000. Négociable. Tél.: 674-9475.

38 Remorques
Grosse remorque, prix à discuter. Tél.: 542-5481.

39 Roulottes à vendre
APALACHE 23 pieds, 1983, avec auvent. Tél.: 272-3370, 272-2411.

GOLDEN FALCON 1987, 23', avec auvent télescopique, état neuf, prix à discuter. Tél.: 544-2114.

ROULOTTE Bonair, 32,4 pieds, avec extension, 1988. A l'état neuf. Tél.: 668-2479, 668-9462.

Roulotte Bonair 1985, 18,3 pieds à l'état neuf, prix à discuter. Equipement complet. Tél.: 547-7616.

Roulotte Apalache 21', 1973, no 66 Camping de la Carrière, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-5532.

42 Tracteurs à vendre
FORD 3,000 1969 diesel, parfaite condition, avec souffleur, chaîne, cabine. \$4,000. Tél.: 481-2025.

43 Véhicules divers
Dun Buggy Volkswagen Choupet 1973; bicyclette de randonnée 18 vitesses, avec porte-bagages, état neuf; tél.: 548-2601, après 17h00.

TOUT-TERRAIN 6-roues Argo amphibie. Tél.: 549-3065.

52 Offre de service
A BAS PRIX: \$14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électroménagers. Tél.: 696-1718.

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, plate-bandes, terre noire, plantation, patio. Bas prix. Tél.: 696-4617.

A PRIX AVANTAGEUX, peinture d'intérieur, homme d'expérience. Tél.: 543-8205.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif. Tél.: 548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

B. ARCHITECTE: conception de plans de maison, de rénovation intérieure et extérieure, d'aménagements paysagers. Tél.: 693-8466, 542-0250.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.: 696-2959.

DEMEMAGEMENT RAPIDE TRANSPORT: local, (région du Saguenay). Longue distance (toutes régions), expérimenté, assurance, appels à frais virés acceptés. Tél.: 693-8278.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon, T.Sc.A, tél.: 543-1574.

Epilation à la cire tiède. Sur rendez-vous, 547-9746.

GARDERAI enfants à la maison, journée ou à la semaine. Tél.: 678-2264.

HOMME AVEC EXPERIENCE pour plastrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite. Tél.: 549-1730, 693-8158.

Homme d'expérience pour travaux de menuiserie, plastrage et peinture. Tél.: 696-2042.

J'OFFRE MES SERVICES pour tous genres de rénovation, 28 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.: 549-8264.

J'OFFRE MES services comme peintre. SATISFACTION GARANTIE. Tél.: 696-2318, 696-0796 demandez Jocelyne.

J'offre mes services pour la pose de bardeaux d'asphalte et réparation de couvertures. Demandez Robert 542-2525.

Pour garder des enfants à mon domicile du lundi au vendredi. Tél.: 696-5138, 549-3240.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, prix raisonnable. Tél.: 545-0199.

53 Personnel demandé
ACCEDER à la libre entreprise avec le concept no 1 au Québec. Recherchons personne ayant du leadership pour engager et diriger du personnel, être dynamique. Revenu de \$25,000 à \$50,000, selon disponibilité et compétence. Marielle, 542-8568.

AIDE-FAMILIALE, non fumeur(se), devra se voyager. Tél.: 549-7992.

Aide-ménagère devra s'occuper de 2 enfants, quartier des Ecrivains. Reçus et références exigés. Tél.: 696-2444 après 17h00.

BESOIN URGENT: recherchons personne ayant du leadership pour partager commerce. Aucun investissement. Cours de formation gratuit et obligatoire. PRE-REQUIS: Etre capable d'engager et diriger, posséder une bonne expérience dans la vente, être ambitieux et dynamique. Horaire de travail flexible. Revenu: \$25,000 à \$50,000 selon disponibilité et compétence. Gaétane, 548-5905.

Es-tu désireux d'augmenter tes revenus \$\$\$\$ en gardant le même rythme de vie. Je peux t'offrir cette possibilité. Stéphane 544-1691.

JOIGNEZ la libre entreprise avec le concept no 1 au Canada. Sylvain Tremblay, tél.: 544-6636.

NOUVEAU BAR de danseuses. Jolies danseuses demandées, salaire \$75 JOUR, transport et logement payés. Bar-Salon le Routier, Doibeau, Giséle, 276-8370, 276-0956.

PROLAV. Vendeur(euse)s demandé(e)s, profit intéressant, satisfaction garantie. Inf.: 547-2315.

REPRESENTANT(E) demandé(e) pour la région du Saguenay. Salaire de base plus commissions. Pour inf.: 543-8130, Mme Martel.

REPRESENTANT(E)S demandé(e)s, entre \$300.00 et \$900.00 par semaine, personne dynamique, temps plein, auto nécessaire, secteur Saguenay. Tél.: 548-1154, M. Perron.

Représentants(es) avec ou sans expérience pour une importante compagnie d'assurance-vie. Clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation, nombreux autres avantages sociaux. Dec. secondaire V ou équivalent requis. Avantages spéciaux offerts aux représentants(es) avec expérience. Tél.: 549-4323.

VENDEUR(EUSE) d'automobiles demandée(s), avec expérience de préférence. Automobiles Ghislain Leroux Inc., 696-1774.

VENDEUR(SE) pour vendre de la liqueur à domicile. Doit posséder camion, temps plein ou partiel. Tél.: 514-321-5600 demandez Raymond frais virés.

62 Ameublement
ACHAT ET VENTE de laveuse, sècheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, \$15.00 de l'appel. Télé-Réfrigération Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.: 696-3537.

AMEUBLEMENT COMPLET 3 appartements, moderne, à partir de \$1,595.00, chambre, salon et cuisine, vendu en bloc ou séparément. Les plus gros vendeurs de ménage dans la région. Sur rendez-vous seulement, tél.: 542-6514, Ameublement Capri.

A VENDRE: Poêle, réfrigérateur, set de cuisine, set de salon en orme, style canadien. Tél.: 543-4188, soir 543-5022.

CUISINIÈRE et réfrigérateur vert, 2 causeuses rose et grise, micro-ondes noir 700watts, table de cuisine en frêne. Tél.: 695-4615.

OUTILS A VENDRE de marque Proto, Challenger, Stanley, Makita, Skil, Buffalo; outils à air, compresseur, outils de menuiserie, de mécanique, de bricoleur, etc... Les Outils Econo Québec, Marché aux Puces, 70 Racine Est, Chicoutimi, kiosque no. 11, ouvert jeudi soir, vendredi soir, samedi et dimanche. Visa et MasterCard accepté. Venez voir nos spéciaux pour la fête des Pères. Tél.: 693-8776, 672-2546.

PELOUSE à vendre. Pour informations, tél.: 543-5773.

Poêle à bois pour cabane de pêche. Bicyclette 3 vitesses pour fille, 26". Moto Honda 125 1982, à l'état de neuf. Tél.: 543-4356 après 18h00.

Porte double ainsi que 3 fenêtres, \$200. Tél.: 548-6083.

ROTOCULTEUR Toro 5 forces, \$375. Tél.: 548-2348.

Table de billard grandeur 6x12, professionnelle, ardoise de 1 1/2 pouce très propre, \$2,800. ou meilleur offre. Tél.: 678-2775.

Tapis décoratif grandeur 7x9 avec franges, couleur blanc cassé et gris, très propre, prix à discuter. Tél.: 548-5586.

TERRE à jardin engraisée biologiquement, compost engrais naturel, sans engrais chimique, livraison possible, au 4674 Chemin de l'Eglise, L'Assommoir. Tél.: 678-9841, 678-9475.

TERRE NOIRE à rocaillie, livrée si désiré en tout temps. Tél.: 543-8513, 543-5761.

TERRE VEGETALE de qualité. Au Centre Bonne Terre, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale FERTILE et exempte de mauvaise herbe, fiable pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au Centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Tél.: 549-4245.

TOUR à bois Craftman, sabieuse sur pied Craftman, perceuse à colonne sur pied Rockwell, extension de banc de scie, moteur 1 force. Le tout pour \$750. Tél.: 544-1260.

VENTE DE LIQUIDATION: tuyaux de calvete 14; toiles en fibre de verre longueur 20'; câbles d'acier 1/4, 1/2, 3/8, 5/8, 3/4, 7/8; poteaux de corde à linge, barils de plastique, un compresseur 15 forces, deux ponts roulants 6 tonnes, un petit baume 500 livres, un lift capacité 8,000 livres, fil teck pour passer sous terre, fer usagé et neuf longueur 20', tubes carrés et plates neufs, fer galvanisé, potence 1 tonne, palant électrique 2 tonnes. **BENOIT GIRARD METAL**, heures d'ouverture du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00, samedi matin de 8h00 à midi. Tél.: 695-9745.

VENTE SERVICE, réparations, achats d'aspirateurs, machines à coudre. Le Coin de l'aspirateur. Tél.: 545-7633.

VITRINE double, 5' x 6', deux vitres coulissantes dans le bas. Tél.: 673-7645.

VITRINE thermos 4x5', \$100. Drysuit de plongée sous-marine, avec accessoires, prix à discuter. Tél.: 548-7459.

400 EPINETTES du Colorado, passant du vert au bleu; Cèdres sauvages, pins rouges et sylvestres. Tél.: 673-4558.

69 Equipement de bureau

PHOTOCOPIEUR de marque Mito, modèle de table, avec cabinet, neuf, prix: \$1,000.00. Tél.: 696-2240.

SYSTEME téléphonique commercial Trillium Talk-To 616, 6 lignes, avec 16 extensions, très propre, à moitié prix. Tél.: 693-8080.

70 Equipement commerce et rest.

EQUIPEMENT complet de restaurant, état de neuf, 6 mois d'utilisation. Tél.: 272-2718.

Machine crème molle à vendre, spécial. Tél.: 349-2460.

PORTE-ACCORDEON pour devanture de commerce, environ 40' de large, prix à discuter. Tél.: 548-3867, 696-1821, demandez Mme Deschênes.

71 Musique et accessoires

ENSEMBLE de drums Ludwig, double base-drum. Valeur \$3,000, à moitié prix. Système de son Technics, 360 watts, valeur \$1,800 à moitié prix. Tél.: 544-1260.

Guitare électrique Stinger noire, neuve, amplificateur avec distorsion intégré, pédale. Tél.: 548-2371.

BASE intermédiaire avec ampli. Bon prix. Après 13h00, 549-8384.

72 Ordinateurs et jeux

ATARI-ST MEGA4, mémoire 4 meg., imprimante laser. Tout équipé, plusieurs logiciels, bas prix. Tél.: 543-8599.

JEUX CHARIVARI et ACTION-REACTION maintenant disponibles sur compatible IBM. Tél.: 544-4516.

MICRO-EXPERT, système XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, \$1,275.00. Egalement, service de réparations. Tél.: 696-2959.

78 Vêtements

VACANCES DE REVES: Une semaine par année dans les plus luxueux hôtels partout dans le monde et ce... à vie, pour seulement \$8,000.00. Tél.: 549-9656.

79 Santé

J'ai perdu 30 livres avec ces produits, je me suis débarrassée de ma cellulite et je ne fais plus de cholestérol, vu mes résultats, je suis devenue distributrice indépendante Herbalife. Inf.: 693-8385.

"Moi, je souscris à un organisme qui travaille ici et au Tiers-Monde pour le développement et la paix."

J'envoie mes dons à:



DÉVELOPPEMENT ET PAIX

114, rue Jacques-Cartier Est
C.P. 1597, Chicoutimi, Qc., G7H 6Z5
Tél.: (418) 549-2754

Une Mercedes 89 à gagner!

Un coup de main à donner



Un billet de 100⁰⁰⁰
Une chance de gagner une luxueuse Mercedes 489 300E d'une valeur de 72 000\$

(Taxes incluses) tout en aidant la Fondation des Sourds du Québec!

Hâtez-vous! Le nombre de billets est limité à 3 000

Pour renseignements et achat de billets (Master Card, Visa et chèques acceptés).



La Fondation des Sourds du Québec

composez: 1-800-463-5617

R.L.C.O. Licence no 7943 89 11

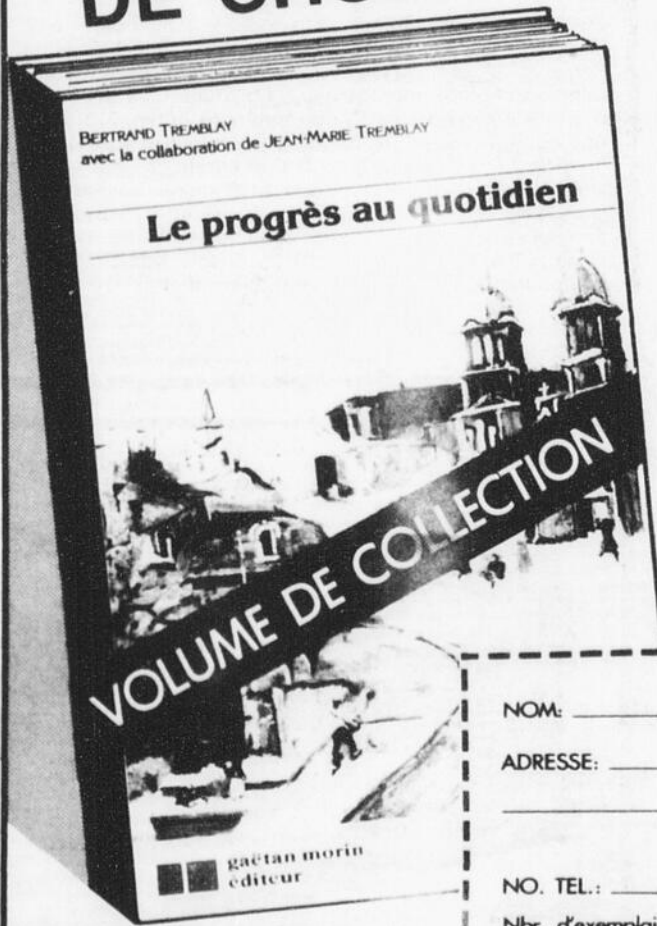
Le tirage aura lieu le samedi 17 juin 1989 aux Galeries de La Capitale à 14 heures, ou cette Mercedes 300E sera en montre à compter du 22 mai prochain.

Les galeries de la capitale



CHATTEL AUTOMOBILES LTÉE

UN CADEAU DE CHOIX!



Vous avez un cadeau à faire à quelqu'un que vous aimez! Offrez-lui un souvenir dont il se souviendra longtemps.

100 ANS D'HISTOIRE

Un livre qui raconte l'histoire complète d'une entreprise de presse qui a vécu des moments difficiles et qui a réussi à bien s'implanter au Saguenay-Lac-St-Jean.

Ce livre est vendu exclusivement au bureau de l'administration du Progrès du Saguenay

\$45⁰⁰

Edition de Luxe
426 pages
tirage limité

PARCE QUE VOUS AIMEZ LA DISTRIBUTION EFFICACE



Jasmin Gilbert
Directeur général

Pour atteindre vos objectifs, nous distribuons vos circulaires

1 Nous distribuons la journée qui vous convient le mieux.

2 Nous distribuons dans le(s) quartier(s) ou ville(s) de votre choix.

3 Nous sommes les seuls à effectuer une vérification sur la distribution de vos circulaires.

QUAND IL EST QUESTION DE RENTABILITÉ

Les Distributions Techniques
1051, Boul. Talbot
Chicoutimi
543-1377

"Nous aimons la distribution bien faite"

NOM: _____
 ADRESSE: _____

 CODE POSTAL: _____
 NO. TEL.: _____
 Nbr. d'exemplaire: _____
 VISA MASTER CARD CHEQUE
 NO. CARTE DE CREDIT: _____
 DATE D'EXPIRATION: _____
 SIGNATURE: _____

\$45.00 chacun + \$3.50 frais de manutention = \$48.50
 S.V.P.: Inclure un chèque certifié.

Décès



BERTRAND (Mme Marguerite) — Est décédée le 10 juin 1989, à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 80 ans et 9 mois, Mme Marguerite Bertrand, épouse de feu René Boulay, demeurant au 3957, de la Fabrique, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 13 juin, 10h00, en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière de St-Félicien. Elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Simone (feu René Simard), Pierre (Gracia Boily), Gabrielle (feu Patrick Plamondon), Gilberte (Philippe Corneau), Paul (Marie-Berthe Beaubré), Cécile (feu Marcel Lapointe), René (Rolande Bourassa), Marie-Berthe (Gérard Audy), feu Aimé (Germaine Germain), ses beaux-frères et belles-soeurs: Yvonne Boulay (feu Ronaldo Fortin), Paul-Emile (Anne-Marie Duval), feu Raoul (Jeanne d'Arc Gagnon), plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.

BOUDREAU (M. Réal-Guy) dit «Ti Guy» — Est décédé le 10 juin 1989, à sa résidence, à l'âge de 54 ans, M. Réal-Guy Boudreau dit «Ti Guy», époux de dame Marie-Paule Gagnon, demeurant au 268, 1ère rue Nord, St-Nazaire. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé et Fils inc., au 620, boul. Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu mardi le 13 juin 1989, à 15h00 en l'église de St-Nazaire et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Harold (Eliane Duchesne), Jacques, Chantal (Serge Brassard), ses 3 petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Bérubé et Fils inc.

BOULIANNE (M. Gérard) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 9 juin 1989, à l'âge de 68 ans, M. Gérard Boulianne, demeurant au 59, des Ecorceurs, à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 12 juin 1989, à 14h00, en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant plus de 35 ans. Il laisse dans le deuil, sa compagne: Blanche-Anny Côté, ses enfants:

André, Diane, René, Francine, Monique, Guy et Bernard; ses 10 petits-enfants. Son ex-épouse: Thérèse Tremblay, ses frères et soeurs: Charlie Boulianne (Gertrude Lévesque), Lucien Boulianne (Yvette Néron), Wilfrid Boulianne (Valérie Boivin), Margot Boulianne (Maurice Paquet), Lucille Boulianne, Fernand Boulianne (Ruth Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Société canadienne du cancer. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

DESBIEENS (M. Rosaire) — Est décédé le 10 juin 1989, à l'âge de 65 ans et 1 mois, M. Rosaire Desbiens, époux de feu dame Lucienne Lapointe, demeurant au 2680, Avenue du Pont Sud, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé et Fils inc., 620, boul. Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu mardi le 13 juin 1989, à 11h30 en l'église St-Judes d'Alma et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Jean (Evelyne Gilbert), Germain, Jocelyne (Antoine Simard), ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Bérubé et Fils inc.

DUMONT (Soeur Gabrielle) — Est décédée au Monastère des Augustines de Roberval, le 11 juin 1989, à l'âge de 67 ans et 11 mois, Soeur Gabrielle Dumont (Soeur St-Dominique). La dépouille mortelle est exposée au parloir du Monastère des Augustines, 414, rue Brassard, Roberval. Les funérailles auront lieu mardi, le 13 juin 1989, à 14h00 en la Chapelle de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Elle était la fille de feu Henri Dumont et de feu Berthe Cantin. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Marc-A. (Suzanne Allard), Marguerite (Médard Leblanc), Bernard (Lorraine Roy), Soeur Marie-Marthe (Notre-Dame-du-Bon-Pasteur), ses belles-soeurs: Gilberte Labrie (feu Charles), Wzneh Morgan (feu Robert), Lucille Beaudoin (feu Jean-Luc). Direction funéraire: Maison funéraire Harvey Ltée, 945, boul. St-Joseph, Roberval.



FORTIN (M. Alfred) — Est décédé au Centre hospitalier de Jonquière, le 10 juin 1989, à l'âge de 58 ans et 5 mois, M. Alfred Fortin, époux de dame Huguette Tremblay, demeurant au 2269, rue Guévremont à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, du 2770, rue de la Salle, à Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 13 juin 1989 à 11h00, à l'église St-Jacques. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Linda (Eugène Bourget), Jeannot (Ginette Valliquette), Robin (Danielle Gilbert), Guylaine (Serge Dassylva), Mario (Guylaine Martel), Martial (Linda Fortin), Danny (Brigitte Garneau), Fabiola (Michel David), Bianca (Michel Bergeron), Gino, sa mère: Mme Justine Sasseville, ses petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Sa compagne Mme Madeleine Grenon. Direction des funérailles: Nault et Caron inc.

GAGNON (M. Laurent) — Est décédé à Baie St-Paul, le 10 juin 1989, à l'âge de 43 ans, M. Laurent Gagnon, fils de M. René Gagnon et de dame Gabrielle Gaudreault, demeurant à Pointe-au-Pic, comté Charlevoix autrefois de Petit-Saguenay. Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle ne sera

pas exposée. Les funérailles auront lieu le 12 juin 1989, à 16h00, en l'église St-François d'Assise, Petit-Saguenay et les cendres déposées au cimetière paroissial. Il était conseiller en emploi au Centre de Main-d'Oeuvre de La Malbaie. Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère, ses frères et soeurs: Richard Gagnon (Angéline Gagné), Lucien Gagnon, Louise Gagnon, Michel Gagnon (Delphine Côté), Hélène Gagnon (Léo Dufour), Thérèse Gagnon (Damien Côté), Aline Gagnon (Guy Lavoie), neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse à l'église. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



GIRARD (Mme Sylvio, Blanche Goulet) — Est décédée à Chicoutimi, le 11 juin 1989, à l'âge de 84 ans et 8 mois, Mme Blanche Goulet, épouse en 1ères nocces de feu Jean Hébert, en 2èmes nocces de feu Ernest Rivard et en 3èmes nocces de Sylvio Girard, demeurant au 736, boul. Saguenay O., Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, boul. St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi, 14h00, en l'église Sacré-Coeur. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Soeur Rita Hébert des Soeurs de Notre-Dame, Gérard (Yvette Ouellet), Françoise (Fernand Ouellet), Jeannine (Eddy Coulombe), feu Fernand (1ères nocces de feu Jacqueline Gobeil, 2èmes nocces de feu Magalie Girard), Gilberte (Marc Poulin), Jean-Louis (Cécile Paquet), Lucien (Yolande Bérubé), Claude (Jeanne d'Arc Vaillancourt), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



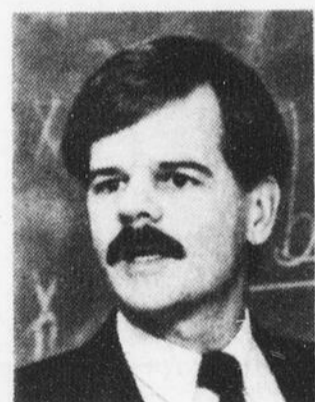
LALANCETTE (M. Ronaldo) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière, le 11 juin 1989, à l'âge de 69 ans et 3 mois, M. Ronaldo Lalancette, époux de dame Pierrette Perron, demeurant au 612, rang 2 Ouest Bégin. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00, ce soir, au salon funéraire Nault et Caron, 3970, rue de la Fabrique à Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 14 juin 1989, à 14h00, à l'église St-Jean de Bégin. Il laisse dans le deuil son épouse Pierrette Perron, ses enfants par alliance, Louise Gagnon (Réjean Pilote), Gabriel Gagnon (Lise Savard), Toussaint Gagnon (Guylaine Bédard), ses petits-enfants; Sandra et Mélanie Pilote, Audrey et Sophie Gagnon, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, des familles Gagnon et Perron. Direction des funérailles: Nault et Caron inc.

LEFEBVRE (M. Alfred) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 11 juin 1989, à l'âge de 67 ans et 9 mois, M. Alfred Lefebvre, époux de dame Germaine Simard, demeurant au 1028, boul. Sacré-Coeur à St-Félicien. La dépouille mortelle sera exposée cet après-midi à compter de 14h00 à la résidence funéraire Gilles Arcand, au 1044, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien.

Les funérailles auront lieu mardi le 13 juin 1989, à 15h00 en l'église de St-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Roger, Gilles, André, Sylvie (Martine Lafflamme), Guylaine (Alain Ménard), Claude, feu Richard, feu Serge, ses six petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lefebvre et la famille Simard, ses neveux et nièces et parents et amis. Il était membre de l'âge d'or et membre honoraire de la garde paroissiale. Pour ceux et celles qui le désirent faire don à la Société canadienne du cancer au salon funéraire. Direction des funérailles: Gilles Arcand de St-Félicien.



ST-JEAN (M. Euclide) — Est décédé à sa résidence, le 8 juin 1989, à l'âge de 72 ans et 1 mois, M. Euclide St-Jean, époux de dame Gemma Vaillancourt, demeurant au 1440, des Pins, à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 11 juin 1989, à 19h00, en la résidence funéraire Gravel & Fils, 50, Arthur-Hamel, à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 12 juin 1989, à 16h00, en l'église de St-Isidore de Chicoutimi et les cendres seront déposées au Colunbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant 35 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Lise (Gilles Morin), Diane, Carole (Claude Arnaud), ses petits-enfants: Stéphane, Frédéric et Francis Morin, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (M. Camil) — Est décédé à l'Hôpital St-Luc de Montréal, le 9 juin 1989, à l'âge de 39 ans et 3 mois, M. Camil Tremblay, avocat fils de M. Nicolas Tremblay (1ères nocces de feu Madeleine Laroyche, 2e nocces Céline Côté), demeurant au 1265, Ste-Elisabeth à Montréal. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 juin 1989 en l'église Notre-Dame de Montréal. Une messe commémorative aura lieu mardi le 13 juin 1989 à 19h00, en l'église St-Alexis de La Baie. Il était avocat-associé de Brome, Lafleur, De Granpré, Avocats de Montréal. Il laisse dans le deuil, outre ses parents: ses frères et soeurs: Diane Tremblay (1ères nocces feu Michel Berger, 2e nocces Jean Robitaille), Rémi Tremblay (Ginette Marquis), Luc Tremblay (Manon Daigle), Monique Tremblay (Yves Tremblay), Jacinthe Tremblay (Clément Tremblay), Marie Tremblay (Marcel Létourneau), Marcel-Jean Tremblay (Jeanne Painchaud), ses demi-frères: Firmin Boudreault (Gabrielle Thibeault), Jasmijn Boudreault (Thérèse Durand), sa grand-mère Maria Durand (feu Philippe Côté), ainsi que ses oncles et tantes, neveux et nièces et de nombreux parents et amis.



TREMBLAY (Mme Desneiges) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 10 juin 1989, à l'âge de 80 ans et 10 mois, Mme Desneiges Tremblay, épouse en premières nocces de feu Ludger Girard, en secondes nocces de feu Joseph Nault, demeurant au 3070, rue Dickie, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 2770, rue de La Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi, le 13 juin 1989, à 10h00, en l'église St-Jacques et l'inhumation au cimetière Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Annette Savard), Jean-Pierre, Claude (France Tremblay), ses petits-enfants: Alain, Nathalie, Jean-Pierre Junior, Philippe-Armand, Sylvain, Sébastien, Valérie, Sophie-Hélène, sa soeur Mme Anita Tremblay (Azarias Gauthier), sa belle-soeur Mme Adrienne Gagnon (feu Georges-Edouard Tremblay). Direction funéraire: Nault et Caron inc.



TREMBLAY (Mme Yvette) — Est décédée à Chicoutimi, le 11 juin 1989, à l'âge de 70 ans et 7 mois, Mme Yvette Tremblay, fille de feu Augustin Tremblay et de dame Pamela Tremblay, demeurant au 406, rue Bécarré, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée lundi le 12 juin, à 15h00, au salon Aubin, 273, Avenue du Séminaire. Les funérailles auront lieu mardi à 15h00 en la Cathédrale et les cendres seront déposées au cimetière de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: feu Jeannette, feu Georgianna (Louis-Georges Tremblay), feu Augustin (Germaine Dubois), Arthur (Juliette Lavoie), feu Edouard (Laurette Bissonnette), Juliette (feu Eugène Bouchard), feu Blanche (Edgar Simard), feu Rosaire (Pierrette Simard), Gertrude (feu Charles Lacroix), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Direction des funérailles: Maison Aubin limitée Chicoutimi.

IN MEMORIAM



PERRON (Mlle Micheline) — Est décédée à Chicoutimi le 10 juin 1989, à l'âge de 48 ans et 9 mois, Mlle Micheline Perron, fille de feu Joseph Perron et de dame Elise Fortier, demeurant au 92, rue Price est, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, 273, Avenue du Séminaire, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 12 juin à 15h00, en la Cathédrale et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil, sa mère: Mme Elise Fortier (feu Joseph Perron), ses frères et soeurs: Madeleine (André Bissonnette), Gaston (Jeannine Jean), feu Gisèle, Denise (Roger Châteauneuf), Huguette (Robert Bissonnette), Guy (Yolande Lapointe), Pierre (Odette Côté) et Suzie, son ami: Rodrigue Rousseau ainsi que de nombreux neveux et nièces. Direction des funérailles: Maison Aubin limitée.

Décisions des USA

WASHINGTON (PC) - Deux événements importants surviendront cette semaine dans la capitale américaine, qui auront une influence à moyen terme sur le Canada et ses relations avec son plus important partenaire commercial et politique, les Etats-Unis.

D'abord, après des mois de cogitation, le président George Bush fera connaître lundi ses vues sur le délicat problème environnemental par la publication de normes nouvelles régissant la salubrité de l'air, ce qu'on appelle en langage technique les amendements à la Loi sur la pureté de l'air, le "Clean Air Act".

Lors du décès de

Monsieur Raphaël Maltais de Chicoutimi

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.



La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs. "LA FONDATION DE MA VIE"



On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant le: 696-9962

Mots croisés

(Edimédia)
NO D-150

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALLEMENT

- Défausse. — Roi de Juda.
- Fl. du nord-est de l'Asie. — Prénom masc.
- Symbole chimique. — Appendice latéral du tronc de l'homme. — Symbole chimique.
- Sommet d'une montagne. — De la consistance du sable.
- Peau de bouc cousue en forme de sac, pour conserver et transporter des liquides. — Exprime.
- Clamsa (pop.). — Dupe.
- Employai tant de temps. — Pron. pers. — Légumineuse.
- Vertèbre. — Perdit son poil. — Authentiques.
- Avancera. — Perds tes forces (t').
- Se garda de. — Patrie d'Abraham. — Lettre grecque.
- Franchement. — Certifier.
- Ivan IV le Terrible fut le premier. — Bord.

VERTICALEMENT

- Se réconcilie (se).
- Trouble. — Désœuvrées.
- Note de la gamme. — Veules. — Prénom fém.
- Bruit. — Qui n'a pas de résonance.
- Époque. — Jupe de danseuse. — Symbole chimique.
- Fou (pop.). — Symbole chimique.
- Arme blanche, qui ne tranche que d'un côté. — Devenu aigre.
- Vitesse restante d'un navire. — Rendas moins épais.
- Obscurité profonde. — Nickel.
- Interj. qui sert à marquer la joie. — Perd son temps (s'). — Saison.
- Approbation du public. — Diviser un terrain en portions.
- Immuables (f.). — Mesure agraire.

SOLUTION DU PROBLÈME D-149

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	O	S	T	I	L	E	P	I	S	E
2	A	M	A	R	R	E	T	A	R	I	N
3	S	E	T	E	B	L	E	S	S	N	
4	A	G	I	S	S	E	N	T	P	E	U
5	R	A	S	E	L	I	R	A	S	I	
6	D	F	I	C	R	A	V	I	E	S	
7	E	C	A	R	T	E	M	A	M		
8	H	I	R	O	N	D	E	L	L	E	S
9	B	A	T	I	R	U	R	A	E	T	E
10	E	S	T	I	A	R	E	P	M		
11	E	S	T	E	E	S	S	E	R	P	E
12	R	E	C	E	L	A	S	L	E	U	R

Horoscope

Horoscope du lundi 12 juin 1989

Les aspects lunaires vous inciteront à vous pencher sur des problèmes difficiles, vous ne les aborderez peut-être pas avec toute la lucidité qui conviendrait. Vous aurez trop tendance à juger des choses avec passion et à priori. Chance avec 34 et 27.

ANNIVERSAIRES: Vous entrez dans une période qui vous demande beaucoup d'efforts mais qui, en compensation, vous apportera beaucoup de satisfactions personnelles.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sérieux, appliqués et travailleurs. Ils manqueront peut-être d'imagination mais compenseront par beaucoup d'ardeur au travail.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Vous pouvez tirer un bon parti de vos atouts à condition de rester à l'arrière plan, laissez les choses venir à vous. **Affection:** Parlez plus sincèrement avec votre partenaire. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profes-

sion: Vos collaborateurs subissent les effets de votre nervosité et de votre agitation, évitez de vous emporter, maîtrisez-vous. **Affection:** Soyez délicat car vous aurez affaire à des personnes sensibles. **Santé:** Excellente.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: On attend beaucoup de vous et vous devrez vous surpasser pour ne pas décevoir les personnes qui vous soutiennent. **Affection:** Une crise familiale est à redouter. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Profession: Votre entourage appréciera vos prises de position et vous soutiendra dans vos démarches, vous pouvez être confiant. **Affection:** Donnez des preuves d'amour à votre partenaire. **Santé:** Surveillez l'hypertension.

LION (23 juillet - 22 août) Profession: Ne prenez pas d'engagements à long terme sans prendre l'avis de personnes compétentes, sans consulter vos associés. **Affection:** Votre famille vous sera d'un grand secours. **Santé:** Ne vous croyez pas plus résistant que vous n'êtes.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Profession: Gardez-vous de vouloir trop de choses à la fois, choisissez une ligne d'action et n'en déviez pas pour des motifs futiles. **Affection:** Ne mêlez pas l'amour et l'intérêt. **Santé:** Mangez plus de légumes verts.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Profession: Une association qui vous avait paru satisfaisante jusqu'ici risque de vous poser des problèmes difficiles à résoudre. **Affection:** Faites un effort pour mieux comprendre votre partenaire. **Santé:** Bonne forme.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Profession: Résistez à la tentation de vous montrer agressif avec vos relations de travail, cherchez avant tout à maintenir un climat détendu. **Affection:** Ne prenez pas de décisions précipitées. **Santé:** Adoptez une bonne hygiène de vie.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) Profession: Montrez-vous circospect et ne faites rien qui puisse donner lieu à des critiques, méfiez-

Bridge

3146
QUATRE CHANCES
Je vous invite à prendre place en Sud pour un problème avec le mort à l'atout.

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous

Nord
♠ 6 2
♥ 10 3
♦ A 8 4
♣ R D 10 6 4 2

Sud
♠ A D
♥ A R V
♦ R 7 6 3
♣ A V 9 7

Enchères faites à la table

Sud	Ouest	Nord	Est
2 SA	P	3 A*	P
4 A*	P	4 SA	P
5 A*	P	6 A*	Fin

* Ayant l'intention d'aller à 6 trèfles s'il ne manque pas deux as, Sud prend la précaution de faire un relais à trèfle pour que le contrat soit joué par son partenaire. Cette approche aurait pu être indispensable si Sud avait eu un jeu tel: ♠ R X X, ♥ A R D, ♦ R D X, ♣ A V X X.
Entame: 3 de trèfle
Les atouts étant 2-1, comment procédez-vous?

Voyons d'abord les quatre jeux:

Nord
♠ 6 2
♥ 10 3
♦ A 8 4
♣ R D 10 6 4 2

Est
♠ R 10 8 7 4 3
♥ 9 6 5 2
♦ V 10
♣ 8

Ouest
♠ V 9 5
♥ D 8 7 4
♦ D 9 5 2
♣ 5 3

Sud
♠ A D
♥ A R V
♦ R 7 6 3
♣ A V 9 7

Il y a une façon de tester quatre possibilités: la dame de coeur sèche; la dame de coeur ou le roi de pique bien placés; les carreaux 3-3.

Primo, le déclarant encaisse l'as de coeur au cas où la dame est sèche.

Secundo, il va au mort à l'atout et prend l'impasse à la dame de coeur.

Tertio, en supposant un retour à une suite rouge, il jette un carreau du mort sur le roi de coeur, puis fait A-R et coupe un carreau en Nord.

Quatro, en désespoir de cause il essaie l'impasse au

roi de pique. Connaissez-vous les probabilités de réussir le contrat en procédant de cette façon?
Le déclarant aurait pu parler de malchance s'il avait raté son contrat, car les chances de réussite étaient d'environ 83%: 1% pour la dame de coeur bien placée; 36% de ce qui reste pour les carreaux 3-3; 50% de ce qui reste pour le roi de pique bien placé.
Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1303 (Edimédia)

Le mot clé: Le corps

5 lettres

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

N	N	E	I	C	U	L	C	F	E	C	U	L	E	H
M	O	N	T	A	F	R	I	A	N	D	F	P	T	A
G	N	E	C	S	A	E	P	R	L	R	U	U	T	R
T	A	I	L	S	I	N	A	E	E	A	R	H	E	P
E	I	M	D	E	M	E	L	C	T	D	I	C	N	U
Y	U	A	E	A	E	Y	U	U	O	T	O	N	I	S
A	Q	D	R	L	R	H	C	S	O	T	A	U	D	E
B	E	I	U	O	L	G	E	U	N	L	A	L	X	D
O	E	M	M	E	M	E	R	S	E	A	A	G	E	I
C	V	E	L	A	S	N	U	U	S	U	D	S	E	T
A	U	D	R	U	I	I	H	A	G	A	S	E	N	H
S	C	B	M	T	O	T	R	E	J	U	V	A	D	N
H	R	A	A	R	B	A	N	P	S	E	R	E	D	I
E	R	R	A	E	R	A	R	A	C	E	D	E	R	O
C	G	P	E	M	A	R	R	E	G	A	P	U	O	C

Solution du problème précédent: Cancer

Les Expos balaient les Phillies

Perez redevient le lanceur qu'il était

MONTREAL(PC)—Pascual Perez s'est remis à lancer comme il le faisait l'an dernier et les gros canons des Expos ont recommencé à frapper la balle comme ils en sont capables. Résultat : ils ont disposé facilement des Phillies de Philadelphie 7-2 pour balayer leur série de trois matches au Stade olympique. Et c'est encore une fois contre un ancien des leurs, le

droitier Bob Sebra, que les frappeurs des Expos y sont allés de leurs plus beaux élans. Ils ont ainsi infligé à Sebra une deuxième défaite en quatre décisions.

Perez a donné deux points en troisième reprise après avoir accordé deux buts sur balles. Von Hayes a produit ces points en suivant avec un triple dans la droite. Hubie

Brooks a plongé pour capter ce coup en flèche, mais n'a jamais touché à la balle.

Perez s'est ressaisi par la suite et a limité les Phillies à trois coups sûrs en huit manches de travail pour porter sa fiche à 3-7.

«Maintenant, il ressemble de plus en plus au Pascual de l'an dernier, au vieux Pascual que nous connaissons, a dit le gérant Buck Rodgers. Il a connu des difficultés avec sa balle glissante en troisième et quatrième manches, mais s'est ressaisi par la suite et n'a jamais été ennuyé.»

Pour Perez, c'est entre les deux oreilles que cela se pas-



Michel Lajeunesse

sait et Rodgers croit qu'un changement d'attitude est à la base de ses récents succès.

«Pascual ne pense plus à perdre des matches. C'est vrai qu'il avait parfois bien lancé sans connaître la victoire. Mais maintenant, il se dit qu'il est bon et il pense à le montrer aux frappeurs adverses.»

Rodgers croit que c'est finalement très bien ainsi pour les Expos.

«Nous avons besoin de Pascual Perez et nous avons besoin qu'il lance comme il a lancé aujourd'hui. C'est tout ce que nous avons besoin.»

Et le coeur de l'alignement s'est remis à frapper. Andres Galarraga a obtenu un double, Tim Raines également, Brooks aussi et Tim Wallach a dirigé l'attaque en produisant trois points avec un double et un simple.

Tom Foley a ajouté son grain de sel avec un circuit en solo et le receveur Marty Pevey a obtenu deux simples et un double en trois présences et a produit un point.

«Pevey a très bien fait et nous sommes très satisfaits de lui, a dit Rodgers. Il n'a certes pas nui à l'équipe et sa tenue nous a permis d'être très patients avec Nelson Santovenia.»



PASCUAL PEREZ... y va d'une grimace comme seul il sait les faire, après avoir retiré un autre Phillies au bâton en première manche du match d'hier.

(Laserphoto PC)

Les Phillies ont payé à leur tour

MONTREAL(PC)—Pascual Perez a remporté sa troisième victoire d'affilée hier et, comme il l'avait promis il y a quelque temps, certaines équipes vont payer très chèrement pour ce qu'il a enduré au début de la saison.

«J'ai pleuré au début de la saison parce que tout allait mal. Maintenant quelqu'un va payer pour tout cela.»

Hier, c'était au tour des Phillies de payer. Pascual ne leur a permis que trois coups sûrs en huit manches, mais il a donné cinq buts sur balles.

«Oui, j'ai connu des difficultés en troisième et quatrième manches. Je me sentais peut-être trop physiquement et ma balle glissante cassait beaucoup trop, a dit Perez. J'ai alors accordé des buts sur balles. J'ai même donné un but sur balles au lanceur adverse. Ce n'est pas là ma façon de lancer.»

Pour une des rares fois cette saison, Perez a été bien appuyé par l'attaque et il a apprécié.

«Personnellement, je n'ai jamais abandonné et j'ai travaillé fort de jour en jour et c'est bon de mériter des victoires, a dit Pascual. Mais il faut dire également que nous avons bien joué. Si nous continuons de jouer de la sorte, nous remporterons beaucoup de victoires.»

Plus de huées

Après une série très difficile face aux Cardinals de St. Louis au cours de laquelle il semblait tout à fait incapable de sortir la balle de l'avant-champ quand il se présentait à la plaque avec les coussins tous occupés, Tim Wallach

s'est finalement remis à produire.

Il a poussé trois coureurs au marbre avec un double et un simple hier.

«Si j'avais été assis dans les estrades, j'aurais hué aussi à voir la façon pitoyable que je jouais contre les Cardinals, a dit Wallach. Mais je me suis remis à frapper la balle au champ opposé et dans le passé, cela a toujours représenté ma façon à moi de m'en sortir. Je ne sais pas vraiment pourquoi je n'ai pas tenté cela avant.»

Wallach reconnaît qu'il était temps que les frappeurs des Expos se remettent en branle parce que les lanceurs ont bien fait depuis le début.

«On dirait que tous les gars commencent à mieux s'élaner et avec le genre de travail que nous obtenons de nos lanceurs, nous remporterons beaucoup de victoires si nous continuons ainsi. Le travail de nos lanceurs a été exceptionnel. Nous avons cinq grands partants et je pense même que, si c'est possible, ils peuvent faire encore mieux que ce qu'ils ont fait jusqu'à présent.»

Les Expos ont balayé les honneurs de cette série. Elle était très importante pour eux.

«Après cette série contre les Cards, surtout de la façon dont nous avons joué, il nous fallait connaître une bonne série contre les Phillies. Il fallait attaquer et ne pas attendre que les Phillies nous fassent de cadeau, a dit Wallach. C'était important pour nous de ne rien prendre à la légère contre eux. Ils nous avaient donné passablement de difficultés en début de saison.»

Joe Hesketh à Indianapolis

MONTREAL(PC)—Les Expos ont demandé hier au lanceur gaucher Joe Hesketh de se rapporter aux Indians d'Indianapolis histoire de pouvoir travailler un peu plus et de retrouver sa confiance.

Le releveur gaucher, qui a une fiche de quatre victoires contre deux revers et deux gains protégés cette saison, présente une moyenne de points mérités de 9.78 et les lanceurs adverses ont conservé une moyenne de .329 contre lui.

Comme Hesketh est un vétéran de trois saisons et que les Expos n'ont plus l'option de le céder à leur filiale AAA, il devra donner son accord. Il a une période de 72 heures pour y réfléchir.

«Il n'y a pas d'animosité entre moi et la direction, a mentionné Hesketh. Nous en avons discuté depuis quelques jours déjà et on veut que je puisse travailler beaucoup plus que je ne le ferais ici au cours des prochains jours.»

Depuis quelque temps en effet, les releveurs n'ont pas eu beaucoup de travail et Hesketh a été utilisé très peu souvent. Pour retrouver son efficacité, il doit lancer beaucoup plus souvent.

«Nous voulons qu'il retrouve sa confiance et sa balle glissante, a dit le directeur général David Dombrowski. L'an dernier nous l'avions cédé à Indianapolis juste avant le début de la saison et il était revenu en grande

forme. Nous espérons que ce séjour sera bénéfique pour lui. Pour retrouver sa confiance, il doit travailler et nous ne pouvons pas lui donner ici tout le travail dont il a besoin.»

Les releveurs gauchers ne courent pas les rues et même si Hesketh a connu un début de saison difficile, il pourrait encore fournir de précieux services aux Expos.

«C'est ce que nous espérons toujours, a dit Dombrowski. Nous croyons toujours que Joe Hesketh pourrait être un des joueurs-clés dans la course au championnat.»

Les Expos voudraient que Hesketh commence le match de demain soir à Nashville pour les Indians et qu'il lance pendant trois manches. Après une journée de repos, il lancerait pendant encore deux autres manches.

Mais Hesketh, même s'il n'a pas vraiment le choix, n'a pas encore pris sa décision.

«Ce n'est jamais facile de quitter les ligues majeures, a dit Hesketh. Ce n'est surtout pas facile de quitter une équipe comme les Expos qui ont une chance légitime de remporter le championnat. Les Expos pensent que je peux les aider dans cette course au championnat et je pense que je le peux aussi. Mais j'ai besoin de travail, c'est certain. Mais je ne sais pas si le fait d'affronter des joueurs de calibre AAA peut vraiment m'aider.»

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Phil	002 000 000—2.4 3
Montréal	100 222 00x—7.11 0
Sebra (P.2-2), Carman (5), Harris (6), Bedrosian (7) et Daulton; Perez (G.3-7), Burke (9) et Pevey. C: Mtl — Foley (3).	
New York	230 000 001—6.12 1
Pittsburgh	000 000 010—1.6 0
Ojeda (G.3-6) et Sasser; Fisher (P.0-3), Garcia (2), Heaton (7), Robinson (9) et Bilardello. C: NYM — Dykstra (2), Johnson (15).	
St. Louis	000 011 800—10.17 0
Chicago	000 130 012—7.15 1
Hill, Costello (5), Carpenter (G.2-4) (6), Quisenberry (9), Worrell (9) et Pena; Kilgus, Schiraldi (P.1-4) (6), Wilson (7), Pico (7), Perry (7), Williams (9) et Berryhill. C: STL — Brunansky (8), Chi — Sandberg (7), Law (3), McClendon (6).	
Atlanta	013 000 002—6.13 0
Houston	170 000 02x—10.13 0
Glavine (P.6-3), Puleo (2), Alvarez (4), Acker (7) et Davis; Deshaies (G.7-3), Anderson (6), Schatzeder (8), Agosto (9), Darwin (VS.2) (9) et Biggio. C: ATL — Berroa (2), Hou — Doran (5).	

CLASSEMENT

Section Est	G.	P.Moy.	Diff.
Chicago	33	27	550
Montréal	34	28	548
St. Louis	30	28	517
New York	30	29	508
Pittsburgh	23	35	397
Philadelphie	21	37	362
Section Ouest	G.	P.Moy.	Diff.
Houston	37	25	597
Cincinnati	35	25	583
San Francisco	36	26	581
Los Angeles	29	31	483
San Diego	30	34	469
Atlanta	24	37	393
Lundi, 12 juin	St. Louis à Chicago, 14h20		
New York à Pittsburgh, 19h35			
Cincinnati à Los Angeles, 22h35			
Mardi, 13 juin	Chicago à New York, 19h35		
Philadelphie à Pittsburgh, 19h35			
Montréal à St. Louis, 20h35			
Cincinnati à San Diego, 22h05			
Houston à Los Angeles, 22h35			
Atlanta à San Francisco, 22h35			

LANCEURS PREVUS

St. Louis (Terry 4-5) à Chicago (Sutcliffe 7-4), 14 h 20.
New York (Gooden 7-2) à Pittsburgh (Smiley 5-2), 19 h 35.

Chiffres des Expos

AU BATON	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cs.	Bv.	Moy.	
Aldrete Mike	64	5	12	5	0	0	.188	
Brooks Hubie	218	22	58	24	4	3	.266	
Fitzgerald Mike	109	13	26	15	2	2	.239	
Foley Tom	169	17	39	17	3	3	.231	
Galarraga Andres	206	28	51	39	9	5	.248	
Garcia Domaso	83	11	20	8	0	4	.241	
Hudler Rex	36	9	12	5	3	6	.333	
Johnson Wallace	45	6	11	11	1	0	.244	
Martinez Dave	129	8	33	10	1	7	.256	
Nixon Otis	121	22	29	13	0	19	.240	
Owen Spike	173	24	42	19	3	2	.243	
Pevey Marty	32	2	7	3	0	0	.219	
Raines Tim	207	39	59	34	4	13	.285	
Santovenia Nelson	88	14	25	9	2	1	.284	
Wallach Tim	228	30	62	30	3	3	.272	
AU MONTICULE	G.	P.	Vp.	Ml.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke Tim	4	1	13	35	11	12	23	2.80
Frey Steve	0	0	0	10	2	1	7	0.85
Gideon Brett	0	0	0	1	1	0	2	1.00
Gross Kevin	6	4	0	91	2	41	31	72.403
Hesketh Joe	4	2	2	19	21	16	15	9.78
Langston Mark	1	1	0	23	0	6	10	29.35
Martinez Dennis	6	1	0	96	1	29	20	51.271
McGuffigan Andy	1	2	2	31	1	15	19	13.431
Perez Pascual	3	7	0	74	0	37	23	52.450
Smith Bryn	6	2	0	84	2	21	20	46.223



PHILLIES 2
ab pts cs pp ab pts

cs												
Dernier cc	3	1	0	0	DMrtz cc	2	0	0	1			
Ready 2b	3	1	0	0	ONixon cc	2	0	0	0			
VHayes 3b	3	0	2	2	Foley 2b	5	1	1	1			
Kruk cg	4	0	0	0	Galarrg 1b	5	2	1	0			
Jordan 1b	4	0	1	0	Raines cg	4	2	1	0			
Ford cd	4	0	1	0	Brooks cd	5	0	1	1			
Jeltz ac	4	0	0	0	Wallach 3b	4	1	2	3			
Daulton r	3	0	0	0	Pevey r	3	1	3	1			
Sebra l	1	0	0	0	Owen ac	2	0	1	0			
Carman l	0	0	0	0	Perez l	4	0	1	0			
GAHarris l	0	0	0	0	Burke l	0	0	0	0			
Ryals	1	0	0	0								
Bedrosian	0	0	0	0								
Totaux ..	30.2.4.2				Totaux ..	36.7.11.7						
Philadelphie ..	002 000 000—2				Montréal ..	100 222 00x—7						

E—Sebra, Jordan, Ready, DJ—Montreal 1. LSB—Philadelphie 6, Montréal 10. 2B—Pevey, Ford, Raines, Wallach, Galarraga. 3B—VHayes. C—Foley (3). S—Pevey.

ML CS .Pts PM.BB.Ret

Philadelphie	Montréal
Sebra P.2-2	4-2-3 8-5-2 3-3	Perez G.3-7	8-3-2 2-5-5
Carman	2-3-1 2-2-1 0	Burke	1-1-0 0-0-2
GAHarris	2-3-2 0-0-0		
Bedrosian	2-0-0 0-0-0		

Arbitres—Marbre, Engel; 1er, Runge; 2e, Rennert; 3e, Brocklander.
D—1:36, A—34.365.

Cincinnati (Mahler 8-5) à Los Angeles (Morgan 4-4), 22 h 35.

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
Larkin Cin	55	210	34
TGwynn SD	63	248	39
WClark SF	61	222	45
Grace Chi	53	187	22
Guerrero STL	58	208	24
Treadway Atl	47	170	19
Mitchell SF	61	227	42
VHayes Phi	55	192	35
Butler SF	56	209	34
O'Neill Cin	56	209	29

Au bâton (167 apparitions) — Larkin, 362; TGwynn, San Diego, 355; WClark, San Francisco, 347; Grace, Chicago, 316; Guerrero, StLouis, 313.

Points — WClark, San Francisco, 45; GDavis, Houston, 42; Mitchell, San Francisco, 42; RThompson, San Francisco, 42; TGwynn, San Diego, 39.

Points produits — Mitchell, San Francisco, 62; WClark, San Francisco, 45; Guerrero, StLouis, 42; O'Neill, Cincinnati, 42; EDavis, Cincinnati, 39; GDavis, Houston, 39; Galarraga, Montréal, 39.

Coups sûrs — TGwynn, San Diego, 88; WClark, San Francisco, 77; Larkin, Cincinnati, 76; Mitchell, San Francisco, 69; Doran, Houston, 66.

Doubles — Guerrero, StLouis, 19; Mitchell, San Francisco, 18.

Raines, Montréal, 18; Wallach, Montréal, 18; Bonds, Pittsburgh, 16; Murray, Los Angeles, 16; Sabo, Cincinnati, 16.

Triples — RThompson, San Francisco, 5; Raines, Montréal, 5; Roberts, San Diego, 5; TGwynn, San Diego, 5; 4 à égalité avec 4.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Premier match	G.	P.Moy.	Diff.
Boston	000 000 011—2.6 0		
New York	200 002 00x—4.6 1		
Price (P.0-2), Lamp (6), Smith (8) et Gedman; Hawkins (G.6-7), Righetti (VS.9) (9) et Slaughter.			
Detroit	000 000 000—0.4 0		
Toronto	000 020 11x—4.12 0		
Schwabe (P.1-1), Trujillo (7) et Heath, Nokes (8); Flanagan (G.4-5), Ward (VS.5) (8) et Whitt. C: Tor — Felix (5).			
Seattle	002 004 000—6.9 1		
Cleveland	000 101 001—3.11 2		
Holman (G.1-1), Harris (VS.1) (6) et McGuire; Black (P.5-7), Stoddard (6), Atherton (6), Bales (9) et Skinner. C: Sea — McGuire (1), Cle — O'Brien (9).			
Milwaukee	100 000 002—3.10 2		
Baltimore	000 001 000—1.3 0		
Higuera, Crim (G.5-3) (8), Plesac (VS.14) (9) et Surhoff; Tibbs, Williamson (7), Hickey (P.1-1) (9), Olson (9) et Tettleton.			
Chicago	100 000 010—2.8 0		
Minnesota	020 020 01x—5.11 1		

Perez (P.3-8), Patterson (5), McCarthy (8) et Karkovic, Anderson (G.7-4), Berenguer (8), Reardon (VS.11) (8) et Mercado. C — Min — Bush (8), Gagne (3).

Calif	102 000 000—3.9 1
Kan City	001 004 00x—5.7 1
Abbott (P.5-4), Monteleone (6), McClure (7) et Parrish; Bannister, Leach (G.1-0) (4), Montgomery (8), Farr (VS.13) (9) et Boone. C: KC — Boone (1).	
Deuxième match	000 002 050—7.13 2
Boston	400 010 21x—8.13 0
New York	000 000 010 000—1.11 1
San Fran	000 000 001 002—3.11 1
Rasmussen, G.W.Harris (10), Ma Davis (P.2-3) (12) et Santiago, Reuschel, Leferts (10), Gossage (G.1-0) (12) et Manwaring, Kennedy (12). C: SF — Litton (1), W.Clark (11).	
Chicago	101 230 100—8
Minnesota	010 211 15x—11
Hibbard, Pall (6), Thigpen (P.0-3) (7) et Fisk; Oliveras, Shields (4), Wayne (5), Berenguer (G.3-2) (7), Reardon (VS.10) (9) et Mercado, Laudner (8). C: Chi — Baines (8); Min — Dwyer (2).	

Oakland	400 000 010—5.8 3
Texas	010 000 000—1.4 1
Davis (G.4-3), Burns (6), Honeycutt (8) et Hassey; Witt (P.5-6), Mielke (8) et Kreuter, Sundberg (6). C: Tex — Sierra (10).	

Section Est	G.	P.Moy.	Diff.
Mardi, 6 juin	32	26	552
Baltimore	29	31	483
Cleveland	29	32	475
Milwaukee	28	31	475
New York	27	30	474
Boston	26	34	433
Toronto	24	36	400
Detroit	39	21	650
Oakland	36	23	610
Californie	36	24	600
Kansas City	33	26	559
Texas	30	33	476
Seattle	28	32	467
Minnesota	22	40	355
Chicago	22	40	355

Section Ouest	G.	P.Moy.	Diff.
Lundi, 12 juin	32	26	552
Detroit à Toronto, 19h35			
Cleveland à Chicago, 20h30			
Oakland à Kansas City, 20h35			
Californie au Texas, 20h35			
Mardi, 13 juin			
New York à Baltimore S			
Detroit à Boston S			
Seattle au Minnesota S			
Cleveland à Chicago S			
Toronto à Milwaukee S			
Oakland à Kansas City S			
Californie au Texas S			

CLASSEMENT

Premier match	G.	P.Moy.	Diff.
Boston	000 000 011—2.6 0		
New York	200 002 00x—4.6 1		
Price (P.0-2), Lamp (6), Smith (8) et Gedman; Hawkins (G.6-7), Righetti (VS.9) (9) et Slaughter.			
Detroit	000 000 000—0.4 0		
Toronto	000 020 11x—4.12 0		
Schwabe (P.1-1), Trujillo (7) et Heath, Nokes (8); Flanagan (G.4-5), Ward (VS.5) (8) et Whitt. C: Tor — Felix (5).			
Seattle	002 004 000—6.9 1		
Cleveland	000 101 001—3.11 2		
Holman (G.1-1), Harris (VS.1) (6) et McGuire; Black (P.5-7), Stoddard (6), Atherton (6), Bales (9) et Skinner. C: Sea — McGuire (1), Cle — O'Brien (9).			
Milwaukee	100 000 002—3.10 2		
Baltimore	000 001 000—1.3 0		
Higuera, Crim (G.5-3) (8), Plesac (VS.14) (9) et Surhoff; Tibbs, Williamson (7), Hickey (P.1-1) (9), Olson (9) et Tettleton.			
Chicago	100 000 010—2.8 0		
Minnesota	020 020 01x—5.11 1		

LANCEURS PREVUS

Detroit (Alexander 4-6) à Toronto (Cerutti 2-3), 19h 35.
Cleveland (Yett 4-4) à Chicago (Rosenberg 1-2), 20 h 30.
Oakland (Welch 8-4) à Kansas City (Gubicza 6-4), 20 h 35.
Californie (M. Witt 3-6) au Texas (Jeffcoat 1-0), 20 h 35.

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
Lansford Oak	54	199	34
Boggs Bsn	52	216	36
Baines Chi	59	206	32
Palmeiro Tex	58	228	45
Puckett Min	58	234	27
Sierra Tex	58	237	41
Steinbach Oak	49	174	17
Franco Tex	58	217	29
Sax NY	58	234	29
Liriano Tor	55	180	22

Au bâton (167 apparitions) — Lansford, Oakland, 352; Boggs, Boston, 333; Baines, Chicago, 330; Palmeiro, Texas, 329; Puckett, Minnesota, 329; Sierra, Texas, 329.

Points — McGriff, Toronto, 46; Palmeiro, Texas, 45; Sierra, Texas, 41; Burks, Boston, 39; Greenwell, Boston, 39.

Points produits — Franco, Texas, 54; Sierra, Texas, 48; Leonard, Seattle, 43; BJackson, Kansas City, 41; Greenwell, Boston, 40.

Coups sûrs — Sierra, Texas, 78; Puckett, Minnesota, 77; Gallagher, Chicago, 75; Palmeiro, Texas, 75; Sax, New York, 73.

Un vent de jeunesse souffle sur Roland-Garros

Chang triomphe d'Edberg à l'usure

PARIS (AFP) — Incroyable Michael Chang. . . Ce petit Américain d'origine chinoise est devenu à 17 ans et trois mois le plus jeune vainqueur des Internationaux de France de tennis, hier au stade Roland-Garros, à Paris, et le premier lauréat de son pays sur la terre battue parisienne 34 ans après Tony Trabert.

Chang a réussi cet exploit là où un joueur comme John McEnroe avait échoué voici cinq ans. Pour y parvenir, le nouveau lauréat, 19e joueur mondial, tête de série numéro 15, a accompli la performance de vaincre en finale le Suédois Stefan Edberg, numéro trois du tournoi, en cinq sets (6-1, 3-6, 4-6, 6-4, 6-2), après trois heures et 41 minutes de jeu.

Comme lors de ses matches précédents, notamment

contre le numéro un mondial, le Tchèque Ivan Lendl, Chang a su parfaitement saisir sa chance avec une relance et un faux rythme qui fait mal jouer l'adversaire. Mais aussi avec une vitesse de jambes peu commune, un sens tactique aigu et un mental d'acier.

Cet Américain, inlassable renvoyeur, est parvenu à se surpasser face à un joueur qui a eu la victoire à sa portée avant de craquer dans un cinquième set pathétique.

Edberg, champion de Wimbledon en titre, a en effet donné l'impression de pouvoir remporter cette finale. Sans doute contracté par l'enjeu, il a certes complètement raté le set initial. Mais ensuite, cet attaquant pure race s'est mis à mieux servir et à mieux volleyer. Maître du ter-

rain, il a ainsi enlevé les deux sets suivants pour le bonheur des 17.000 spectateurs séduits par le jeu élégant du Suédois.

«Chang a joué incroyablement bien au début du match, a admis Edberg. Il n'a pratiquement pas fait de fautes pendant la première heure de jeu. Ensuite, j'ai été plus agressif et je suis bien revenu aux deuxième et troisième sets. J'ai eu 10 ou 12 balles de bris au quatrième set, mais je n'ai pas pu les exploiter.

Sauvetages

Edberg a véritablement franchi un pas vers la victoire quand il a réussi un bris dans le premier jeu du quatrième set. Or, c'est au moment où Chang a produit l'impression d'être à la dérive que celui-ci est revenu. Par d'incroyables sauvetages, une étonnante force de caractère et aussi grâce aux erreurs de plus en plus nombreuses du Suédois.

Néanmoins, Edberg a continué son forcing malgré un coup droit peu fiable. Il s'est trouvé, au total, en possession de 10 balles de bris dans cette quatrième manche qu'il n'a pas su exploiter. Au contraire, l'Américain n'a pas manqué la première occasion pour égaliser à deux sets partout.

La cinquième manche a été d'une extrême intensité. Edberg a encore pris le service adverse dès le premier jeu. Mais le Suédois, en raison de choix tactiques très mauvais, a été incapable de conserver cet avantage. Chang a aussitôt égalisé avant de se détacher 3-1 sur un superbe lob lifté.

Le cinquième jeu de cette manche capitale a été terrible. Edberg a eu deux fois (15-40) la possibilité de revenir dans le match. Mais Chang a tenu bon et a gagné ce jeu au quatrième avantage (4-1). A cet instant, le Suédois a donné le sentiment d'être K.O. debout, ne sachant même plus qu'il fallait changer de côté.

Edberg a bien gagné le jeu suivant sur son service. Mais la belle mécanique suédoise était cassée. Chang s'est contenté de remettre la balle dans le court pour conclure sur le service adverse avec un coup droit d'Edberg dans le filet. Une sorte d'image-symbole de cette finale quelque peu frustrante. Car si le lauréat officiel a pour nom Chang, le vainqueur moral est bien Edberg que le public voulait voir gagner avec son tennis flamboyant.

D'ailleurs, les 17.000 spectateurs ne se sont pas trompés sur les valeurs en présence, en dépit du résultat. Si Chang, le marathonien de Roland-Garros, a été applaudi en recevant le trophée réservé au

champion, la plus belle ovation devait aller au perdant.

«Dans les trois ou quatre premiers jeux du cinquième set, j'étais fatigué, a confié le Suédois. Mes forces sont revenues trop tard. Chang a un excellent passing-shot croisé ou le long de la ligne. Il se déplace très bien. Comme il est très rapide, il a du temps pour frapper la balle. Il a eu beaucoup de matches difficiles et il est revenu à chaque fois. Peut-être parce qu'il est jeune et qu'il ne pense pas beaucoup. Il se contente peut-être de frapper dans la balle. Il est calme de nature et il a une bonne concentration. J'avais commencé un peu fatigué à cause de mon match contre Becker.»



MICHAEL CHANG... possède un excellent jeu de fond de court et il est énormément tenace, a mentionné Tony Trabert, le précédent vainqueur américain à Roland-Garros, il y a 24 ans. (Laserphoto AP)

Arantxa Sanchez a fait la «une»

MADRID (AFP) — La rage de vaincre d'Arantxa Sanchez s'étalait, hier, à la «une» des quotidiens espagnols pour saluer la victoire, samedi à Roland-Garros, de la joueuse espagnole face au numéro un mondial, l'Allemande de l'ouest Steffi Graf.

«Olé! Olé! Olé!... Aranchisima», titre le quotidien sportif Marca, pour qui le court central de Roland Garros semble avoir pris des allures d'arène. «La force de la volonté et le rêve ont réussi à Roland-Garros le miracle le plus important de l'histoire du sport féminin espagnol», écrit le journal.

L'autre quotidien sportif, As, consacre sa «une» à la photo de la jeune championne embrassant la coupe qu'elle vient de remporter de haute lutte, alors que d'autres journaux ont préféré l'image la montrant hurlant le poing levé, photo symbole de sa ténacité.

Mais, dans le texte, As se met au diapason : «Vive la mère qui t'a mise au monde! . . . «Super-Arantxa». . . «Aranchita, tu es un monstre», s'exclament les reporters qui ont vu à l'oeuvre «un Panzer capable d'écraser tout ce qui passe à sa portée».

Même ton guerrier quand le quotidien ABC, rappelant que Roland Garros (pilote de chasse tué pendant la première guerre mondiale) est l'inventeur de la mitrailleuse synchronisée avec l'hélice, estime qu'Arantxa Sanchez a «synchronisé l'hélice de ses desirs de vaincre avec la mitrailleuse invincible de son courage, mettant dans chaque coup toute l'âme et toute la passion incoercible débordant de son cœur adolescent».

Le prestigieux quotidien El Pais, rappelle de son côté que «même son frère Emilio a re-

connu qu'il n'aurait pas parié sur sa soeur avant le match (. . .). Personne n'avait compté avec la volonté d'Arantxa (. . .). Ce courage, cette confiance en soi-même illimitée, cette jeunesse insensée lui ont permis de détruire le mythe Graf».

Même «mea culpa» de Ya qui reconnaît : «Nous admirons son moral, sa foi et son effort d'auto-conviction. Mais, dans le fond, nous pensions que cette victoire n'était qu'un rêve, une chimère».

Et le Diario 16 de conclure que ce match a été «un geste historique qui restera pour toujours dans le tennis mondial (. . .). Sur le court, la petite joueuse espagnole, dont la taille a été critiquée, s'est transformée en une géante de force, de qualité et d'enthousiasme».

Chang remercie l'Etre Suprême

PARIS (AP) — Michael Chang aime Dieu, et visiblement l'Etre Suprême le lui rend bien.

«J'ai prié Dieu, et les crampes de mes jambes ont disparu», avait expliqué Chang à l'issue de sa pathétique victoire devant le numéro un mondial Ivan Lendl en huitième de finale.

Devenu hier, à grands coups de revers à deux mains, le plus jeune vainqueur d'un tournoi du Grand Chelem, Michael Chang a récidivé.

Après avoir remercié ses parents et ses amis pour leur soutien, son entraîneur José Higuera pour son travail positif, Michael a tenu, du haut de ses 17 ans et trois mois, le discours suivant : «Je veux surtout remercier le Christ, car sans lui je ne suis rien», a-t-il déclaré devant les 14.500 spectateurs du Court central, encore éblouis par l'in-

croyable victoire obtenue en cinq sets par le jeune Américain devant le redoutable Suédois Stefan Edberg.

Après 24 ans de pénitence, Tony Trabert, le dernier Américain vainqueur des Internationaux de France en 1955, a trouvé un successeur plutôt inattendu. Le toucher de balle de John McEnroe, la rage de vaincre de Jimmy Connors, les coups droits dévastateurs d'Andre Agassi ou Jim Courier ont tous failli sur la terre-battue de Roland Garros. Et c'est finalement le jeu atone, sans véritablement point fort de Chang qui a mis fin à ce quart de siècle d'insuccès.

D'où la légitime interrogation, indirectement alimentée par les propos du champion en personne : «Et si Dieu dans tout ça. . .»

«Chang possède un excellent jeu de fond de court, il est très consistant et énormé-

ment tenace», souligne Trabert, fervent défenseur du faux «jeu-sans-relief» de son cadet surdoué.

Après Lendl et sa technique d'attaquant de fond de court, après l'offensif Agenor aussi adroit près des baches qu'au filet, après Chesnokov le crocodile soviétique, Chang a avalé avec Edberg un quatrième type de joueur : un attaquant, un vrai, un pur, et certainement le meilleur du monde.

«Il a un mental de champion», répète inlassablement José Higuera, l'entraîneur du jeune prodige de Placentia (Californie) depuis les premiers succès de son poulain à Porte d'Auteuil.

«Au cinquième set, Stefan m'a donné des ouvertures, et dans ma tête je me suis dit que c'était une chance pour moi et qu'il fallait la saisir, a sou-

ligné Chang. Sur certains points je me suis senti inspiré.»

Et plus précis : «Je crois que le Christ décide de tout ce qui m'arrive. Stefan peut penser qu'il joue comme il joue parce qu'il travaille pour ça. Chacun à ses raisons. Et moi j'ai les miennes.»

La foi de Michael Chang est toute nouvelle : «Je suis croyant depuis le milieu de l'année 1988. J'ai été baptisé le 22 octobre dernier et j'appartiens à l'église catholique chinoise de Thousand Oaks (Californie)», explique-t-il.

A la même date, Chang est passé l'année dernière de la 488e place mondiale à . . . la 30e. Avant de débiter Roland Garros à la 19e, et d'entrer certainement bientôt dans le «Top-Ten».

Simple coincidence, ou foi qui déplace définitivement les montagnes ?

Robin Hood est revenue de très loin

HIGH POINT, Caroline du Nord (AP) — A sa deuxième saison sur le circuit féminin, Robin Hood a remporté son premier tournoi, hier, enregistrant six birdies sur le parcours de Willow Creek pour totaliser 16 points et enlever les honneurs du tournoi Pat Bradley International.

Hood, qui n'avait récolté que \$8 246 en 13 tournois cette année, a mérité un montant de \$62 500 pour sa victoire. Elle est la quatrième joueuse à remporter son premier tournoi sur le circuit de la LPGA cette année.

Après avoir terminé sa ronde, Hood a dû attendre pendant près de deux heures, le temps de voir des concurrentes menacer sa position, puis s'effondrer. Pourtant elle avait passé près d'être éliminée de la quatrième ronde, ayant dû passer par la prolongation pour mériter une des trois dernières places parmi les 36 finalistes d'hier.

Kathy Postlewait a atteint le total de 12 points, mais elle a perdu ses chances de rejoindre la meneuse lorsqu'elle a commis un bogey au 15e trou, pour perdre un point et se retrouver à 11. Patti Rizzo a réussi un eagle au 16e trou pour gonfler son total de points de six à 11, mais a finalement terminé à 11.

Laura Baugh a eu des ennuis au 17e trou, mettant trois coups roulés à trouver la coupe pour un bogey, puis au 18e, avec un autre bogey, et a dû se contenter d'un total de 10 points.

Le tournoi était disputé se-

lon la formule Stableford, où cinq points sont accordés pour un eagle, trois pour un birdie et aucun pour la normale. Les joueuses perdent un point pour un bogey et trois points pour un double-bogey ou pire.

Omnium de Vancouver

VANCOUVER (PC) — Jim Rutledge de Victoria a ramené une carte de 65, six sous la normale, pour remporter l'Omnium de golf de Vancouver par la marge de deux coups.

Rutledge, qui a mené le tournoi pendant les deux premières rondes, a présenté un pointage cumulé de 268, 16 sous le par et il a empoché la somme de \$30,000.

«Je savais que j'avais besoin de quelques birdies pour l'emporter», a déclaré Rutledge, qui tirait de l'arrière par deux coups avant le début de la quatrième ronde.

Rutledge, qui a réussi six birdies, hier, a remporté son premier tournoi en cinq ans. Il avait gagné ce même tournoi en 1979.

Le Mexicain Carlos Espinosa et Rick Gibson de Whistler, en Colombie-Britannique, qui ont tous les deux joué 67, ont terminé à égalité en deuxième position, avec un total de 270.

L'Américain J. C. Anderson, le meneur après la troisième ronde, n'a pu faire mieux que 72, un coup au-dessus de la normale, et il a pris le cin-

quième rang avec un pointage de 273.

Jim Nelford (70) de Burnaby, en C.-B., a fini en 19e place à 280.

Jean-Louis Lamarre de Saint-Zotique a joué une excellente ronde de 66 et il a terminé avec un total de 274, tandis que Rémi Bouchard de Saint-Luc a ramené une carte de 71 pour un combiné de 279. Eric Kaufmanis (73) d'Ottawa a terminé loin derrière à 287.

Classique de Westchester

HARRISON, New York (AP) — L'Australien Wayne Grady a réussi un coup roulé de trois pieds au premier coup de prolongation pour vaincre Ronnie Black et enlever les honneurs de la Classique de golf de Westchester, hier.

Grady avait forcé la prolongation avec un birdie au dernier trou régulier, grâce à un coup roulé de six pieds. Il a ainsi remis une carte de 72, pour la normale.

Pour Grady, vainqueur du Tournoi des Maîtres en Australie, en 1988, et qui maintenant évolue surtout sur le circuit américain, il s'agissait d'une première victoire aux Etats-Unis.

Il a terminé le tournoi de 72 trous avec un pointage cumulé de 277, sept coups sous le par.

Black, qui avait pris le départ une demi-heure plus tôt que les autres meneurs, a gagné quatre coups sur le peloton de tête avec une ronde de 68, malgré des vents qui soufflaient à 60 kilomètres-heure.

Le premier trou de prolongation, le 10e du parcours, était d'une distance de 314 verges.

Les deux joueurs ont frappé leur coup de départ près du green, mais un peu court. Black a placé son coup d'approche à 20 pieds de la coupe. Grady a profité de l'occasion et s'est approché à seulement trois pieds.

Après que Black eut frappé son coup roulé trop à droite, Grady a fait mouche pour enlever la première bourse de \$180 000.

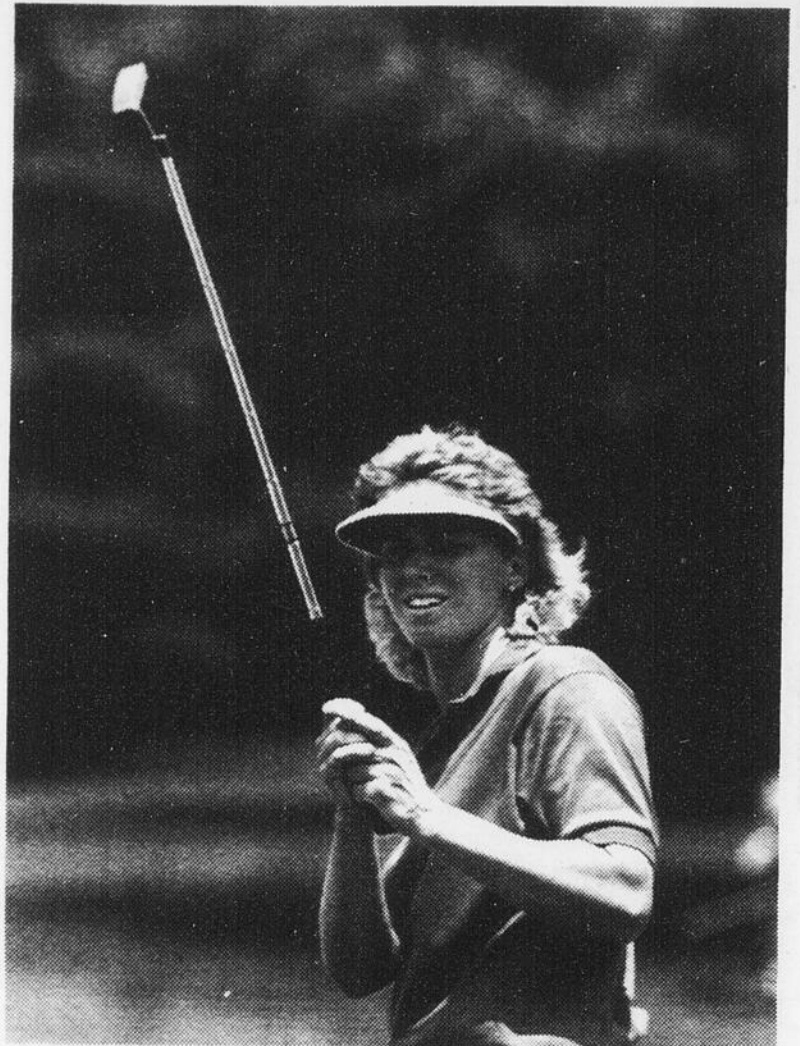
Le vétéran Tom Watson, qui

tente de redevenir le golfeur de premier plan qu'il a déjà été, a remis une carte de 68 et terminé un coup derrière les meneurs, à 278.

«Comme le bon vieux Watson», a-t-il dit au sujet de la qualité de son jeu sur les greens, ce qui lui donne

confiance à quelques jours de l'Omnium des Etats-Unis, la semaine prochaine à Rochester dans l'Etat de New York.

«Je peux maintenant compter sur mes coups roulés, a-t-il ajouté. Mon jeu sur les greens joue un rôle déterminant dans mes succès.»



ROBIN HOOD... est devenue la quatrième joueuse à remporter son premier tournoi sur le circuit de la LPGA cette année.

(Laserphoto AP)

Sport en bref

Pistons 114, Lakers 110


INGLEWOOD, Californie (AP) — Les Pistons de Detroit, encore une fois menés par les gardes Joe Dumars, Isiah Thomas et Vinnie Johnson, ont pris les devants 3-0 dans la série finale de la NBA, hier après-midi, grâce à un gain de 114-110 aux dépens des Lakers de Los Angeles.

Les Lakers ont mené pendant la majeure partie de la rencontre mais ont finale-

ment été incapables de surmonter l'absence de leurs deux gardes réguliers, Magic Johnson et Byron Scott, tous deux ennuyés par des blessures à la cuisse.

Nouveau règlement

DALLAS (AP) — La Ligue nationale de football a adopté une mesure qui empêchera un nouveau propriétaire d'équipe de procéder à des changements majeurs au sein de sa formation avant que la ligue ne l'ait officiellement accepté dans ses rangs.




Yves Vaillancourt

LES EQUIPEMENTS

AL-MARY INC.

543-0915

1177 Boul. St-Paul
Chicoutimi



Mario Villeneuve

VENTE ET LOCATION D'ÉQUIPEMENT
de restaurant et dépanneur neuf et usagé

HOBERT - M.K.E. - FOSTER - MOFFAT - TOSHIBA - TAYLOR

Soyez prudent!
Portez votre ceinture de sauvetage!

50 bonnes raisons de prendre une 50

Votre ami:
Jean-Guy Bergeron

DISTRIBUTEUR:



CALENDRIER DU PÊCHEUR

Sagamie

LE DEPANNEUR
VERS GLACE

DATES Vos meilleurs moments de pêche!

12 JUN	7H00	10H00	17H00	20H00
13 JUN	7H30	10H30	17H00	19H30
14 JUN	7H30	11H00	16H30	18H30

La ligueur au meilleur PRIX... chez **Sagamie** LE DEPANNEUR

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12

\$2.99

Dépot * TAXE

PLUS DE \$10,000 EN PRIX!
Super promotion estivale
* 11 moteurs
* 2 planches à voile
A GAGNER!
Le tirage a lieu chaque vendredi dans le cadre de l'émission Pause Soleil à CJPM-TV, en collaboration avec:

L.L.S. SPORTS

Détails disponibles chez votre dépanneur Sagamie.

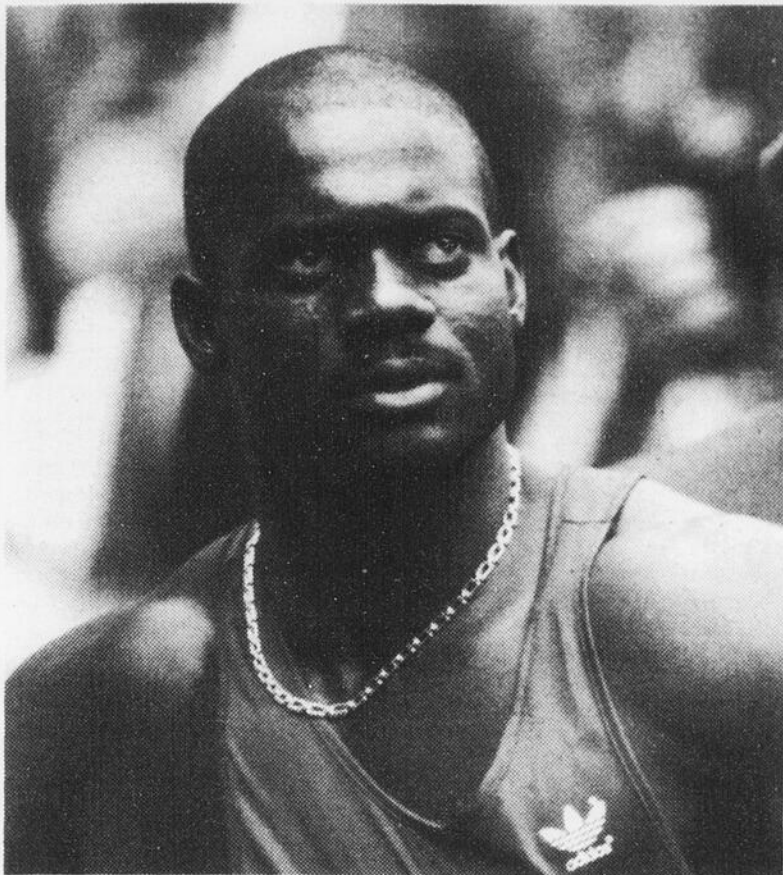
T'as un ami bien d'bon heure ou 24 heures!

Enquête Dubin

Ben Johnson à la barre aujourd'hui

TORONTO (PC) — Le sprinter Ben Johnson, au centre du plus grand scandale de l'his-

toire des Jeux olympiques, témoignera pour la première fois aujourd'hui devant la



BEN JOHNSON... sera le témoin vedette à compter d'aujourd'hui à la Commission Dubin. Et inutile de dire qu'il aura foule dans la salle d'audience.

(Photothèque Le Quotidien)

Commission d'enquête Dubin. Il sera confronté à une myriade de questions, même si une seule a vraiment de l'importance : Johnson a-t-il volontairement fait usage de produits dopants ?

Si Johnson répond que non, alors il traite de menteurs ses coéquipiers qu'il côtoie depuis 10 ans, le médecin qui était «comme un père» pour lui ainsi que son entraîneur qui a été «l'homme ayant le plus d'influence dans sa vie».

Malgré l'évidence qu'il ait participé de plein gré à un programme de consommation de stéroïdes qui lui a finalement coûté sa médaille d'or aux Jeux de Séoul, Johnson s'en est tenu à la déclaration qu'il a faite lors d'une conférence de presse savamment orchestrée le 4 octobre dernier : «Je n'ai jamais fait volontairement usage de produits dopants illégaux».

Depuis, l'avocat de Johnson, Edward Futerman, tente de faire croire que son client aurait été la dupe de quelques personnes sans scrupules.

Mais les déclarations de Johnson et de Futerman ont été contredites par plusieurs personnes appelées à témoigner sous serment.

Des témoignages accablants. Le docteur Jamie Astaphan, pendant longtemps le médecin de Johnson, a fait en-

tendre l'enregistrement d'une conversation téléphonique dans laquelle Johnson reconnaît faire usage de stéroïdes. Astaphan a déclaré qu'il avait de la difficulté à contrôler l'appétit de Johnson pour les produits dopants.

L'entraîneur de Johnson, Charlie Francis, a dit qu'afin de ne pas mettre sa carrière en danger il a toujours pris soin d'informer ses athlètes des effets des stéroïdes et du temps qu'il faut pour éliminer toute trace de consommation.

La sprinteuse Angella Issajenko, pendant longtemps la coéquipière de Johnson, a fait part des remarques que faisaient celui-ci sur les stéroïdes, et des blagues qu'il faisait sur les effets des produits dopants sur sa vie sexuelle. Elle a été la première athlète à contredire la déclaration de Johnson.

La même position

Futerman a fait savoir que son client ne changera pas sa position une fois devant le

juge Charles Dubin.

Selon le rapport d'un examen médical mené à la demande de Futerman et dont la Presse Canadienne a obtenu copie, Johnson aurait une fois de plus nié en mars avoir volontairement fait usage de stéroïdes anabolisants.

Mais le même rapport raconte qu'il est possible que Johnson — qui poursuit son entraînement à Toronto — continue de consommer des hormones de croissance synthétiques, même s'il brise les liens avec les membres de son entourage depuis le scandale de Séoul.

Dès aujourd'hui, Johnson tentera de sauver ce qui lui reste d'un empire de plusieurs millions de dollars qui a pris son envol en 1987 lorsqu'il a établi le record du monde du 100 mètres (9,83 secondes) à Rome.

Le sprinter tentera de plus de se réhabiliter aux yeux des fédérations canadienne et internationale d'athlétisme.

24 Heures du Mans

Un fantastique retour pour la firme Mercedes

LE MANS (AP) — Trente-sept ans après sa première et unique victoire et 34 ans après le dramatique accident qui l'amena à quitter Le Mans, la firme allemande Mercedes a effectué un fantastique retour, sur le circuit manceau, en signant un doublé dans la 57e édition des 24 Heures automobile du Mans, hier.

Mieux : les trois Mercedes engagées par l'écurie suisse Sauber terminent l'épreuve, la troisième se hissant à la cinquième place.

La Mercedes de Jochen Mass, Manuel Reuter et Stanley Dickens termine en tête, après avoir parcouru 389 tours soit 5.265,115 kilomètres, à la moyenne horaire de 219.990 km-h. Elle distance de cinq tours la Mercedes de Mauro Baldi, Ken Acheson et Gianfranco Brancatelli.

La Porsche de Hans Stuck et Bob Wolleck se classe troisième à six tours, alors que la première Jaguar, celle de Lammers (un des vainqueurs de l'an passé sur Jaguar), Patrick Tambay et Gilbert Scott, est quatrième à neuf tours.

Depuis son unique succès de 1952, Mercedes n'avait jamais pu finir la course mancelle. Aussi, pour son retour officiel, la firme de Stuttgart

avait pour principal objectif de rallier l'arrivée. Pendant près de la moitié de l'épreuve, les Sauber-Mercedes sont restées à l'affût pendant que les Jaguar et la Porsche de l'écurie Joest animaient la tête de l'épreuve. Dans les dernières heures de la nuit, la Porsche de Stuck-Wolleck et la Jaguar de Lammers, Tambay et Scott perdaient beaucoup de temps au stand. La Mercedes de Baldi-Acheson-Brancatelli en profitait pour s'installer au commandement où elle allait être remplacée par celle de Mass-Reuter-Dickens, dans le milieu de la matinée de dimanche.

«Au début nous avons été moins rapides pour bien établir notre niveau de course, notamment pour la consommation, mais la voiture a tourné sans problème durant 24 heures», a commenté Jochen Mass après l'arrivée.

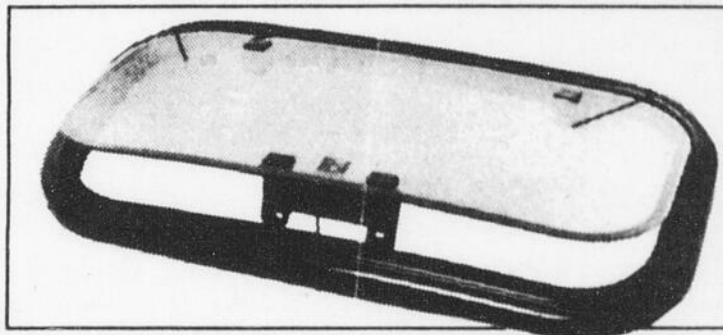
Samedi à 16h, 55 voitures avaient pris le départ par un temps très clément qui allait se maintenir tout au long de l'épreuve. Le premier tour était bouclé sur un bon rythme avec au commandement la Mercedes de Mauro Baldi. Dans les heures qui suivaient, la bataille, pour la première place, faisait rage entre la Jaguar de Jones, Kline et

Daly, celle des frères Ferté et de Salazar et la Porsche de Stuck-Wolleck. Le début de la nuit voyait se consumer les espoirs de Toyota et ceux de la Jaguar de Jones, Kline et Daly. A 22h, soit après six heures de course, on trouvait deux Porsche en tête, celle de Stuck et Wolleck (no 9) et celle de Winter, Jelinski et Raphael. Les deux équipages de l'écurie Joest décidaient de ne pas s'attaquer pour contrôler la course tout en empêchant le retour de leurs suivants, la Mercedes de Baldi, Acheson et Brancatelli et la Jaguar de Lammers, Tambay et Scott (no 7).

Mais à 1 h 30 la numéro 9 faisait un arrêt prolongé au stand pour régler des problèmes de surchauffe de circuit d'eau. La nuit était également fatale à la Porsche numéro 7 ainsi qu'aux Nissan qui s'étaient, jusque là, bien maintenues dans le sillage des favoris.

La Jaguar de Lammers se retrouvait leader mais peu après 6 h 00 elle stoppait elle aussi au stand. Elle en repartait, 49 minutes plus tard, avec une boîte de vitesse neuve. Entretemps Mercedes avait pris le pouvoir pour ne plus le quitter.

Centre de l'auto Sears



TOIT OUVRANT
À notre bas prix
de tous les jours

177\$
ch.
installé

Donnez un cachet sport à votre voiture tout en améliorant l'aération et en laissant pénétrer la lumière avec un toit ouvrant de Sears. Nous faisons l'installation de façon professionnelle. Panneau amovible en verre trempé à pointillé en céramique, approuvé D.O.T.. Joint assurant une bonne étanchéité. Loquet à 1 poignée. 15x30".

Venez profiter de la qualité et du service Sears

Au magasin Sears le plus près de chez vous!

SEARS

vous en avez pour votre argent... et plus

Copyright Canada 1989, Sears Canada Inc.

La palme au quatuor Régis Tremblay

METABETCHOUAN (SB) — Le quatuor almatois de Régis Tremblay a enlevé, contre le vent et la pluie, la course contre la montre par équipe entre Métabetchouan et Saint-André.

L'épreuve de 35 kilomètres a regroupé sept formations de quatre cyclistes, dont six ont terminé la course. Le trajet entre Métabetchouan et Saint-André, aller-retour, ne

s'est pas avéré comme un travail facile en raison des nombreuses côtes et de la pluie abondante et persistante.

Malgré tout, hier, le quatuor de Régis Tremblay, Frédéric Filion, Jean Chabot et Michel Gagné a devancé de près de cinq minutes les tenants de la seconde position.

Les vainqueurs ont mis une heure, une minute et 17 secondes à franchir le trajet Mé-

tabetchouan-Saint-André-Métabetchouan. Quant à l'autre formation almatoise



Stéphane Bégin

de Julien Paradis, Luc Dufour, Richard Côté et Serge Boily, elle a pris une heure,

six minutes et quatre secondes à terminer l'épreuve.

Le quatuor saguenéen de Charles Munger, Dominique Truchon, Martin Hudon et Yves Poitras a mérité le troisième rang en raison d'un chrono de une heure, huit minutes et 43 secondes.

On sait que pour déterminer les gagnants, les membres du comité d'organisation retiennent les trois meilleurs temps du quatuor. Le temps du troisième arrivé compte donc pour le chrono officiel

du quatuor.

«Ce ne fût pas une course dangeureuse, car les automobiles se font rare dans ce coin. Mais ce fut difficile en raison de la pluie et des nombreuses côtes de ce secteur», a expliqué Richard Fleury, relationniste du club Tourcom.

La prochaine épreuve cycliste régionale se tiendra le dimanche 25 juin, alors que les athlètes relieront Hébertville à la barrière de la Réserve faunique des Laurentides et ce aller-retour.



SUPPLEMENTAIRE — Richard Wauthier, Doug Archibald et Jacques Besson ont dû disputer deux trous de prolongation pour finalement déterminer le vainqueur (Jacques Besson, à droite) du premier field day régional disputé hier au Club de golf Saguenay Arvida de Jonquière.

(Photo Michel Tremblay)

Rapido

Victoire du bar Elliott

Sonia Verreault a marqué deux buts et a mené le bar Elliott à une victoire de 3-2 sur l'équipe de Saint-Bruno, au cours d'un match de soccer féminin de la ligue du Lac-Saint-Jean. Odile Renault a réussi l'autre filet, alors que la réplique est venue de Marie-Josée Fortin et Manon Girard.

Soccer scolaire

Les formations de soccer du pavillon Wilbrod-Dufour ont bien fait lors des finales du soccer scolaire régional, qui ont été disputées sur les terrains de la polyvalente de Jonquière, hier. L'équipe féminine a signé un gain de 2-0 devant la polyvalente de Jonquière, grâce à un doublé de Lisa Fortin. Du côté masculin, le Séminaire de Chicoutimi, par l'entremise de Daniel Dumont, a blanchi le pavillon Wilbrod-Dufour, 1-0.

Sherbrooke jouera à Jonquière

Au cours de la fin de semaine de la fête de la Saint-Jean-Baptiste, l'équipe de baseball de Sherbrooke, midget

AAA provincial, viendra disputer un programme double à la formation de Jonquière ouest, au stade de Kénogami.

Par ailleurs, les dirigeants de la ligue midget-junior régional ont décidé, hier en assemblée, que la partie des étoiles du midget opposera la formation qui se rendra au championnat provincial midget aux joueurs de première année de la catégorie junior. Il y aura un échange des lanceurs pour cette occasion. Quant à la rencontre des étoiles entre les meilleurs éléments junior (cinq de chaque équipe) et les Voyageurs de Jonquière, elle se tiendra le 29 juin. Là aussi, il y aura un changement de lanceurs, c'est-à-dire que ceux des Voyageurs lanceront pour le junior régional et vice-versa.

Eclatante victoire

Les Orioles de Chicoutimi, de la Ligue de baseball bantam régional, ont totalement lessivé les Pirates d'Arvida, par la marque de 15-0. Si James Beaulieu a écopé du revers, Hugo Potvin a été la grande vedette de la rencontre. En plus de remporter le match comme artilleur, il a réussi trois coups sûrs en autant de présences au bâton. Il a fait produire trois points et marqué à trois reprises.

Mota sans problème

La Portugaise Rosa Mota, championne du monde et médaillée d'or du marathon des Jeux olympiques de Séoul, a remporté l'épreuve de 20 kilomètres dames à l'occasion du 15e Maski-Courons disputé, hier, à Saint-Gabriel de Brandon.

Avec un chrono d'une heure, huit minutes et 37 secondes, Mota a ainsi établi un nouveau record.

La Portugaise a devancé la Belge Isabelle Ditberner (1:12.13), tandis que Jacqueline Gareau, de Saint-Bruno, prenait la troisième place, à près de quatre minutes de la meneuse (1:12.25). Lisa Bouchard, de Cap-Rouge, a terminé quatrième en 1:17.21, suivie de France Levasseur, de Québec, 1:18.06.

Chez les hommes, l'épreuve a été remportée par l'Américain Bill Reifsnnyder, gagnant en 1988. Il a abaissé l'ancienne marque avec un nouveau record d'une heure, 29 secondes.

La deuxième place est reve-

nu à un autre Américain, Art Boileau (1:01.46), suivi du Montréalais Philippe Laheurte, 1:01.53.

Le 10 km a été enlevé par Dany Bouchard, de La Tuque, en 33 minutes, 25 secondes. Suivent deux autres Québécois, Richard Tremblay et Bert Barcelos.

Du côté féminin, la course a été remportée par Marie-Andrée Vallée, de Pierrefonds. Marie-Hélène Martin, de Boucherville, a raflé l'argent devant Michelle Godet, de la région de Lanaudière.

Forte affluence

L'édition 1989 des Internationaux de France de tennis a connu la plus forte affluence de l'histoire de Roland-Garros avec un total de 326,750 spectateurs pour les deux semaines.

Le précédent record datait de 1987, lorsque 325,396 passionnés de tennis avaient franchi les portes du Stade Roland-Garros. Il a été battu de 1,354 spectateurs cette année, malgré la politique suivie depuis deux ans, qui vise à limiter le nombre des entrées pour faciliter les déplacements dans les allées du stade.

Premier championnat

Orville Moody a remporté son premier tournoi majeur au cours des 20 dernières années grâce à une ronde finale de 71, devançant ainsi Charles Coody par deux coups lors du Championnat des joueurs sur le circuit senior.

Moody, qui avait remporté l'Omni des Etats-Unis en 1969 pour sa seule victoire en 17 ans sur le circuit de la PGA, s'est assuré la victoire avec un birdie au 18e trou et une normale au 18e.

Il a terminé avec un pointage cumulatif de 271, 17 coups sous le par, établissant ainsi un record du tournoi.

Moody avait entrepris la journée avec six coups de priorité sur Coody, Gary Player et Lou Graham.

Coody a réussi trois birdies et un eagle au 17e trou pour remettre une carte de 67 et corser la lutte. Gary Player a réussi un 68 et terminé au troisième rang, avec un pointage cumulatif de 274.

Deux trous de prolongation

Jacques Besson arrache le premier field day

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Jacques Besson, du club de golf de Dolbeau, a eu besoin de deux trous supplémentaires avant de finalement devancer ses rivaux, Doug Archibald et Richard Wauthier et ainsi sortir victorieux du premier «field day» régional.

La ronde de golf, disputé au club Saguenay Arvida de Jonquière, a regroupé 220 golfeurs, malgré le temps maussade de ce dimanche.

Besson, Archibald et Wauthier ont terminé la ronde réglementaire en jouant 76 coups, ce qui a nécessité la prolongation, qu'a finalement remportée Besson.

Mais ce dernier n'aurait certainement pas eu besoin de disputer ces deux trous supplémentaires, s'il n'avait pas écopé de deux coups de pénalités, au cours de la ronde régulière, pour avoir frappé la balle d'un autre golfeur.

Si le Dolbien a pris l'avantage du classement général, il va sans dire qu'il a aussi gagné en classe A, en devançant Peter Eves (77) du Lac-Saint-Jean et Richard Gravel (78) du club Saguenay.

Si Archibald (40-36), du Lac-Saint-Jean, et Wauthier (37-39), de Chicoutimi, terminent ex-aequo au AA avec 76, Jacques Labaie (77) du club Lac-Saint-Jean, prend le troisième rang.

En classe BB, Paul Hayes (40-39 79), de Chicoutimi, a signé la victoire devant Nicol Bouchard (80), du club Saguenay et Michel Simard (82) du Lac-Saint-Jean. Jean-Marie Brisson 85 (46-39), du club Saguenay, a enlevé le titre en classe B, trois coups devant Serge Martin, de Port-Alfred.

Du côté de la catégorie CC, Denis Sénéchal, Saguenay, a joué une ronde de 88, un coup de moins que Bill Doyle, de Port-Alfred. Patrick Tremblay, Saguenay, a disputé un match de 88 coups, loin en avant de Christian Normandin et Guy Tremblay.

Le second «field day» régional se tiendra le dimanche 18 juin au club de golf Lac-Saint-Jean.

Médaille d'or en Italie

Stéphane Ouellet a dû trimer très dur

JONQUIERE (SB) — Non sans peine, le pugiliste jonquérois Stéphane Ouellet a ramené une seconde médaille d'or en autant d'années du tournoi international junior d'Italie.

Face à l'Allemand de l'est Frank Kleinsorg, un boxeur gaucher avec 102 combats à son actif, Ouellet (77-10) a dû trimer très dur pour arracher cette médaille d'or par arrêt de l'arbitre au dernier round.

«Pour la première fois depuis longtemps, Stéphane a perdu des rounds. Il a perdu le premier, alors que quatre des cinq juges ont donné les points à l'Allemand de l'est. Au deuxième assaut, il a été complètement dominé et il a perdu 3-2. Malgré tout, Stéphane est parvenu à donner des comptes de huit au cours des deux premiers rounds», a d'abord expliqué Stéphane Larouche, son entraîneur.

«Avant le début du dernier round, j'ai donc spécifié à Stéphane que ça allait très mal. Il n'arrivait pas à se concentrer.

On avait de la difficulté à bien cerner son adversaire. Il devait y aller le tout pour le tout.

«Et c'est à ce moment que



Stéphane Bégin

nous avons vu le vrai Stéphane Ouellet. Il est parvenu à ébranler sérieusement Kleinsorg. Après un troisième compte de huit, Ouellet est revenu à la charge. Ce ne fut pas long. L'entraîneur de Kleinsorg, Stefan Haubuck, a monté

près de l'arène pour lancer la serviette, mais l'arbitre venait d'arrêter le combat», indique Larouche.

Si l'Allemand de l'est paraissait craindre Ouellet, cela n'a pas empêché son entraîneur de préparer une stratégie pour venir à bout du Jonquérois. «Stefan Haubuck connaît bien Ouellet pour l'avoir vu à l'oeuvre neuf fois auparavant. Et Kleinsorg a de l'expérience. En tant que gaucher, il est habitué au boxeur droitier», reprend Larouche, qui n'a pu regagner le Saguenay, hier, en compagnie de Ouellet et Christian Gagnon.

La médaille d'or de Ouellet demeure la seule de toute l'équipe canadienne, même si plusieurs considèrent que Gagnon en mérite une aussi. Il ramène une médaille de bronze, la même chose pour Jody Wheaton.

Les Allemands de l'est ont impressionné. Troisième puissance mondiale de la boxe, après Cuba et l'URSS, les Allemands reviennent avec deux médailles d'or et deux d'argent. Tout ça pour seulement quatre pugilistes.



BON LANCER — Dominique Verreault, de l'équipe du pavillon Wilbrod-Dufour, a réussi un excellent lancer au javelot. Son lancer a atteint 34 mètres et il a mérité la troisième place de l'épreuve.

(Photo Steeve Tremblay)

Football au Lac-Saint-Jean

Les Centurions sont champions

MISTASSINI — Les Centurions de Saint-Félicien ont remporté un match à sens unique et ont été couronnés champions de la Ligue de football du Lac-Saint-Jean.

Au cours de la rencontre disputée, hier, à Mistassini, face aux Rapides de l'endroit, les Centurions n'ont eu aucune difficulté à inscrire une troisième victoire cette saison, au pointage, cette fois, de 48-14.

La formation des Rapides est demeurée dans le match jusqu'au troisième quart, avant de voir les Centurions prendre le contrôle complètement au dernier quart de jeu.

«François Lepage et Luc Gagnon n'ont pas hésité à donner une priorité de 12-0 aux Centurions. Mais avant la fin du premier quart, Alain Lemay a réduit l'avance à quatre points, grâce à un touché transformé pour les Rapides», a expliqué Henri-Paul Auger.

Si Martin Lévesque a porté la marque à 18-8 à la demie, Denis Bouchard a ajouté six points à la marque des Cen-

turions, au troisième quart de jeu. Un simple et un touché de sûreté de Eric Lapierre ont ajouté à l'avance de la formation félicinoise. Alors que le compte était de 27-8, Michel Robert est venu redonner espoirs aux Rapides avec un touché.

Ce fut trop peu, trop tard, car les Centurions ont pris réellement les commandes au dernier quart avec trois touchés et deux transformations.

«Les Centurions ont réalisé 419 verges de gains (182 au sol et 237 par les airs), alors que les Rapides n'ont inscrit que 202 verges de gains (182 au sol et seulement 20 par les airs», reprend Auger.

«Pour la toute première fois de l'histoire de la ligue, la Coupe Auger sera jouée en dehors de Dolbeau, le dimanche 25 juin prochain.»

La prochaine rencontre entre les Rapides et les Patriotes de Dolbeau déterminera de la seconde position. Ces deux formations se retrouveront le mercredi 21 juin pour disputer le match de la demi-finale.

Pentathlon des mécènes à Alma

Les éducateurs physiques dominant un peu partout

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) — L'équipe des éducateurs physiques est parvenue à mettre la main sur le titre de la septième édition du Pentathlon des mécènes, disputé à Alma, hier.

Les responsables du comité d'organisation ont accueilli 18 équipes de cinq athlètes, qui ont participé aux épreuves de lancer du poids, du javelot, du saut en longueur, d'une course de 1,500 mètres et du relais 5 X 100 mètres.

«Les éducateurs physiques, de Sabin Westerberg, Sylvain Gagnon, Benoit Lavoie, Denis Boily et Bernard Tremblay, ont récolté 78 points sur une possibilité de 85. Ils ont remporté les épreuves du lancer du javelot et la course de 1,500 mètres», a indiqué René Couture, du Club d'athlétisme Jeannois.

Les récipiendaires de la seconde position, le cégep d'Alma, ont causé une certaine

surprise, n'étant pas les favoris. «Mais ils forment une équipe équilibrée. Et ils comptaient deux femmes dans l'équipe, mais des femmes qui n'ont pas donné leur place», explique Couture.

Diane Harvey, Maryse Fleury, Guy Lalancette, Dany Chassé et Yves Harvey ont obtenu une récolte de 73 points. Ils ont gagné l'épreuve de la course à relais et ont bien figuré au saut en hauteur.

Quant à l'hôpital d'Alma, les représentants ont largement démontré leur force dans les courses à pieds et au saut en longueur, malgré une nette faiblesse au lancer du poids. Ils ont pris le troisième rang avec une récolte de 69 points.

Au plan individuel, Michel Tremblay, de Bell Canada, a gagné le lancer du poids (12,40m) et la course de 1,500 mètres avec un temps de 4.39 minutes. Sabin Westerberg a

bien fait en remportant l'épreuve du javelot (38,38 mètres) et terminé troisième au saut en longueur (5,34 m). Stéphane Harvey, du club Béton pré-fabrique, a enlevé la seconde position au saut en longueur (5,55m) et le troisième rang du lancer du poids (10,81m). Quant à Robert Bergeron, de l'hôpital d'Alma, il a signé une victoire au saut en longueur (6,20 m) et une seconde place au lancer du poids (10,91 m).

Le Pentathlon des mécènes sert de source de financement au club d'athlétisme Jeannois. A la suite de la compétition d'hier, le club a amassé la somme de \$4,800. «C'est très important et très intéressant. Cette compétition demeure notre principale source de financement.

«En plus, ce qui est intéressant, c'est que des gens de tous les âges participent au pentathlon», conclut René Couture.

LE QUOTIDIEN, lundi 12 juin 1989 — 31

Index-sport

- Perez redevient lui-même — Page 25
- Un vrai vent de jeunesse — Page 27
- Ben Johnson à la barre — Page 29

TOURNOI DE
BALLE LENTE
FALARDEAU
Les 14-15-16-17-18 JUIN

MOLSON

Une commandite
de votre ami
Jean-Hugues
Tremblay



CANTONNIERE GRATUITE (Valance)
sur tous les stores verticaux!

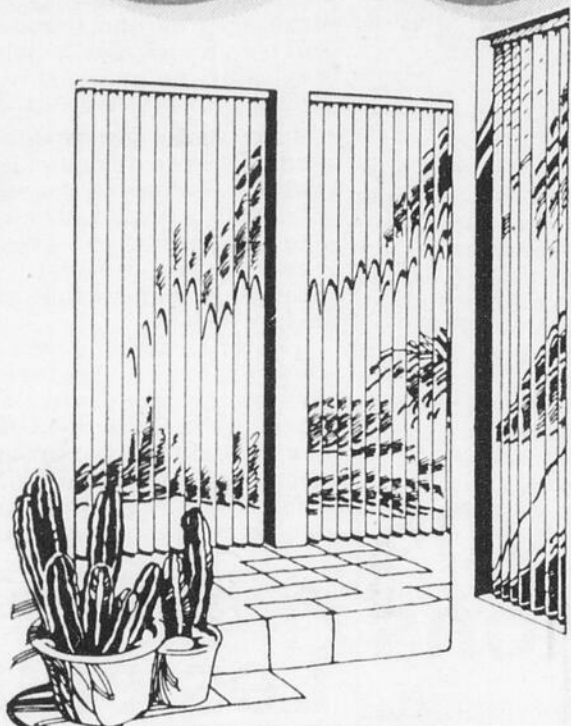


**VENTE
ANNIVERSAIRE**

RABAIS JUSQU'À

60

**%
TOUT EST
RÉDUIT!**



**STORE
POUR
PORTE PATIO**

ROUGE, JAUNE, BLEU CIEL,
OR, AQUA, BOURGOGNE
75 x 84

\$49⁹⁵*

Rég.: \$124.99

SPECIAL

LOT DE
**STORES
HORIZONTAUX
EN PVC**

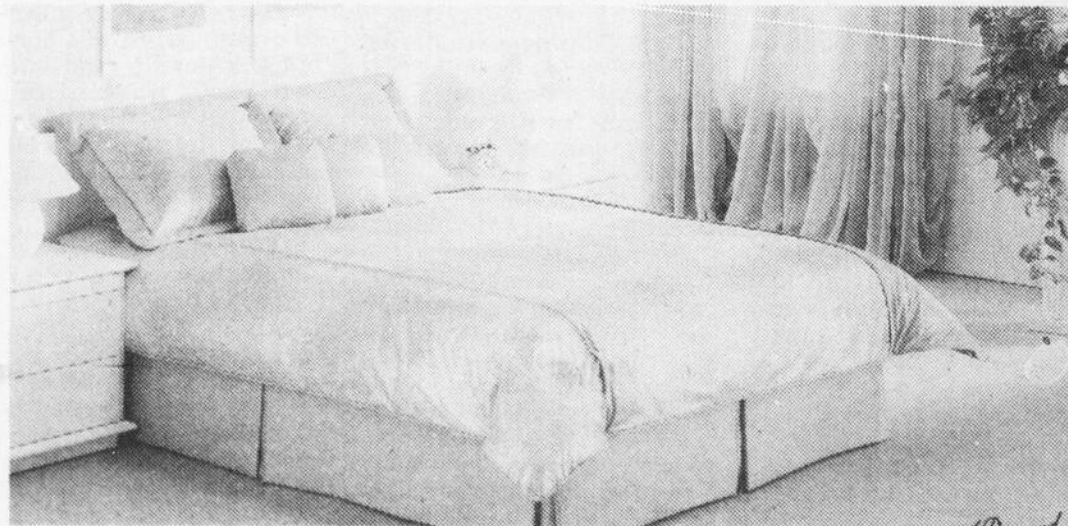
\$10 \$15 \$20*

STORES PVC

Lignés gris/blanc/ivoire/tan.

36 x 72 = **\$39.76***
48 x 72 = **\$49.56***
60 x 72 = **\$59.92***
75 x 72 = **\$64.99***

*Quantités limitées



**20% DE
RABAIS**
sur tous les
COUVRE-LITS

**store
MAG**

150 RACINE EST
CHICOUTIMI
ATRIUM 543-1112